Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 88

VRIJDAG 13 APRIL 1984

HUBERT ROJER ...manifestatie...

Nieuws in vogelvlucht

ANTANANARIVO — De cycloon Kamisy heeft op Madagascar veel mensenlevens geeist en grote schade aangericht. Tienduizenden mensen zijn dakloos geworden. Madagascar heeft om internationale hulp gevraagd. De cycloon trok in de nacht van woensdag op donderdag over het land maar pas veel later drong het tot de buitenwereld door.

*****

RAFAH — Een militaire bestorming heeft een einde gemaakt aan de gijzeling van bijna 10 uur van zo'n 30 Israelische passagiers door 3 Palestijnen in een bus. De Palestijnen werden daarbij gedood en 2 Israelische militairen raakten gewond evenals zo'n 8 passagiers. De kaping gebeurde onderweg van Tel Aviv naar Ashkelon: men duwde de chauffeur een handgranaat onder de neus waarna de bus naar Rafah in de Gaza-strook reed aan de grens met Egypte. Militairen dwongen de bus tot stoppen door de banden kapot te schieten. De kaping was het werk van het Volksfront voor de bevrijding van Palestina.

*****

BEIROET — President Genmayel, Libanon, heeft zijn bezoek aan collega Assad, Syrie, tot volgende week uitgesteld, kennelijk om de top goed te kunnen voorbereiden. Gemayel wil eerst een basis-akkoord over de vorming van een regering van nationale eenheid. Gisteren werd langs de groene lijn in Beiroet weer gevochten.

*****

JERUZALEM — Premier Smamir van Israel is gekozen tot lijst-trekker van de Heroet-partij, de belangrijkste partner in het Likoedblok. Overigens kwam oud-Defensie-minister Sharon niet slecht voor de dag en is zijn positie binnen de partijtop versterkt. Bij een Likoedzege bij de verkiezing kan hij rekenen op een sleutelpost.

*****

LA PAZ — Bolivia heeft zijn peso met 75% gedevalueerd als onderdeel van een pakket maatregelen om de economie weer op de been te krijgen. Een dollar is nu 2000 pesos waard. In november was er al een devaluatie van 60%. Bolivia hoopt op een nieuw krediet van het IMF.

*****

LISSABON — De guerrilla in Mozambique zegt bij acties 129 militairen te hebben gedood en ook 9 tanks, 17 vrachtwagens en 35 locomotieven onschadelijk te hebben gemaakt; vooral in het centrum en het zuiden.

*****

WASHINGTON — Het interimcomite van het IMF is ernstig bezorgd over de stijging van de rente en de gevolgen daarvan op het monetaire stelsel. Deze kritiek geldt vooral de VS, al wordt de naam daarvan niet genoemd.

*****

LOS ANGELES — Het mijnen leggen voor Nicaraguaanse havens is volgens Democratische presidentskandidaat een oorlogsdaad. Hij noemt het beleid van Reagan in deze onverantwoordelijk en bedriegelijk.

*****

WASHINGTON — Washington voelt niets voor een aparte regeling voor Salvadoraanse vluchtelingen. Zij krijgen dezelfde behandeling als andere vluchtelingen. Vanuit het congres was aangedrongen op een speciale behandeling, omdat men vreest dat als zij teruggestuurd worden hen de dood wacht. Dit is volgens de regering niet gebleken.

*****

LAGOS — De olie-dag-productie van Nigeria is tot 1,3 miljoen vaten, het maximum dat door de Opec aan Lagos was toegewezen. Begin 84 lag het gemiddelde op 1,5 miljoen vaten. De olie-mijen vrezen dat de productie nog verder zal minderen, omdat men geen importvergunning krijgt voor zaken welke men noodzakelijk acht.

*****

PAMPLONA — Bij 2 aanslagen in het Spaanse Pamplona zijn 3 doden gevallen. De politie gelooft in een verband tussen beide aanslagen en acht de ETA verantwoordelijk.

*****

DAR ES SALAAM — Premier Sokoine (46j), Tanzania, is bij een autoongeluk bij Dodoma omgekomen, zo deelde president Nyerere mee. Na wegens zijn gezondheid 3 jaar aan de kant te hebben gestaan nam Sokoine in februari 83 deze taak voor de tweede keer op zich. Hij was een persoonlijke vriend van de president en werd gezien als zijn opvolger.

*****

LONDEN — Engeland heeft de uitvoer van chemicalien naar Irak en Iran verboden, waar deze gebruikt kunnen worden voor de aanmaak van chemische wapens. Alleen onder speciale voorwaarden wordt een degelijke vergunning nog afgegeven.

*****

CAIRO — Egypte heeft in nabuurland een luchtverdedigings-systeem opgezet tegen vijandelijke aanvallen, eventueel te verwachten van Libie. Rond de hoofdstad Chartoum liggen in verband hiermee een paar honderd Egyptische soldaten.

STANDPUNTEN OVER MIDDEN-AMERIKA LOPEN STERK UITEEN

Regionaal hulp-plan van 8 miljard afgewezen

Reagan en Congres met elkaar overhoop

WASHINGTON — In Washington speelt zich momenteel achter de schermen een bikkel-hard politiek gevecht af om Midden- Amerika. De Amerikaanse regering, meer dan ooit tevoren aangevoerd door een onbuigzame Ronald Reagan, is vastbesloten geen duimbreed te wijken in de aloude opvatting het communisme in de regio terug te dringen. Het Congres daarentegen, stelt zich steeds feller tegen Reagan op.

De regering in Washington heeft daarom besloten een krachtig politiek offensief in te zetten, niet alleen ter verkrijging van goedkeuring van fondsen voor militaire doeleinden in Midden- Amerika, maar ook om zowel het thuisfront als de buitenwereld ervan te overtuigen, dat succes in Midden- Amerika slechts kan worden bereikt via de harde- lijn- politiek.

De verkiezingen, die tegen het einde van dit jaar in de Verenigde Staten moeten worden gehouden, zijn natuurlijk niet vreemd aan de onstane situatie. Reagan is er heilig van overtuigd, dat krachtig militair optreden vrijwel het enige antwoord is op de agressie in de regio, gepleegd door de communistische wereld. Het feit, dat hij de CIA - zonder zich aan het Congres te storen - mijnen liet leggen in de wateren rond de havens- steden van Nicaragua bewijst dit. Reagan gokt erop, dat de meerderheid van het Amerikaanse volk zijn hard beleid zal goedkeuren en hem eind dit jaar opnieuw zal uitverkiezen voor een tweede ambts- termijn. Problemen met het Congres laten hem daarom voorlopig koud.

De Amerikaanse volks- vertegenwoordiging is echter niet van plan over zich heen te laten lopen. Dat bleek, nadat de CIA- rol bekend werd in de affaire van de mijnen- legging. De Senaatscommissie voor buitenlandse zaken wees namelijk Reagan's grootse hulp- plan voor Midden-Amerika (waarmee in de komende vijf jaar een bedrag van 8.000 miljoen dollar is gemoeid) botweg af. De commissie kan zich niet verenigen met het feit, dat het grootste deel van de 8 miljard bestemd is voor militaire doeleinden. Korte tijd geleden was dit nog anders, toen dezelfde Congres- commissie zelfs een voortzetting goedkeurde van de zo omstreden CIA- hulp aan de Nicaraguaanse rebellen.

Een belangrijke medewerker van Reagan, die niet bij name genoemd wilde worden, somde de huidige regerings- politiek ten opzichte van Midden- Amerika als volgt samen: "De regio is voor ons van vitaal belang. Wij volgen de normale procedures bij de aanvragen om fondsen of morele steun. Als we die niet krijgen, ontstaat er een moeilijke situatie, maar - ongeacht de publieke mening hier en overzee - zal president Reagan de machten steunen, die, in Midden- Amerika zich beijveren voor vri heid en democratie, zelfs als dit betekent dat wij gevechts- troepen naar Centraal- Amerika moeten sturen." De niet- geidentificeerde woordvoerder, die door gezaghebbende Amerikaanse kranten werd aangehaald, zei nog: "In dit gebied mag onze politiek gewoonweg niet mislukken, zoals dat ten dele in Libanon het geval is geweest."

Reagan's politiek kan rekenen op sterke tegenstand vanuit het Congres. Voorzitter Tip O'Neill zei, dat het Huis van Afgevaardigden er steeds sterker toe zal overgaan de "controversiele standpunten over Midden- Amerika" van de regering- Reagan tegen te gaan. Hij voorziet uiteindelijk een stopzetting van de via de CIA geleide hulp aan de Nicaraguaanse rebellen en zelfs een drastische vermindering van de militaire hulp aan El Salvador.

Het leggen van mijnen in de zee rond de Nicaraguaanse havens heeft intussen veel Congres- leden ertoe gebracht een andere houding tegenover Reagan's Midden- Amerika- politiek te doen aannemen. Er wordt gevreesd voor een steeds sterkere betrokkenheid van de VS in de zaken van Midden-Amerika, hetgeen tot een nieuw Vietnam kan uitgroeien, dus: een uitzichtloze oorlog.

Reagan schijnt zijn opvattingen niet te zullen wijzigen. Met de verkiezingen in het vooruitzicht, speelt hij vooral binnenlandse politiek. Harde en onwrikbaree standpunten hebben hem bijna vier jaar geleden in het zadel gebracht, toen een wijfelende en ondoortastende Jimmy Carter het land deed verlangen naar krachtig leiderschap. Reagan denkt, dat dezelfde, harde standpunten hem weer grote populariteit kunnen bezorgen bij het Amerikaanse volk. Maar zelfs de media in de VS schijnen in toenemende mate te twijfelen aan de effectiviteit van deze politiek- voering, omdat deze in de afgelopen drie- en- een- half jaar van Reagan's bewind de vrede in Midden- Amerika eerder verderaf dan dichterbij heeft gebracht.

Schoolbesturen verzetten zich

Racist Janmaat wil weer lesgeven

DEN HAAG — Het Tweede Kamer- lid Janmaat van de racistische Centrum- partij heeft voor de nodige opschudding gezorgd met de mededeling binnenkort weer te zullen gaan lesgeven op enkele middelbare scholen. Janmaat was aan een lyceum verbonden, toen hij in de Kamer werd gekozen.

Hij wil nu twee uren lesgeven aan twee verschillende colleges en geeft daarbij de voorkeur aan een Havo- en een Mavo- opleiding.

Janmaat heeft het vooral gemunt op het Lodewijk Makeblijde College in Rijswijk, waaraan hij reeds verbonden was, voordat hij de Tweede Kamer binnen stapte. De aan dit college verbonden leraren hebben intussen laten weten zich "tot het uiterste" te zullen verzetten tegen verwerkelijking van de plannen van Janmaat.

"Gezien de ervaringen met hem in het verleden en zijn uitlatingen in het parlement en daarbuiten, die geheel in strijd zijn met de identiteit van de school, wijzen wij iedere vorm van samenwerking met hem af", zo meldden de medewerkers van eerdergenoemd katholieke College.

Ook in andere kringen werd met schrik kennis genomen van Janmaat's plannen tot lesgeven, die hij gemakkelijk denkt te kunnen combineren met zijn activiteiten als Tweede Kamer- lid. Een woordvoerder van het St. Jan's College in Den Haag (waar Janmaat ook twee uur per week wil lesgeven, net als op het Lodewijk Makeblijde College) zei: "Nederland is inderdaad een democratisch land en dit maakt het juist zo moeilijk. Maar we staan in ieder geval bekend als een fatsoenlijk volk en we zullen het daarom niet kunnen toestaan, dat zo een man de kans krijgt de jeugd te vergiftigen met haat- gevoelens en racistische opvattingen."



WILLEMSTAD — De Haitiaanse danslerares Lynn William Rouzier heeft gedurende haar verblijf op Curaçao vijftien lessen gegeven in de vorm van workshops. Die waren toegankelijk voor leerlingen van balletscholen, maar ook voor anderen. Een wezenlijk onderdeel van de lessen vormde de nadruk die gelegd werd op de oefeningen op de Caribische ritmen. Die werden door de lokale leerlingen direct herkend. Bij het aantrekken van deze danslerares is het CCC (Cultureel Centrum Curaçao) ook behulpzaam geweest. Op de foto de Haitiaanse die ook hoge ogen gooit in steden als New York (rechts) tijdens een van haar workshops in het gebouw van de Sectie Cultuur aan de Van Raderstraat op Scharloo.

Stone Carpet....

Paniek-voetbal

DE ONBEZONNEN acties van de centrale regering in de laatste weken hebben gemaakt dat men zich belachelijk aan het maken is ten opzichte van de eilanden en Nederland. Maandag arriveert minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken die weet waarover hij praat en vooral wat hij wil en niet wil (zie ook pagina 3), terwijl de centrale regering die voorbereiding juist mist.

Bij het vastlopen van het recente topoverleg is op de valreep een resolutie unaniem aanvaard om te wijzen op de onhoudbaarheid van de Nederlandse stellingname ten aanzien van haar bijdrage aan het Solidariteits- fonds. Die resolutie zou worden aangeboden aan alle zes Eilandsraad- leden ter ratificatie, waarna overleg met Nederland geopend zou worden. Die ratificatie heeft niet plaats gehad! Los daarvan staat het feit dat die top niet is gebruikt om ook over andere mogelijke knelpunten voor een «Antillen van de Vijf» te praten. Met gevolg dat die in een later stadium alsnog als roet in het eten zullen volgen.

Ook was het de bedoeling om contact op te nemen met Aruba om dat eiland te betrekken in de al getoonde unanimiteit op openbreken van dit specifieke RTC- punt. Mogelijk dat dit vanochtend is gebeurd tijdens het beraad van de ministerraad met delegaties van (niet alle!) eilanden als voorbereiding op besprekingen met De Koning, maar dat is rijkelijk laat.

Een derde afspraak van het topoverleg was dat enkele experts een document zouden opstellen dat bediscussieerd zou worden om daarna te dienen als beleidsstuk van de centrale regering voor het overleg met Nederland. Daar werd totaal een tijdsbestek voor gereserveerd van minstens een maand. Van dat document is nog niets gebleken, laat staan dat het al als officieel beleidsstuk van de centrale regering kan dienen. Met andere woorden, de centrale regering gaat slecht voorbereid naar dat gesprek met De Koning toe.

Dwars door de planning zoals verwoord na de «top» door minister Ralph Richardson zelf heen, werd evenwel door premier ad interim mej Margo Croes (met goedvinden van de overige bewindslieden, mag men aannemen) verleden week gevraagd aan De Koning om in de week van 23 april te komen. Er is op deze plaats al gewezen op het gebrek aan zelfrespect dat gedemonstreerd wordt met de inhoud van dat telegram in de trant van: "oom Jan, wij zitten vast, kom ons asjeblieft helpen". De Koning komt niet om de Antillen te helpen, maar zichzelf en verkondigt de standpunten van de onderhandelings- partner Nederland. De Antillen moeten meer mans en vrouws zijn om hun eigen boontjes te doppen; lang vóórdat aan tafel gezeten wordt met Nederland.

Geen wonder dat De Koning zijn bezoek zelfs nog een week vervroegde en nu een totaal onvoorbereide regering voor zich weet. Dat kan men hem niet eens kwalijk nemen. Dat is de huidige halfslachtig manoeuvrerende ministersploeg met mej Croes aan het roer wel te verwijten.

Er is in de voorbije twee weken Arubaanse partij- politiek gevoerd in het Fort Amsterdam ten detrimente van de Antilliaanse stellingname. Om maar vooral niet de indruk te wekken aan de leiband te lopen van MEP-leider Betico Croes over deze staatkundige materie en om te laten zien als PPA- minister haar «mannetje» te kunnen staan, stuurde mej. Croes telegrammen de deur uit. Ze heeft zich door een grijnzende Betico Croes op Aruba op de kast laten jagen en kennelijk niet doorgehad op de manier juist voor zijn karretje te zijn gespannen. Dat enkele ministers daaruit wakker geschrokken zijn toen de zaken evenwel al geregeld waren, doet er niets aan af dat de kans niet ondenkbaar is dat de centrale regering een bijzonder slecht figuur zal slaan. Er is uit vrees daarvoor met spoed gevraagd aan premier Don Martina die voor zeer belangrijke zaken in Washington vertoeft in 's Lands belang om rechtsomkeer te maken en het heft in handen te nemen van mej Croes. Het Lands- belang vereist dat. De vraag is ook of aan de politieke afspraak dat mej Croes als interim premier optreedt bij afwezigheid van Martina en eerste waarnemer De Paula, van kracht kan blijven na deze kwestie! Het paniek- voetbal van deze laatste weken is ongeoorloofd.

Vanuit het Fort Amsterdam wordt nu beweerd dat er geen knopen doorgehakt kunnen worden de volgende week. Laat men dat vooral goed in zijn oren knopen. Er moet daarvoor tijd gegund worden. Aruba heeft jaren mogen doen over zijn beslissing om een aparte status te krijgen en krijgt nóg eens tien jaar om na te denken over een onafhankelijkheid per 1996. Dan kan niet verwacht worden van de andere eilanden dat zij — nota bene zonder daar ooit om gevraagd te hebben — binnen een zo korte tijd beslissingen worden genomen die bepalend zijn voor hun staatkundige toekomst. Op de plaats rust is het motto, n'importe eventuele dreigementen van Betico Croes, Jan de Koning of wie anders dan ook.

Vastgelopen cruiseschip nog steeds niet vlot

ROTTERDAM — Vanuit Rotterdam is een zware zee- sleper onderweg naar de Kaaiman- eilanden om te proberen het voormalige Statendam, nu het cruise- schip Rhapsody, los te trekken. Het schip kwam begin deze maand muurvast te zitten op het rif vóór de eilanden- groep.

Twee eerdere pogingen om het schip los te trekken, zijn mislukt. Er is nu een zwaardere sleper onderweg, die over drie weken bij de Kaaiman- eilanden zal aankomen.

De ongeveer vierhonderd toeristen zijn allang van boord gehaald, de bemanning is er nog.

Voordat de zware sleper uit Rotterdam is gearriveerd, zullen bergings- ploegen zoveel mogelijk koraal verwijderen. Dat zal gebeuren met behulp van een gecharterde cutter- zuiger en door gebruikmaking van explosieven.

Gijzelaars in Israel uit autobus bevrijd

JERUZALEM — Israelische veiligheids- troepen hebben vanmorgen met een actie een veertig- tal gijzelaars bevrijd uit een autobus, die gisteravond door vier Arabische commando- strijders was gekaapt.

Drie van hen werden bij de reddings- actie gedood, de vierde is gevangen genomen.

Ñapa

Deze week

- Weg plaveien naar kulturele bewustwording
- Sydney Mauree blijft omstreden persoon
- Reportahe di pòrtrèt di breake-dance
- Kard Arns bidt om vergeving IMF-zonden
- Chemische wapens lijken moeilijk uit te bannen
- Snoeirecht en proefperiode invoeren



Nabestaanden van een bij een verkeers- ongeluk overleden arts hebben een verzoek tot straf- vervolging ingediend tegen de West- Duitse MINISTER van binnenlandse zaken. De wagen, die door diens chauffeur werd bereden, slipte. Hierdoor moest een tegenligger uitwijken en kwam tegen een boom terecht. De arts, die aan het stuur van de tegenligger zat, was op slag dood. De minister gaf zijn chauffeur echter opdracht door te rijden zonder zich verder om het slachtoffer te bekommeren.

*****

Dit elf maanden oude JONGETJE, van wie niemand de juiste naam kent, is de afgelopen dagen vrijwel dagelijks op de televisie verschenen. Hier is hij gefotografeerd op de schoot van een sociaal werkster. De kennelijke vader van het jongetje schoot twee weken geleden een oude vrouw aan, die in Miami haar planten in de tuin water gaf. De man vroeg het vrouwtje of haar buurvrouw thuis was. Die zou de baby- sitter van het jongetje zijn. De buurvrouw bleek al een week uitstedig te zijn. De man vroeg de oude vrouw daarna om een paar dagen op het jongetje te letten, omdat zijn vrouw alcoholiste was en in een ontwennings- kliniek zat. De oude vrouw stemde toe, ook al omdat het jongetje keurig gekleed en goed- verzorgd eruit zag. Tal van oproepen aan de ouders in kranten en op televisie, hebben geen resultaat opgeleverd. De justitiele autoriteiten weten weten, dat noch vader noch moeder zouden worden vervolgd, omdat er geen enkel bewijs is, dat het kind slecht behandeld is. Maar tot dusver is niemand komen opdagen. Wel hebben zich tal van mensen gemeld, die het jongetje willen adopteren.



*****

Om verkrachting tegen te gaan is reclame gemaakt voor een speciaal alarm- apparaat in de telefoon. Nu, wat te doen als zo'n apparaat functie weigert? In Amerika grijpt men meteen naar het wapen van de rechter. Een directie- secretaresse die een aanranding achter de rug heeft waarbij het apparaat dienst weigerde heeft nu van de telefoonmaatschappij 25.000 dollar schadevergoeding gehad.

*****

De vader die zijn zoontje in een DROOGTROMMEL van de wasmachine stopte toen het janken van het kind hem razend had gemaakt, gaat voor twintig jaar de bak in. Het zoontje is aan de strafmaatregel overleden. Bij het justitieel onderzoek is gebleken dat de 21- jarige vader wel vaker zijn kind mishandeld heeft. Het kind overleed aan een schedelbasis- fractuur.

*****

Eerder deze week was het precies dertig jaar geleden, dat mevrouw M. ANICETA BIJ Spritzer en Fuhrmann in dienst trad. Ter gelegenheid hiervan heeft één van de stichters van het bedrijf, de heer Charles E. Fuhrmann, die de jubilaresse eertijds zelf interviewde, haar persoonlijk een parel- collier met een 14- karaats gouden sluiting en bezet met vier briljantjes omhangen, als blijk van waardering voor haar langdurige, trouwe dienst.

*****

De roem die de communistische wereld over het eigen systeem de wereld in stuurt, blijkt in grote tegenstelling te bestaan tot de werkelijkheid. Een Oost- Duitse vrouw, die in Afghanistan een talen- studie volgde, heeft bijsloten asiel in het westen aan te vragen. Ze wil zich in West- Duitsland vestigen. Ze deelde vandaag mee zich speciaal voor de studie te hebben opgegeven om aldus gemakkelijk te kunnen vluchten. Eenmaal in Afghanistan aangekomen, zocht ze contact met een verzets- groep, die haar naar Pakistan smokkelde. Daar liep ze de West- Duitse ambassade binnen en vroeg asiel aan.



WILLEMSTAD— In Centro Pro Arte was gisteravond de première van het stuk "Bloed en Liefde" door leerlingen van het Radulphus college. Het stuk is van Godfried Bomans en geeft de gelegenheid voor veel spelers om op te treden. De rest van het stuk kan naar eigen smaak van de spelers aangevuld worden. De tweede voorstelling van Bloed en Liefde is vanavond om half negen. Kaarten zijn vóór aanvang verkrijgbaar aan de zaal.

Sitek over deelname in Nos Travel positief

WILLEMSTAD — De shopstewards van de onderwijsbond Sitek hebben zich gisteren, in een vergadering met het bondsbestuur, voorstander getoond van een eventuele Sitek- deelname in het reisbureau Nos Travel. De onderwijsbond is één van de lokale vakbonden waaraan aandelen werden aangeboden.

Mogelijke deelname als aandeelhouder in Nos Travel, het voormalige Bon Travel, werd gisteravond binnen de Sitek ter discussie gesteld. Van de shopstewards werd hieromtrent een positieve reactie ontvangen, aldus Sitek- voorzitter Errol Cova.

Voordat echter de deelname in het reisbureau gerealiseerd kan worden, zal de Sitek een investerings- beleid moeten opstellen. De onderwijsbond hakte nog niet eerder met het investerings- bijltje, zodat na opzet van een algemeen beleidsraam ten aanzien van toekomstige investeringen, de leden in een algemene vergadering hieraan hun goedkeuring zullen moeten geven. Van Nos Travel zal nu vernomen moeten worden wanneer uiterlijk van de Sitek een beslissing aangaande de deelname verwacht wordt, besloot de vakbondsleider.

Diefstal uit auto

WILLEMSTAD— Uit een auto die in de Bakkerstraat geparkeerd stond hebben onbevoegden een blauwe portemonnee met een bankboek, een identiteitskaart en een geldbedrag van 350 gulden weggenomen. De eigenaresse van de auto deed aangifte van de diefstal. De politie wijst er nogmaals op, dat het beter zou zijn geen waardevolle artikelen, als portemonnees, tassen, zakken met inhoud, polstasjes of foto- toestellen onbeheerd in de auto achter te laten, ook al is de auto op slot. Het is voor de dieven van tegenwoordig een koud kunstje om toch een gesloten auto binnen te komen, als er aantrekkelijke goederen achtergelaten zijn. Dat bewijst het aantal aangiftes van diefstal uit auto's die de laatste tijd gedaan wordt duidelijk genoeg.

PARIJS — Volgens Parijs zijn bij de mislukte staatsgreep in Chameroun rond 100 doden gevallen. Eerder werd het tienvoudige daarvan gemeld. Parijs ontkent enige betrokkenheid bij deze coupe-poging. De Republikeinse garde welke gedeeltelijk in opstand kwam is inmiddels opgeheven.

Toneelgroep Strolling Players uit Trinidad

WILLEMSTAD— De toneelgroep The Strolling Players van Trinidad vertoeft van 19 tot 25 april op Curaçao in het kader van het aantrekken van nauwere contacten op cultureel gebied met andere plaatsen uit de regio. De sectie Kultuur van het eilandgebied laat weten dat dit mede mogelijk is gemaakt door samenwerking verkregen van het Cultureel Centrum Curaçao (CCC).

The Strolling Players bestaat al een kwart eeuw. Ze zullen drie voorstellingen verzorgen van een van hun beste oeuvres, te weten «Calabash Alley» (pap: Hanchi Kalbas) op de data 21, 22 en 23 april om half negen 's avonds in theater De Tempel. In dat stuk wordt de mogelijkheid geboden nader kennis te maken met het leven van elke dag in de Calabash Alley in Port of Spain in Trinidad. Er wordt een indruk gewekt van de liefde, de afgunst, de trots, het bijgeloof, de vriendschap en menselijke contacten tezamen een interessante intrige vormend. Kaarten voor de voorstellingen zijn voorradig bij de boekhandels Salas, Mensing, Eddine en Van Dorp- Otrobanda en eventueel aan de kassa van de Tempel op de betrokken avonden.

Ook worden er workshops gegeven. Geïnteresseerden daarvoor kunnen zich opgeven bij de sectie Kultuur op het telefoonnummer 613081 of aan de Van Raderstraat 2/20 op Scharloo.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
tel. 672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel. 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel. 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel. 2283 - 3040; huis, tel. 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel. 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel. 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel. 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel. 202-4623933).

NEW YORK
Betsy Udink (tel. 212-924-0157)

MIAMI
David I. Serphos

MEXICO STAD
Jan van der Putten (tel. 5-5487634)

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel. 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel. 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de zelfkant Door Marten Toonder



01502 — De stilte hield aan, en toen Tom Poes naar de rand van de heuvel liep, zag hij dat er van de menigte niets meer over was dan enige slordige resten.

"Dat is sterk", zei hij verbaasd.

"Je ziet het!" riep de oude Pas uit. Ze zijn weg. Ik heb mijn belofte gehouden!"

"Nog niet", zei Tom Poes. "Dit is alleen maar het eerste gedeelte van alles wat je beloofd hebt".

De grijsaard stiet een dor lachje uit en begon de heuvel af te dalen.

"Stakkerds die in nood zitten, willen van alles beloven", riep hij over zijn schouder. "Je moet nooit op beloftes vertrouwen van regeerders en andere arme, oude mannen. Mijn flesje Akwa Akta was bijna leeg, en bovendien ben ik slechter dan de meesten. Ik moet zuinig zijn op mijn laatste krachten, want ik moet mijn geweten de baas blijven. Hèhèhè!"

"Leugenaar!" riep Tom Poes, die driftig begon te worden. "Je zou zorgen, dat alles wordt zoals het geweest is. Er is niets gebeurd, zei je! Je bent gewoon maar een smeerlap!"

De magister antwoordde niet; hij vervolgde zijn weg met een kakelend gelach, dat achter de heuvel verstierf. Een tijdje schuifelde hij in stilte voort, maar het was merkbaar dat zijn houding en gelaatstrekken begonnen te verzakken.

"Gewoon maar een smeerlap", mompelde hij smartelijk. "Ik een Zazel- magister van de eerste kwaad- graad! Het is schandelijk, dat ik me dat moet laten zeggen door een kleuter. Maar dat komt van mijn geweten..."

HENRY By Dick Hodgins

I REALLY LIKE A WELL-DRESSED MAN!

Jim Henson's™ MUPPETS

ARE YOU DOING THE SAME HOKEY MAGIC ACT AGAIN?
NOPE! TONIGHT IT'S GONNA BE GREAT!
LISTEN, I KNOW A THING OR TWO ABOUT PUTTING A MAGIC ACT TOGETHER!
I STILL HAVE A FEW NEW TRICKS UP MY SLEEVE!

BEETLE BAILEY By Mort Walker

MMM! I WONDER WHAT THE POOR GIs OUT IN THE FIELD ARE EATING? HEH HEH!
SAME THING YOU'RE EATING, SIR
THAT COOK CAN RUIN THE TASTE OF ANYTHING!

QUINCY By Ted Shearer

IS IT TRUE FISH IS A BRAIN FOOD?
MAYBE EATING THE SMART ONES WOULD MAKE A GUY SMARTER, BUT IT WON'T HELP US ANY...
...IF WE ONLY EAT THE ONES THAT ARE DUMB ENOUGH TO GET CAUGHT.

IMPLICIETE KRITIEK OP WAARNEMEND MINISTER CROES

Besluit van Raad van Ministers:

Premier Martina moet onverwijld terugkeren

WILLEMSTAD — De ministerraad heeft besloten om minister- president Don Martina te vragen onverwijld terug te keren uit de Verenigde Staten en zelf de leiding te nemen als premier bij de besprekingen over staatkundige ontwikkelingen. Het besluit van verzending van dat telegram is gisteren genomen, maar een bevestiging van de verzending zelf kon vanmorgen niet verkregen worden.

Premier Martina wordt normaal vervangen door PNP- minister Gilbert de Paula van Financiën. Omdat die echter eerst in Den Haag en vervolgens in Washington was voor fiscaal overleg, trad PPA- minister mej Margo Croes van Volksgezondheid op als tweede waarnemend premier op. Premier Martina is twee weken in Washington om de belangen van de Antillen te dienen bij Amerikaanse plannen voor bepaalde belasting- maatregelen die de Antillen kunnen schaden.

Naar uit doorgaans goedingelichte bronnen wordt vernomen bestaat er ontevredenheid over het gebrek aan leiding zoals dat is getoond in de voorbije twee weken door mej Croes. Ondermeer is er wrevel ontstaan in hoge regerings- kringen over de verzending van een telegram aan minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken om per 23 april op de Antillen te zijn voor besprekingen nu het inter- eilandelijk topoverleg van Land met «de Vijf» was vastgelopen. Dat telegram wekte de indruk een noodkreet te zijn aan Den Haag en bleek daardoor onvoldoende doordacht te zijn. Er is kritiek gekomen niet alleen op de inhoud, maar ook over het feit van de verzending zelf. (de Amigoe schreef hier begin deze week al een afwijzend commentaar over).

Ook heeft het gestoken hoe op ministers- niveau politieke motieven bij de besluitname over een en ander een groot gewicht in de schaal hebben gelegd. Zo is bekend dat mej Croes van de Arubaanse partij PPA is, die voortdurend onder vuur genomen wordt door de meerderheidspartij MEP. De deelname van de PPA aan het kabinet- Martina wordt keer op keer gelaakt als zijnde in strijd met de belangen van Aruba.

Direct na het vastlopen van de besprekingen van het Land werkte de telex- machine van MEP- leider Betico Croes op volle toeren. Hij stuurde telegrammen naar minister De Koning uit vrees dat die ontwikkelingen een spaak in het wiel zouden betekenen voor de verwezenlijking met 1 januari 1986 van de aparte status voor Aruba. In de overwegingen tot verzending van telegrammen is in het Fort Amsterdam toen gaan meespelen om De Koning te vragen over te komen voordat Betico Croes zo'n voorstel zou lanceren. Ook vreesde de PPA opnieuw het mikpunt te worden van de MEP als niet snel concrete voorstellen tot een zeer spoedig overleg gedaan zouden worden. De PPA probeerde in feite de wind uit de zeilen van de MEP te halen. Deze aanpak is door andere ministers geslikt, maar wordt toch niet helemaal gedeeld binnen de coalitie.

Binnen de ministerraad is over deze zaak een discussie gestart. Daarbij is op een gegeven moment besloten om minister president Don Martina te vragen terug te komen. Dat zou geformuleerd worden als dat de premier zijn verantwoordelijkheden als Antilliaanse minister-president zelf moet komen dragen in de besprekingen die voor de deur staan.

Naar uit doorgaans zeer goed ingelichte bronnen wordt vernomen is dit besluit geen verwijt aan premier Martina als zou hij zijn taken verzaken door zijn aanwezigheid in Washington. Zijn inspanningen in de Amerikaanse hoofdstad worden van groot belang geacht. Wel is het een impliciete kritiek op de wijze waarop minister Croes Martina's plaats heeft ingenomen bij diens absentie. Om te vermijden dat het de komende dagen net zo zal gaan als de afgelopen weken het geval is geweest, is een beroep gedaan op de werkelijke premier om terug te keren. Naar verluidt was het al de bedoeling van de premier op zondag terug te keren.

Van de telegrammen die waarnemend premier Croes stuurde aan minister Jan de Koning zijn via de Regerings- Voorlichtings- Dienst ten behoeve van de publiciteit wel gegevens verstrekt aan de nieuwsmedia. De RVD bleek evenwel geenszins op de hoogte van verzending van een telegram van wnd premier Croes aan premier Martina voor zijn terugkeer.

Over een besluit van de premier om eerder terug te komen of dat minister De Paula inderhaast moet terugkeren, was vanmorgen niets te achterhalen.

Stroomstoring bij de Shell

WILLEMSTAD — Problemen in de electriciteits- en stroomvoorziening op het terrein van Shell Curacao NV, zorgden tegen kwart voor twaalf vanmorgen voor een lang aanhoudend alarm- signaal bij de raffinaderij. Voorlichtings- functionaris van de Shell Nils de Paula kon hierover op dat tijdstip geen nadere bijzonderheden verstrekken. Hij verklaarde slechts dat het, voor zover hem bekend, een storing in de centrale betrof. Over de duur of omvang van de storing waren details op dat moment niet bekend.

Werknemers achter in rij debiteuren

Faillissement over El Louvre uitgesproken

WILLEMSTAD — Over het bedrijf El Louvre werd vanmorgen het faillissement uitgesproken. De bewindvoerders mr. Lou de Haseth en accountant Henk Kwanten werden aangesteld als curatoren.

De volgende stap, aldus curator Kwanten, zal de uitverkoop van alle activa van El Louvre zijn. Het grootste deel van de opbrengsten uit deze uitverkoop zal naar de bank gaan. Die heeft een vordering van anderhalf miljoen gulden op het bedrijf. Zij had de gebouwen, voorraden en vorderingen op debiteuren als onderpand op de leningen aan El Louvre.

Voor zover de opbrengsten van de activa de anderhalf miljoen van de bank te boven gaan, komt in tweede instantie de belasting als schuldeiser naar voren. Daarna pas volgen de werknemers. De overige crediteuren komen als laatsten aan de beurt.

Kwanten kon geen uitspraak doen over de mogelijke hoogte van de opbrengsten. Met de verkoop van de voorraden werd al begonnen, verklaarde hij. Wanneer die verkoop zover gevorderd is dat er in de gebouwen wat meer ruimte vrijkwam, zal tot veiling van deze gebouwen kunnen worden overgegaan. De panden, op Scharloo, de nieuwe Pareraweg en aan de Fokkerweg op Saliña, zijn allen zwaar gehypothekeerd. Gebouwen liggen overigens de laatste tijd niet al te best in de markt. Dat is nog niet zo lang geleden, ten tijde van het faillissement van het aannemersbedrijf Albo, ook duidelijk gebleken, aldus Kwanten. Aan vorderingen op debiteuren had El Louvre tenslotte nog rond de driehonderd duizend gulden uitstaan.

De Koning: RTC-afspraken absoluut

Niet meer poen voor Solidariteits-fonds

— Door FRANS KOK —

DEN HAAG — Minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken staat op het standpunt dat Nederland absoluut geen ruimte heeft voor het verhogen van de financiële hulp aan de Antillen.

De gevraagde hogere bijdrage dan tien procent van Nederland aan het Solidariteits- fonds zal beneden het afgesproken plafond van Nederlandse ontwikkelingsgelden moeten blijven.

Dit zegt minister De Koning in een interview met De Volkskrant van vanmorgen. Volgens De Koning zal een en ander neerkomen op een herschikking van de al toegezegde bedragen. Dat is afgesproken op de Ronde Tafel Conferentie in Den Haag en daar kunnen wij niet van afwijken, aan de vooravond van zijn vertrek naar de Antillen.

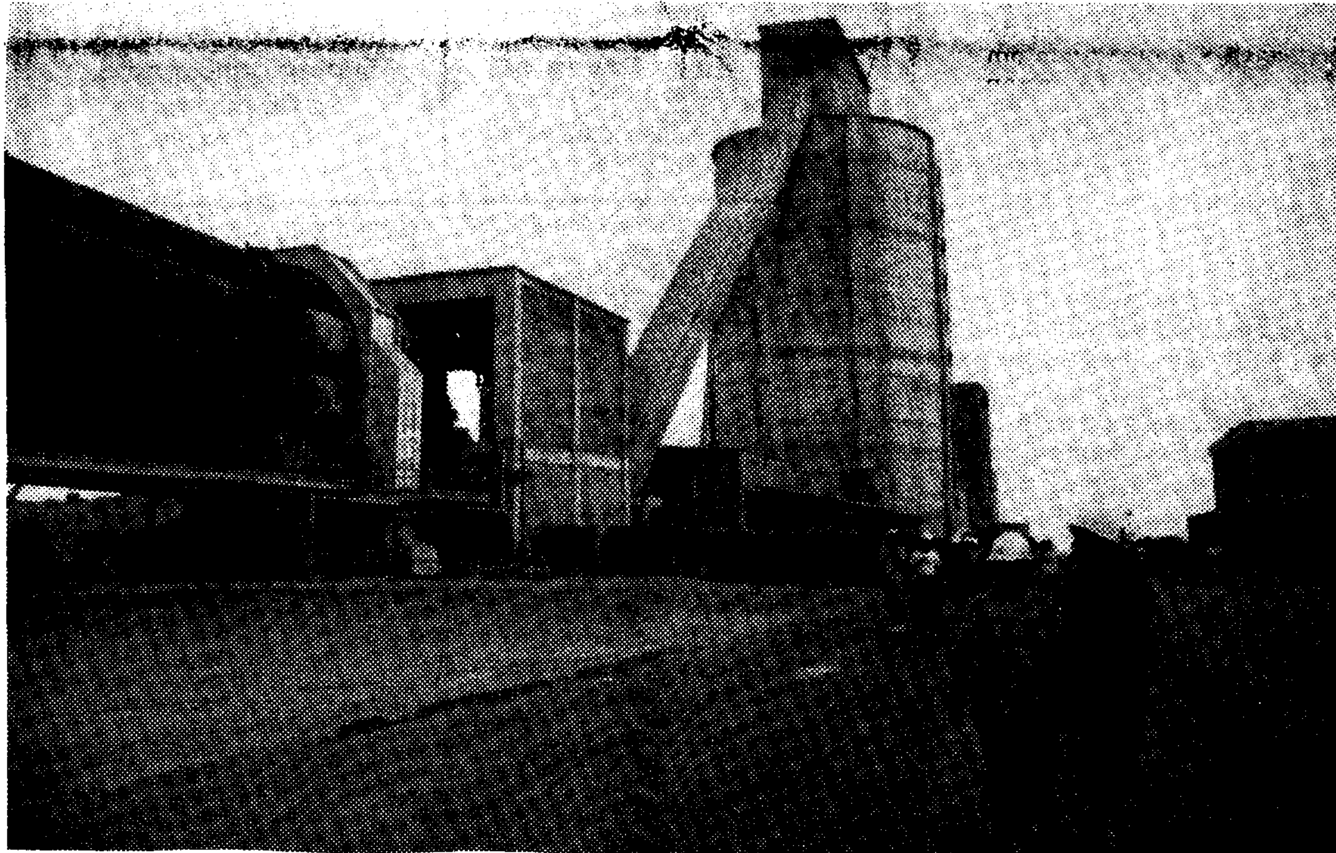
Minister De Koning zegt dat hij niet weet waar hij eventueel extra geld vandaan moet halen. Hij vervolgt: "Nu de onderhandelingen van Curaçao met de kleinere eilanden zijn vastgelopen, ga ik op de eerste plaats met de Antilliaanse minister Ralph Richardon van Staatkundige Structuur bekijken hoe we het Solidariteits- fonds inhoud en vorm kunnen geven. Ik ben bezorgd over de stagnatie bij het invullen van de afspraken die wij op de RTC hebben gemaakt over de staatkundige herstructurering van de Antillen. Er moet voortgang worden gemaakt om begin volgend jaar de uitgewerkte afspraken klaar te hebben voor behandeling in de parlementen van Nederland en de Antillen".

Volgens De Koning zit er misschien wel wat ruimte in de Nederlandse toezegging van tien procent aan het fonds. "Maar wat men dan meer zal krijgen, zal automatisch afgaan van de middelen voor de al afgesproken hulp aan het rijksdeel. Extra geld zit er niet in".

Op de vraag wat er gebeurt als Curaçao en de kleine eilanden als gevolg van de Nederlandse weigering meer bij te passen niet willen meewerken aan een aparte status voor Aruba, antwoordt hij: "Dan krijg je grote ruzie tussen Aruba en de rest. De Arubanen willen zich niet laten weerhouden uitvoering te geven aan de afspraken. Daarin staat Aruba vrij sterk, lijkt mij. Men kan natuurlijk niet achteraf zeggen dat de afspraken op de RTC voorwaardelijk zijn gemaakt. Voor het Solidariteits- fonds is herschikking van ontwikkelings- gelden vastgelegd. Dat staat met zoveel woorden in de conclusies van de RTC". Aldus De Koning.

WILLEMSTAD— Een groep van 25 studenten van de afdeling Bouwkunde en Civiele techniek van de Universiteit van de Nederlandse Antillen maakte onlangs een studie- reis naar Venezuela. De reis werd gehouden in het kader van het onderwijs in de studie- onderdelen beton en betontechnologie. Op het programma stond onder andere een bezoek aan de cementfrabriek "Cemento Caribe" te Cumarebo (zie foto). De fabriek maakt per jaar 1 miljoen ton portland- cement. Het is in 1978 gebouwd, en is de modernste van Zuid Amerika, uitgerust met een hyper- modern automatiserings- systeem.

Bij de fabriek werden voorlichtings- bijeenkomsten gehouden over de fabricage van cement, met excursies naar de kalksteengroeve en de laboratoria. De studie- reis kan als bijzonder geslaagd beschouwd worden, hoewel enkele passagiers op de terugreis niet ontkwamen aan een stevige zeeziekte, op de zelf gecharterde boot "Miss Ann". Organisator van de reis was Paul van Rijswijk. Dit is de tweede keer dat de afdeling bouwkunde een dergelijk uitstapje organiseert.



Verkleding op Thrillerparty

WILLEMSTAD— In hôfi Biesheuvel is zaterdag- avond de Thriller party van PSH. Omdat de voorkeur gegeven wordt aan als "thriller" verklede feestgangers, is een aantrekkelijke prijs beschikbaar gesteld voor de best verklede. Die krijgt een vliegticket voor Miami. Van de PSH krijgt de winnaar tevens een toegangskaartje voor een show van Michael Jackson, die in Miami gehouden zal worden. Toegangskaarten voor de thrillerparty zijn verkrijgbaar bij Tik Tak: ƒ 7,50 voor verklede en ƒ 12,50 voor niet- verklede personen. Zaterdagavond is er ook kaart- verkoop bij hôfi Biesheuvel, maar dan is de algemene toegang ƒ 12,50, ongeacht of men verkleed is of niet.

Airco gelicht

WILLEMSTAD— Een airco is vanuit zijn ligplaats verwijderd, bij een gebouw aan de Scharlooweg. De airco kost 800 gulden. Aangifte van de diefstal is opgenomen door de recherche.

Door het vernielen van twee ruiten zijn dieven in de nacht aan zaak aan de Breedestraat Otrabanda binnengedrongen. In totaal zijn 109 laken-sets en 24 bedde- spreien weggenomen.

Precedentswerking verwacht

Fikse boete voor milieu-vervuiling

WILLEMSTAD— Drieduizend gulden voorwaardelijke boete of vijftig dagen hechtenis en een proeftijd van twee jaar is vanmorgen opgelegd aan de directeur van het roest- preventie- bedrijf Blue Yel. De bedrijfs- leider was gedagvaard nadat overburen van het aan de Rooseveltweg gevestigd bedrijf klaagden over de overlast van vuil water. Dit is de eerste keer dat een dergelijke zaak in het gerecht diende.

Het bedrijf is gespecialiseerd in het behandelen van auto's tegen roestvorming. Bij het preventie- proces wordt veel water gebruikt, met mengsels van chemische stoffen en olie- producten. Aangezien dit bedrijf hoger gelegen is dan het terrein waar de overburen op wonen, stroomde het vuile water over de weg heen de tuin van deze mensen in.

De coördinatie van de zaak was in handen van de Centrale Bewakingsdienst, waarvan de waarnemer, chef de bureau de heer Gomez, de Amigoe het een en ander nader uitlegde. De bewoners dienden op 19 augustus vorig jaar een klacht in. De situatie werd 30 augustus daaropvolgend door de Geneeskundige en Gezondheids dienst ter plaatse bekeken. De GGD stelde een verbaal op, op grond waarvan de bedrijfs- leider voor het gerecht gedaagd werd.

Bij aanvang van de zaak gaf de rechter aanvankelijk drie maanden de tijd aan het bedrijf om de toestand te verbeteren. Er werd een soort dammetje van beton aangebracht, dat niet veel verlichting in de situatie bracht, zodat de bedrijfs- leider toch voor de groene tafel moest verschijnen.

Vanaf vandaag kan aan de hand van het vonnis dat in deze zaak geveld is, gerechtelijk opgetreden worden tegen andere bedrijven, die op soortgelijke wijze het (leef)milieu vervuilen. Bij de behandeling van de zaak wees officier van justitie mr De Windt op het gevaar dat chemische stoffen voor de natuurlijke omgeving heeft. De officier eiste 2000 gulden boete, waarvan 1000 voorwaardelijk, of veertig dagen hechtenis. Deze straf zou dan bovendien moeten dienen als waarschuwing voor alle bedrijven die op eenzelfde wijze te werk gaan.

De bedrijfs- leider bracht te zijner verdediging naar voren dat het bdrijf al niet al te best liep, dat hij per dag minder auto's ter behandeling aangeboden kreeg en als gevolg daarvan zelfs de prijzen verlaagd zou hebben. Hij vreesde dat dergelijke grote uitgaven als betaling van een boete nadelig zou zijn voor het bedrijf en het behoud van de arbeidsplaatsen. Op grond daarvan besloot rechter mr Pietersz tot oplegging van een geheel voorwaardelijke straf.

MEP wil raadscommissie voor oliezaken

ORANJESTAD — De MEP-fractie in de Eilandsraad heeft de voorzitter van de huishoudelijke vergadering, Caspar Boekhoudt, verzocht een huishoudelijke vergadering te beleggen met als agendapunt: Gedachtenwisseling inzake de mogelijke instelling van een permanente Raadscommissie voor olie- aangelegenheden. De MEP- fractie laat de heer Boekhoudt weten dat naar aanleiding van de ontwikkelingen op het gebied van de internationale olie- politiek, de recente negatieve publicaties inzake het voortbestaan van Lago, alsmede de politieke ontwikkelingen om te geraken tot een consensus teneinde activiteiten te kunnen ontplooien op het gebied van het exploreren en exploiteren van zeebodem- rijkdommen, het de MEP- fractie gewenst voor komt over te gaan tot het instellen van een "comision permanente di parlamento pa asuntonan petrolero".

Voetbal om Charlie Becker-beker

ORANJESTAD — In het RCA Sportcentrum wordt zondagmorgen om elf uur een aanvang gemaakt met het voetbal- toernooi voor veteranen- en commerciële teams om de Copa Charlie Becker. Op de openingsdag zullen zes wedstrijden worden gespeeld. De eerste wedstrijd gaat tussen Bubali en Ayó (veteranen). Hierna volgen de wedstrijden: Postkantoor - Hospitaal (12.30 uur, commercieel), Tony Snacks - Boco Boys (2 uur, commercieel), Teachers Untied - Elmar / Unicon (3.30 uur, veteranen), Un y Tur - Boca Jrs. (5 uur, commercieel) en om 6.30 uur de wedstrijd Pova - Gezondheidsdienst (veteranen). Het toernooi wordt hierna dagelijks met twee wedstrijden [illegible] en 9 uur 's avonds) voortgezet tot en met 21 april, dan zijn de finales van veteranen en commerciële teams.

MEP-fractie wil informatie over vechtpartij taxi-chauffeurs-toeristen

ORANJESTAD — De fractieleider van de MEP, Betico Croes, heeft namens de MEP- fractie het Bestuurscollege, in het bijzonder [illegible] dische Zaken, verzocht een onderzoek te doen instellen naar de vechtpartij, die onlangs bij de luchthaven plaatsvond [illegible] taxichauffeurs [illegible] van enkele personen letsel hebben opgelopen. De MEP- fractie wenst dat het college de raad in een huishoudelijke vergadering over het resultaat van dit onderzoek zal inlichten. Afgezien van de straf- rechterlijke aspecten verbonden aan deze zaak, hetgeen een aangelegenheid is van justitiële autoriteiten, is de MEP- fractie van mening dat tevens aandacht wordt besteed aan de bestuurlijke kant ervan met het oog op het algemeen belang [illegible] eventuele gevolgen [illegible]

Russische film bij Filmliga: De boom der wensen

ORANJESTAD — De Filmliga Aruba vertoont zondag in Casa di Cultura de film „De boom der wensen" onder regie van Tengiz Abuladze (1976). De ondertitel van dit Russisch filmsprookje luidt „Het leven in een Georgisch dorp van vóór de revolutie" [illegible] de makers van deze film al iets van hun [illegible] [illegible] aangedaan, indien [illegible] bij dit commentaar zou blijven. In feite confronteert deze film ons met een universeel probleem. En het antwoord — revolutie — kan ieder op eigen wijze invullen. Deze film wordt in plaats van „Christ I Ebdi" gedraaid. Op zondag 27 mei „Ieder sterft in eenzaamheid". Op zondag 25 april wordt ook de algemene leden-vergadering van de Filmliga Aruba gehouden.

UITNODIGING

De stemgerechtigde lidmaten van de Protestantse Gemeente van Aruba worden uitgenodigd voor een

GEMEENTE VERGADERING

op maandag 16 april 1984, om 8 uur 's avonds in de benedenzaal van de Grote Kerk te Oranjestad, bespreking binnengekomen gemeente brief.

Ondertekenaars van deze brief worden verzocht aanwezig te zijn.

ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresquería Ingrid.

NOORD: Panadería Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Oranjestad: Nacional, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

***

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

***

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

***

DIVERSEN
ARUBA FEMALE JAYCEES: 20.00 uur progr. over zorg voor huid en gewicht - vergaderzaal Trocadero- restaurant.

SPORT
JOEY'S DOMINO- TOERNOOI: 19.30 uur Deportivo Stadion vs Paradera - Joey's Drave- in, Savaneta.

BASEBAL **(AA- kl.)**: 20.00 uur Aruba Video Center vs Coca Cola Rangers - Lago Sportpark.

...

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
RACING CLUB ARUBA (RCA): 17.00 uur veteranen Jong Colombia vs kamp. Aruba Inter; 19.00 uur semiprof. Jong Colombia vs subkamp. Aruba RCA/Toyota - RCA Sportcentrum.

***

OPENBARE BILBIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden: maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

***

TELEARUBA

VRIJDAG: 17.30 Littlest Hobo; 18.00 Flintstones; 18.30 The Smurfs; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Progr. di dokter Martina; 20.45 Preview Channel "13"; 21.00 Wrestling; 22.00 Movie of the Week; 23.50 Resumen di Noticias; 23.55 Sluiting.

ZATERDAG: 17.00 Pink Panther; 17.30 Dance Fever; 18.00 The Dukes of Hazzard (My son Bo Hugg); 19.00 Programa di RVD; 19.30 The A- Team; 21.00 uur National Geographic; 22.00 Estreno; 23.45 Sluiting.

Activiteitenweek en onderwijs-conferentie

Viering derde APA-lustrum in educatieve sfeer gehouden

ORANJESTAD — De Arubaanse Pedagogische Academie (APA) viert dit jaar zijn derde lustrum. In verband met dit 15-jarig bestaan hebben zowel de docenten als de leerlingen een programma opgesteld om dit feit te herdenken.

Het programma is opgebouwd in twee delen namelijk een lustrum- programma van 16-19 april met activiteiten voor de APA en de Arubaanse gemeenschap en ten tweede in de periode van 24-27 april samen met de Sindikato di Maestronan di Aruba (SIMAR) een onderwijs- conferentie te houden met als thema "E kalidat di enseñansa: e reto di e anjanan '80".

De APA is een instituut voor middelbaar en hoger beroepsonderwijs. Sinds zijn ontstaan zijn de onderwijzers- en kleuterleidsters- opleidingen op een vrijwel continue basis gedoceerd en op incidentele basis de applicatie- cursus kleuterleidsters voor aanvangs- klassen basisschool, hoofdakte nieuwe stijl en LO- Nederlands.

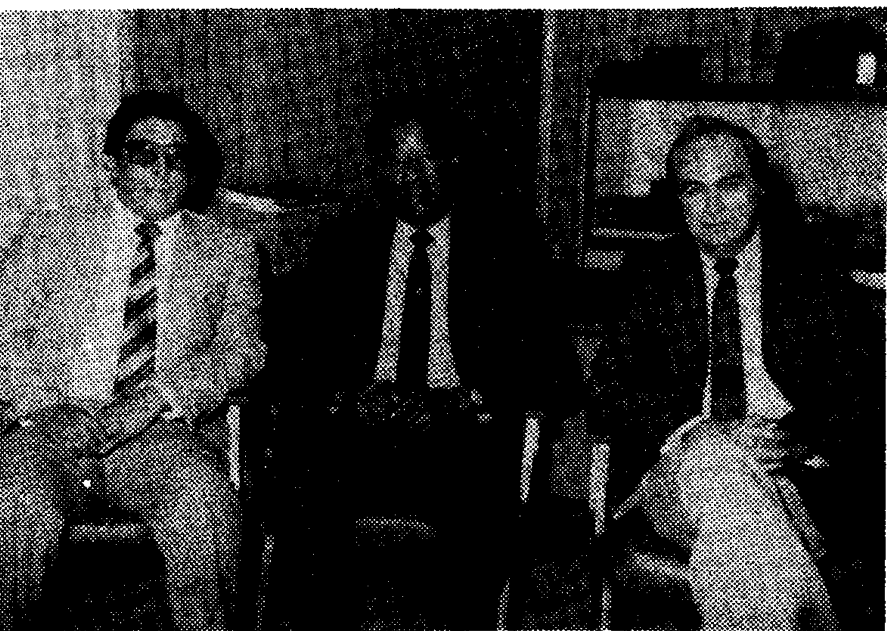
Met de aanvang van de onderwijzers- en kleuterleidsters- opleiding — met in het begin een groot aantal sutdenten — wilde men het tekort aan lokale onderwijs- krachten wegwerken en het onderwijs op de Antillen meer Antilliaans maken. Deze achterstand is inmiddels goeddeels ingelopen. Het aantal Antillianen in het basis- en buitengewoon- onderwijs is verdubbeld tot 86%, terwijl in de ETAO/MAVO- groep het aantal Antilliaanse krachten is gestegen van 10% tot 70%. Deze toename hangt waarschijnlijk samen met de rond die tijd opererende lerarenopleiding en is verder het resultaat van het terugkeren van de bursalen.

Doel van de APA is nu vooral te zorgen voor voldoende toevloed van verse onderwijskrachten en aandacht te schenken voor her- en bijscholing, mede gezien de problemen in het onderwijs alhier en de klachten over de kwaliteit. Hiervoor werd in december 1983 een commissie ingesteld die dient te werken aan zowel een korte als middellange termijn nascholingsplan. Begin januari 1985 verwacht de APA met nascholings- cursussen te beginnen. Voorts is sinds februari 1983 de commissie Herstructurering Pedagogico Arubano (PA) bezig met het opstellen van een advies over de PA. Inmiddels is er een tussenrapport naar een vierjarige Antilliaanse opleiding voor onderwijzers verschenen, dat de opeleiding van leerkrachten voor het basis- onderwijs behandelt.

De nieuwe directie van de APA onder leiding van C. Tjon en F. Zaandam is ook bezig met interne reorganisatie. Enkele vernieuwingen zijn vaksecties, nascholing, academie- raad en informatie- voorlichting. Een van de plannen voor de toekomst is met een spreidings- beleid van het aantal schoolgaande kinderen te komen in diverse districten om zo de mogelijkheid dat scholen gesloten worden te vermijden.

Wat de viering betreft van het derde lustrum van APA zijn er 16-20 april activiteiten in pedagogische sfeer, geheel in aard van het instituut. Een speciaal kinder- programma wordt opgesteld, waarbij de studenten onder leiding van juffrouw Bury met medewerking van de docenten gedurende een hele dag met kinderen zullen omgaan. Het programma varieert van bijvoorbeeld poppenkast tot het opvoeren van kindertoneel. Om de geschiedenis van APA te illustreren wordt er een documentatie opgezet van vijftien jaar APA met foto's, kranten- knipsels, slides enz. De tentoonstelling van de APA- geschiedenis en onderwijs- leermiddelen is dinsdag (17), woensdag (18) en donderdag (19) in het APA- gebouw van 7 uur tot half negen 's avonds te zien. Tijdens deze week zullen er ook verschillende activiteiten voor zowel de docenten als studenten worden georganiseerd, waarbij steeds het educatief element wordt benadrukt.

Wat de onderwijs- conferentie 24-27 april betreft rond het thema "De kwaliteit van het onderwijs", die georganiseerd wordt teneinde het onderwijs een spiegel voor te houden en lering te trekken uit de ervaringen elders, hebben APA en SIMAR besloten om naast lokale en Antilliaanse sprekers ook een aantal buitenlandse onderwijskundigen uit Barbados, Costa Rica en Jamaica als gastsprekers uit te moeten nodigen. De conferentie zal op 24 april om 19.00 uur van start gaan in de grote zaal van Cas di Cultura. Inschrijf- formulieren zijn verkrijgbaar bij de secretaresse van de SIMAR, bij het SIMAR- gebouw, Sabana Blanco 36.



ORANJESTAD — De directeur van de Líñeas Aereas Costaricenses (Lasca), dr. Ernesto Gutierrez, brengt een bezoek aan Aruba en heeft aan het Bestuurscollege een verzoek overhandigd om charter- en regelmatige vluchten vanuit San José op Aruba te mogen uitvoeren. Verwacht wordt dat in de komende vakantie-tijd veel toeristen uit Costa Rica naar Aruba zullen reizen. Bij de foto: gede uteerde Remy Zaandam met dr. Ernesto Gutierrez en de luchtvaart- adviseur van het BC, Tawa Irausquin.

Bij schoolvoetbal titel voor JFK-school

ORANJESTAD — In de voetbal- competitie voor scholen van het voortgezet onderwijs is de J.F. Kennedy-school (JFK) kampioen geworden in groep C. Dit geschiedde door twee achtereenvolgende overwinningen te boeken op Colegio Arubano met dezelfde uitslag van 5-1.

In groep E behaalde MTS Cesare Terzano een 4-1 zege op Colegio Arubano. Door deze overwinning is de MTS eerste finalist geworden in poule 2. Colegio Arubano werd tweede finalist in poule 2 door Technische School Tarabana met 4-0 te verslaan.

Jeugdafdeling ALTB krijgt Leitobeker

ORANJESTAD — De jury op Aruba van de "Stichting Gouverneur drs. B.M. Leito-jeugdbeker" heeft besloten voor dit jaar de Leitojeugdbeker toe te kennen aan de jeugd- afdeling van de Aruba Lawn Tennis Bond (ALTB). De jeugdbeker zal tijdens een speciaal programma door gezaghebber Pedro Bislip worden uitgereikt.

Het is de twaalfde maal dat op Aruba de jeugdbeker wordt toegekend en voor de ALTB de tweede maal — de eerste maal was dit in 1976 — dat men deze beker behaalde. De beker werd ditmaal aan de ALTB- jeugd toegekend vanwege de uitstekende prestaties op lokaal, interinsulair en internationaal gebied, die in het afgelopen jaar steeds weer de aandacht trokken. Enkele van deze prestaties zijn: april 1983: alle tien Antilliaanse jeugdtitels; augustus 1983: in het jaarlijks JITIC- toernooi in Guatemala zes titels, waaronder twee keer kampioen en vier keer subkampioen. Tevens kreeg de Arubaanse ploeg de wisselbeker voor de beste ploeg van dit toernooi; september 1983: deelname aan Junior World Championship in Orlando. In dezelfde maand tijdens de Antilliaanse seniorenkampioenschappen op Bonaire behaalde de ALTB- jeugd twee titels. In januari 1984 deelname in Santo Domingo aan het 16e "Torneo de tenis juvenil por Invitación", waar de Aruba- jeugd de enkel subkampioens- titel en de dubbele kampioens- titel behaalde. In dezelfde maand ging een jeugd- delegatie naar San Juan om deel te nemen aan het "Coqui Bown- toernooi" en keerde terug met de dubbele kampioens- titel. Een en ander heeft er toe bijgedragen dat de tennissport thans populair is geworden. Niet minder dan 120 kinderen moeten door een trainer getraind worden, terwijl er nog vijftig op de wachtlijst staan.

Vanaf 1973 werd de eugdbeker op Aruba als volgt toegekend: Aruba Little League, Santanero drumband, Dr. Martin Luther Kingschool (3 maal), Aruba Lawn Tennis Bond- jeugdafdeling (2 maal), Chinese Youthclub, Drecha Cas Aruba (2 maal) en Keyclub Colegio Arubano (2 maal).

Brandweer-chef ing Juan Lopez:

Bewustwordingsproces orkaangevaar nodig

ORANJESTAD — De periode gelegen tussen de maanden april en november wordt de natuurramp/orkaan- periode genoemd. Chef- brandweer, ing. Juan Lopez, vindt dat derhalve de Arubaanse gemeenschap bewust van zijn kwetsbaarheden moet zijn en blijven.

Het is de taak van elke dienstverlenende sector om zijn bijdrage aan het bewustzijnsproces te geven. Hoe beter de eilandbewoner voorbereid is tegen een mogelijke orkaan- ramp en de hieruit volgende gevaren en gevolgen des te beperkter kunnen de negatieve gevolgen blijven. Het is in de praktijk gebleken — aldus ing. Lopez — dat juist die plaatsen die met de mogelijke gevaren van een orkaan geen rekening hielden, groter menselijke leed hebben moeten ervaren.

Naar de eilandelijke begrippen veroorzaakte de kleine orkaan Hazel in 1954 aanzienlijke schade aan het eiland. Volgens de heer Lopez zal, gezien de welvaart en de groei van de samenleving sinds 1954, een orkaantje als destijds reeds een aanzienlijke ravage kunnen achterlaten. Indien er in dit stadium een orkaan- ramp plaatsvindt, zal de chaos niet te overzien zijn. Behalve de directe materiële schade en persoonlijke ellende zullen na reeds enkele dagen ziekte-epidemieën kunnen uitbreken. Als gevolg van het onklaar kunnen geraken van de industrieën voor de primaire behoeften zoals drinkwater en stroom en/of toevoer of stroomleidingen hiervan, zal Aruba een zeer moeilijke tijd ingaan ten gevolge van een dergelijke ramp.

De heer Lopez meent verder dat, om het bewustwordingsproces te stimuleren, het goed zou zijn dat radio- omroepstations in de orkaan- periode het publiek in deze materie begeleiden. Het met terugkerende frequenties uitzenden van interviews met gezagdragers en autoriteiten over dit onderwerp stimuleert de interesse zowel bij genoemden zelf als bij het publiek. Van overheidswege groeit dan de verplichting om tijdig preventieve maatregelen te nemen . Van de zijde van het publiek kan ruim van te voren rekening worden gehouden met de te treffen noodmaatregelen waardoor extra inkopen van benodigdheden verspreid kunnen worden. Voorts kan tijdens de bouw reeds rekening worden gehouden met bepaalde constructies zodat met harde windstoten en dagenlange harde regenval terdege rekening gehouden wordt. Ook de diverse schoolhoofden kunnen in dit kader het onderwijzend personeel instrueren en dezen zullen op hun beurt de jeugd stimuleren om bepaalde programma's te volgen en vervolgens de aanwijzingen op te volgen.

Ing. Lopez vindt dat het in het kader van dit bewustwordingsproces goed zou zijn de "Eilandsverordening Orkaangevaar Aruba 1956 no. 23 artikel 21" aan te halen. Hierin staat: "De gezaghebber kan ambtenaren in dienst of ter beschikking **van het eilandgebied en personen die met het eilandgebied een** arbeids- overeenkomst naar burgerlijk recht hebben, verplichten deel uit te maken van diensten of hulpdiensten".

Als gevolg hiervan — aldus ing. Lopez tot slot — hebben de hoofden van dienst de bevoegdheid hun personeel taken en standplaatsen voor de periode gedurende de orkaan toe te wijzen, waarbij gesteld wordt dat het algemeen belang nu eenmaal belangrijker is dan het eigen(gezins) belang.

Wegens optreden van mr. Van der Kuyp

Don Mansur stapt uit de eilandscommissies

ORANJESTAD — Afgelopen dinsdag heeft Don Mansur ontslag genomen uit alle commissies van het eilandgebied waarin hij zitting heeft. Don Mansur is een van de topadviseurs op financieel en economisch gebied.

In een gesprek met de Amigoe bevestigde hij zijn ontslag. Op de vraag of hij nog terug zou komen, liet de heer Mansur kort maar krachtig horen — hetgeen hij algemeen adviseur Betico Croes ook op diens bemiddelings- pogingen liet horen: "Alleen als mr. John van der Kuyp van zijn huidige post verdwijnt, ben ik bereid te overwegen om terug te komen". Op Aruba wordt het ontslag van een expert als Don Mansur betreurd.

Het was bekend dat het niet al te best boterde tussen Don Mansur en mr. John van der Kuyp, die belast is met de leiding van het departement Wetgeving en Constitutionele Zaken. Zijn werkwijze was een doorn in Mansurs oog. De bekende druppel die de emmer deed overlopen was een brief die mr. Van der Kuyp meende te moeten schri ven aan de Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba naar aanleiding van een rapport dat door de financieel- economische werkgroep was opgesteld. Mr. Van der Kuyp trok in deze brief de integriteit van de leden waaronder Don Mansur ernstig in twijfel. Dit werd door Don Mansur onder geen enkele omstandigheid geaccepteerd en hij nam op staande voet zijn ontslag.

De heer Mansur vertegenwoordigde Aruba in de werkgroep ten aanzien van financiële en economische zaken. Voorts was hij lid van de Gemengde Commissie ten aanzien van zaken zoals de Centrale Bank, boedel-scheiding, munt voor Aruba enz. Ook was hij als adviseur op de RTC in Den Haag aanwezig. Tevens was hij lid van de Raads-commissie Onafhankelijkheid Aruba.

Mr. Van der Kuyp was vanmorgen niet voor commentaar bereikbaar. Hij verblijft op Curaçao in verband met het overleg van de zes eilandgebieden voor het bezoek van minister drs. Jan de Koning.

Ontvangst door gezaghebber geschrapt

Voor Koninginnedag OVA's gebruikelijke programma

ORANJESTAD — De Oranje Vereniging Aruba (OVA) heeft gisteren het programma bekend gemaakt voor de viering van de 46e verjaardag van koningin Beatrix op 30 april. Het is het gebruikelijke programma geworden, waarbij echter de ontvangst door gezaghebber en mevrouw Pedro Bislip is weggevallen.

Reeds vorig jaar had de regering laten weten — in verband met de bezuinigingen — geen geld meer beschikbaar hiervoor te stellen. Verwacht wordt dat de bezuinigingen zowel van eiland als land van weinig invloed voor de viering van Koninginne-dag op Aruba zullen zijn. De voorzitter van de Oranje Vereniging, Jos van der Schoot, verklaarde kortgeleden in een gesprek met Telenoticias, dat men niet altijd veel geld moet hebben om te feesten. Overigens verwacht hij dat Aruba ook dit jaar weer Koninginne-dag zal vieren, zoals men dit nergens anders in het koninkrijk zal doen.

Gedurende de komende weken worden door sportbonden, die zich daarvoor hebben aangemeld, wedstrijden georganiseerd met als inzet de door de OVA beschikbaar gestelde Koningin Beatrixbekers. Ter gelegenheid van Koninginne-dag worden ruim vijfduizend schoolkinderen alsmede kinderen van de diverse tehuizen getracteerd. Dit in verband met de bezuinigingen ruim vierduizend kinderen minder dan voorgaande jaren.

Op zondag 29 april houden de padvinders 's morgens een mars in Oranjestad en 's avonds een fakkelmars in San Nicolas. Op Koninginne-dag zelf worden in alle districten volksspelen georganiseerd door buurtcentra, clubs en andere instanties. Om half tien is de ceremoniële vlaggeparade met gewapende macht, pijpers en tamboers door de mariniers-kazerne Savaneta bij het standbeeld van koningin Wilhelmina. Om tien uur is de miniatuur-boten-wedstrijd en gedurende de gehele dag worden op plaatsen waar activiteiten zijn, de lintendansen uitgevoerd. Om half zes is de traditionele Boulevard-loop vanaf Malmok naar het VAD-gebouw, waar de voorzitter van de OVA de wisselbeker en andere prijzen zal uitreiken. Op Koninginne-dag wordt in alle kerken voor de jarige vorstin gebeden.

Commissie Jeugdproblematiek vraagt om medewerking en informatie

ORANJESTAD — De commissie die onlangs door het Bestuurscollege ingesteld werd voor onderzoek naar de noden, wensen en omstandigheden van de Arubaanse jeugd, heeft in een schrijven aan 57 instanties en verenigingen om medewerking verzocht.

Om een zo diepgaand mogelijk onderzoek in te stellen heeft de commissie alle gedocumenteerde en ongedocumenteerde informaties over het bovenstaande nodig. De instanties/verenigingen worden verzocht om — indien aanwezig — copieën van verslagen, rapporten en ander geschreven materiaal ter beschikking van de commissie te stesllen.

Ook is de commissie bereid een afspraak te maken met deze instanties, teneinde meer inlichtingen, adviezen en suggesties te verkrijgen. De commissie wenst zo spoedig mogelijk reacties van deze instanties te verkrijgen om binnen de vastgestelde drie maanden met zijn rapport aan het BC klaar te kunnen komen.

Raad komt Witte Donderdagmiddag weer bijeen

ORANJESTAD — De eerder deze week geschorste Eilandsraadsvergadering over het financieel- economisch beleid van het Bestuurscollege, werd gistermiddag kort na de hervatting opnieuw geschorst tot volgende week (Witte) donderdag twee uur.

Direct na de hervatting gistermiddag deelde de voorzitter de raad mee dat het BC niet klaar was gekomen met het opstellen van antwoorden op al de vragen die de leden in eerste ronde gesteld hadden. De voorzitter bepaalde de voortzetting eerst op volgende week dinsdag. Nadat de PPA- fractieleider Benny Nisbet naar voren had gebracht dat op dinsdag de raadsleden op Curaçao zullen zijn voor bespreking met de Nederlandse minister J. de Koning, verschoof de voorzitter de datum van dinsdag naar donderdag.

Marlboro haalt vierde zege binnen tegen Ennia met 6-4

ORANJESTAD — Marlboro haalde gisteravond zijn vierde basebal- overwinning binnen door Ennia Athletics met 6-4 te verslaan. De twee ploegen hielden elkaar gedurende 7 innings goed in bedwang totdat Marlboro in de achtste inning met 2 runs de 4-4 gelijke stand doorbrak en daarmee de zege veilig stelde.

Dat Marlboro een ploeg is die zich niet meteen voor gewonnen geeft, bleek gisteren weer toen de sigaretten- ploeg met 4 runs in de vijfde inning een 3-0 voorsprong van Ennia Athletics wegwerkte en de leiding overnam. Een inning later scoorde Ennia zijn vierde run en bracht daarmee de stand op 4-4. De 2 runs die Marlboro hierna in de 8e inning binnenhaalde, brachten echter de beslissing in de gelijkopgaande wedstrijd.

Marlboro maakte 6 runs, 9 hits, 3 errors en Ennia 4 runs, 9 hits, 3 errors. Juvenal Nava werd de winnende pitcher voor Marlboro en Marcelo Maduro verliezer voor Ennia.

De basebal- competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd: Coca Cola Rangers - Aruba Video Center.

Vliegerwedstrijd op tweede Paasdag

ORANJESTAD — Ook dit jaar organiseert de Arubaanse Kiwanisclub een vlieger- wedstrijd voor de jeugd van Aruba. Verleden jaar werd voor de eerste maal een dergeli ke wedstrijd op Koninginnedag gehouden. Dit jaar is de wedstrijd op maandag 23 april (Tweede Paasdag) te Malmok op het terrein waar de model- vliegtuigen werden opgelaten. Om negen uur begint de inschrijving en om half elf beginnen de wedstrijden in twee categorieën: jeugd tot twaalf jaar en jeugd boven twaalf jaar. Ook dit jaar zijn er mooie prijzen beschikbaar voor de origineelste vlieger alsmede voor de vliegers waaraan veel werk heeft gezeten.

Vanavond finales overheidsvolleybal

ORANJESTAD — De dames van de Telefoon-dienst en de Dienst Maatschappelijke Zorg (DMZ) zijn de finalisten geworden in het volleybal- toernooi voor overheidsdiensten.

Telefoon-dienst behaalde woensdagavond een 15-10, 15-7 overwinning op Inspectie. In de tweede wedstrijd won DMZ met 15-4, 15-5 van Gezondheidsdienst en in de derde wedstrijd met 15-11 en 15-6 van Inspectie.

Vanavond 7 uur zijn in de sporthal de finales voor dames en heren. Een eerste wedstrijd om 7 uur gaat tussen de dames van Telefoon-dienst en DMZ, gevolgd door de heren- finale tussen WEB en Brandweer.

Aangereden wielrijder overleden

SAN NICOLAS — In het Dr. Horacio Oduber Hospitaal is vanmorgen Francisco Kock (64) overleden aan de verwondingen die hij afgelopen dinsdag bij een verkeersongeval in de Jan Steenstraat te San Nicolas opliep.

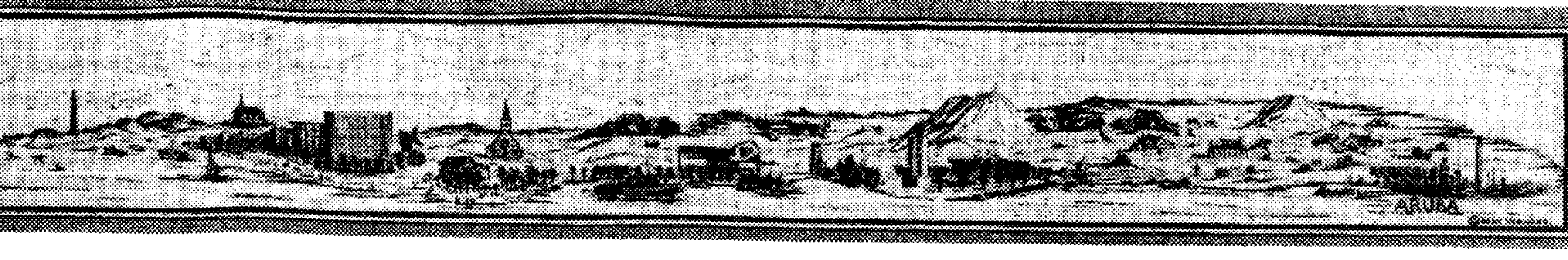
Het slachtoffer reed op die dag tegen zes uur met zijn fiets op de Jan Steenstraat en stak vermoedelijk onvoorzichtig de weg over. Een aankomende auto kon hem niet ontwijken. Hij werd met verwondingen aan het hoofd in de Intensive Care- unit opgenomen. Het is de vijfde verkeersdode van dit jaar.

Op 2 juni vijf kilometer-loop

ORANJESTAD — Op 2 juni organiseert IDEFRE de jaarlijkse 5 km loop- wedstrijden voor jongens en meisjes van het voortgezet onderwijs. In groep A mogen leerlingen van 13, 14 en 15 jaar meedoen en in groep B leerlingen van 16 en 17 jaar. IDEFRE doet een beroep op de leraren Lichamelijke Oefening om alvast te beginnen met de training voor jongelui, die aan deze wedstrijd gaan deelnemen.

Zakenvaria

VAN DE WIT Stores ontving de Amigoe een van de eerste exemplaren van een strip-kaart met de belangrijkste bezienswaardigheden van Aruba. Het geheel werd ontworpen door Hedy Verhaar, terwijl de VAD voor het drukken zorg droeg.



Door Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba:

Protest tegen afgelasten van het politiek overleg

ORANJESTAD — De Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba (RCOA) heeft in een telex- boodschap bij de minister voor Staatkundige Structuur van de eilanden, mr. ing. Ralph Richardson, protest aangetekend tegen de plannen van de regering van de Antillen om het geplande politieke overleg tussen de Nederlandse Antillen en Aruba op 24 april geen doorgang te laten vinden.

Namens de RCOA stelt voorzitter Betico Croes dat in het eerste verslag van de Coördinatie Commissie aanbevolen werd dit overleg reeds in januari 1984 te doen plaatsvinden, gezien het vitale belang, dat door de Coördinatie Commissie en ook de RCOA er aangehecht wordt. De heer Croes merkt verder op dat het politieke overleg niet anders beschouwd kan worden dat een belangrijke — zo niet de belangrijkste — schakel in de uitvoering van de conclusies van de RTC 1983, waaronder het invoeren van de aparte status voor Aruba per 1 januari 1986. Volgens achts de RCOA het uitstel van het geplande politieke overleg door de regering van de Antillen in tegenspraak met de door minister Richardson afgelegde verklaringen. Namelijk dat op geen enkele wijze aan de letter en de geest van de conclusies van de RTC 1983 getornd mogen kan worden.

Tevens tekent de RCOA aan — juist door deze gesignaleerde contradictio in terminis — dat het uitstel niet anders beschouwd kan worden dan als een nieuwe vertraging van het verwezenlijken van de gerechtvaardigde wensen van het Arubaanse volk voor de aparte status. Daarom dringt de RCOA er bij de bewindsman op aan het politieke overleg op 24 april te laten doorgaan teneinde uitsluitsel te krijgen omtrent het bestaan van de politieke wil bij de regering van de Nederlandse Antillen en de overige vijf eilandgebieden de conclusies van de RTC, waaronder actuele boedel- beschrijving, de facto boedelscheiding, verdeling netto opbrengsten en bodem- inkomen, eigen munt enz. onverkort uit te voeren.

Afschriften van deze telex- boodschap werden gezonden aan minister drs. Jan de Koning, minister- president Don Martina, de vaste Kamer- commissie van de Eerste en Tweede Kamer, de Staten van de Nederlandse Antillen, prof. dr. Jos Kapteyn, voorzitter Coördinatie Commissie, de Eilandsraden van de overige vijf eilandgebieden en mr. Hendrik Croes, Arubaans lid in de Coördinatie Commissie.

ORANJESTAD — De heer Robert A. Vornis, adviseur bij de ambassade van het Koninkrijk in Caracas, brengt dezer dagen een oriëntatie- bezoek aan de zes Antilliaanse eilanden, voor hij in de Venezolaanse hoofdstad zijn functie gaat bekleden. De heer Vornis vertoefde [illegible] op Aruba, waar hij gesprekken voerde met gezaghebber Pedro Bislip, DECO- hoofd drs. Humphrey van Trikt en de directeur van het departement staatkundige Structuur, mr. Percy Denz. Bij de foto: de heer Vornis (links) in gesprek met DECO- hoofd drs. Van Trikt en RVD- chef op Aruba, Tommy Leest.

Aanvang South little league basebal

SAN NICOLAS — De nieuwe basebal- competitie van de Aruba South Little League wordt morgenmiddag 12 uur op het veld van Centro di Barrio Lago Heights ingeluid. Het openingsprogramma vermeldt: defilé van de deelnemende ploegen, volkslied, eed- aflegging, toespraken en de openings- worp. Om een uur wordt de eerste competitie- wedstrijd gespeeld tussen Centro di Barrio Brasil en Malta Amstel. Om 8 uur volgt de tweede wedstrijd tussen Pepsi Cola en Gabby's Sportshop.

Wandelmars met bbc carnavalsgroep

BRASIL — Zaterdagavond organiseert de carnavals- groep "Pa Tin Pret" een wandelmars vanaf het kantoor van deze groep te Brasil naar de Golfclub. Na afloop volgt in de Golfclub een barbecue- dansant met muziek van La Nueva Fuerza. Het doel van de wandelmars is om fondsen bijeen te krijgen voor de voorgenomen reis van "Pa Tin Pret" naar het Sintmaartense carnaval. Organisaties, clubs en anderen die aan deze wandelmars willen deelnemen, kunnen in contract treden met Carlos de Freitas (tel.: 45680) of Eddy Briesen (48514).

Blijkens uitslag telefoon-enquete Megatest NV

Kennis staatkundige toekomst ondermaats

WILLEMSTAD— Slechts 17,9 procent geënqueteerde personen heeft naar eigen mening voldoende wetenschap over de inhoud van de komende staatkundige veranderingen; 15,2 procent zei geen mening te hebben. Verrassend was dat 66,9 procent vindt dat ze niet genoeg weten. Dat is gebleken uit een telefonische enquête, verricht door Megatest, een bureau voor markt- onderzoek en opinie- peiling, aldus directeur Henk Verdam van het computer- bedrijf Megabyte nv, die de cijfers van het onderzoek verwerkte.

Voor het onderzoek werd middels een volkomen ad [illegible] formule te werk gegaan naar test- personen, door opzoeken van nummers in de telefoongids. Er werden 420 nummers uitgepikt, en aan 368 personen die uiteindelijk bereikt zijn, werden vier vragen gesteld over diverse aspecten van de samenleving, zoals invoering van Papiamentu, de toekomstige staatkundige structuur, politiek, werkgelegenheid, en het bereik en de invloed van dagbladen.

De resultaten van het onderzoek zijn nog niet in hun geheel verwerkt, maar in het vooruitzicht van de manifestatie van vanavond en de komst van minister De Koning, wilde Megatest alvast de resultaten van de vragen over de staatkundige structuur publiceren. De resultaten zijn verdeeld in antwoorden van respectievelijk de mannelijke en vrouwelijke test- personen. Naar Verdam verklaarde is deze survey voor rekening van opdrachtgevers, alswel voor eigen informatie van Megatest gehouden, als een soort public service.

De vragen die gesteld werden:

—vindt U dat u voldoende weet over wat de komende staatkundige veranderingen inhouden. Op deze vraag antwoordde een miezerig 9,7 procent van de dames met "ja". Dat percentage was bij de heren 26,4;

—gelooft U dat de Antillen van Vijf bestaans- mogelijkheden heeft. Zevenendertig procent van de personen antwoordde met "ja", 14,1 procent met "geen mening". Het percentage mannen dat met "nee" antwoordde was 52,7, wat weer hoger lag dan de 45,2 procent van de dames die ontkennend antwoordden op deze vraag;

—vindt U dat Curaçao onafhankelijk moet worden van Nederland? Van het totaal aantal ondervraagden antwoordde 79,4 procent "nee" op deze vraag, terwijl 4,9 procent zich van een mening onthield;

—en moet Curaçao na de afsplitsing van Aruba met de vier andere eilanden samenblijven? Deze vraag, die dezelfde strekking heeft als vraag twee, leverde echter een totaal ander resultaat op. Gaf op vraag twee 37 procent "ja" ten antwoord, op vraag vier waren het er 64,1 procent. Het percentage dat op de tweede vraag "nee" antwoordde was 48,9, en bij vraag vier 28,3 procent.

De Megatest is ten alle tijde bereid de resultaten aan de overheid beschikbaar te stellen, mocht van die kant er belangstelling voor getoond worden, zei directeur Verdam. Naar zijn mening moeten soortgelijke onderzoeken twee à drie keer per jaar gehouden worden, zodat ook eventuele golven van gedachten- verandering geregistreerd kunnen worden.

ANTWOORDEN (in perc)

	TOTAAL			MANNEN			VROUWEN		
	JA	G/M	NEE	JA	G/M	NEE	JA	G/M	NEE
1	17.9	15.2	66.9	26.4	13.2	60.4	9.7	17.2	73.1
2	37.0	14.1	48.9	28.6	18.7	52.7	45.2	9.7	45.2
3	15.7	4.9	79.4	12.1	2.2	85.7	19.4	7.5	73.1
4	64.1	7.6	28.3	61.5	2.2	36.3	66.7	12.9	20.4

ORANJESTAD—De chef van de Landsradio Telecommunicatie Dienst op Aruba, Karel Vis, was deze week druk bezig met uitreiking van Landsbesluiten, certificaten en de bekende enveloppen met inhoud. Aan 7 personeels- leden werd het Landsbesluit, houdende hun bevordering naar een hogere rang uitgereikt. Dit waren de heren L. Burke en R. Bryson, die werden bevorderd tot technicus 1e klasse, J. Cardoze tot expediteur, J. Hoek en B. Suurendonk tot technicus, R. Tromp tot Commies 1e klasse en mej. C. Dirksz tot klerk 1e klasse. De heren R. Bryson en B. Tromp ontvingen het certificaat voor het met goed gevolg afleggen van respectievelijk het examen Digitale techniek en Versterker techniek van de cursus Middelbare Electronicus. Tenslotte mochten technische beambten 1e klasse Luciano Werleman en lijnwerker Bertrando van der Biezen de gelukwensen en de bekende enveloppe met inhoud in ontvangst nemen vanwege het feit dat zij 25 jaar in dienst waren. Op de foto: LRD-chef Vis (de links) en personeels- leden die gehuldigd werden.

Motto dieven: pak wat je pakken kan

WILLEMSTAD— Steeds meer woningen worden het mikpunt van dieven. En er wordt steeds meer afgeweken van het "normale" diefstal- patroon, omdat nu vrijwel niks aan de grijpgrage handen van de inbrekers ontkomt. Zo werd een woning aan de Triangelweg binnengedrongen door het verwijderen van enkele glazen shutters. Vanuit de woning is een video- recorder en een pekinees meegenomen.

Ook van een huis aan de Mgr Nieuwindtstraat werden enkele glazen shutters vernield. Hier werd een een zwart tasje met manicure- apparaten weggenomen. De inbrekers werden na hun daad betrapt en renden weg. De poging van een andere inbreker werd eveneens verijdeld, toen hij bezig was het schuifraam van de keuken van een huis aan de Maracaweg te vernielen. Hij besloot zijn pogingen te staken en het hazepad te kiezen.

De inbreker die donderdagavond een woning te Sint Jago poogde binnen te komen, zal zich wel in de handen gewreven hebben bij het ontdekken van een open kamerraam. Hij klom de kamer binnen, griste een handtas vanaf het [illegible] en nam de benen. In de tas zat een grote hoeveelheid gouden sieraden, waaronder een gouden borstspeld, [illegible] tingen, zeven gouden [illegible] mede een bedrag [illegible] kaanse dollar en 200 [illegible]

ABVO-zegsman Hubert Rojer:

Manifestatie is een politiek spel Sitek

WILLEMSTAD— Hoewel de ABVO niets tegen een "ongerustheids- manifestatie" heeft, vindt de ambtenarenbond wel dat ervoor gezorgd moet worden met die manifestatie werkelijk het doel dat men voor ogen heeft te bereiken. "We moeten alert zijn om het doel, dat met een dergelijke spontane unie nagestreefd wordt, inderdaad ook bereikt wordt", aldus Hubert "Bèbè" Rojer, woordvoerder in het radio- programma van de vakbond ABVO.

Rojer beweerde in het programma dat een dergelijke manifestatie te lang op zich heeft laten wachten. Volgens hem heeft de manifestatie, opgeroepen door de bond Sitek, een zuiver politiek motief. Als de organisatoren werkelijk het welzijn van de arbeider voor ogen hadden, dan hadden ze dat allang hebben moeten aantonen, met een manifestatie. In die manifestatie had geëist moeten worden dat de basis- principes [illegible] die de arbeider door de jaren heen verkregen heeft behouden blijven, verklaarde Rojer.

De woordvoerder vindt dat het hier een politiek spel betreft. Omdat het echter een actie is ten bate van de Curaçaose gemeenschap, zal de ABVO zich niet tegen de manifestatie van vanavond verzetten, sei Rojer gisteren op Z-86. De hele samenleving moet zich verenigen in zo'n manifestatie, als het maar een handeling is ter verdediging en in het belang van het volk, aldus de ABVO-zegsman.

Tas gestolen vanuit wagen

WILLEMSTAD— Vanuit een auto die in de parkeerplaats te Waaigat stond is een tas gestolen. De tas bevatte vier gouden kettingen, drie paar gouden oorbellen, een paar gouden oorbellen, een gouden borstspeld, een zilveren polshorloge en een fles parfum. Het is niet de eerste keer dat op parkeerplaatsen in auto's ingebroken wordt. De bestuurders wordt nogmaals aangeraden geen waardevolle artikelen in hun auto achter te laten.

Het weer

OVERWEGEND HALF bewolkt met in de vroege ochtenduren kans op een enkele plaatselijke lichte bui. Matige oostelijke wind [illegible] zicht. De vochtigheid en instabiliteit zijn enigszins voldoende om een enkele lichte bui tot ontwikkeling te doen komen. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

PNP betuigt steun aan KvV-manifestatie

WILLEMSTAD — De voor vanavond door de Kamer van Vakbonden (KvV) opgezette 'Manifestatie van Verontrusting' heeft ook de steun van de PNP. In een vandaag aan de KvV verzonden telex zegt partij- voorzitster Maria Liberia- Peters die gevoelens van verontrusting te delen. Bij meerdere gelegenheden, aldus Liberia, sprak bovendien de partij al haar twijfels uit over de haalbaarheid van een 'Antillen van Vijf'.

Niet alleen het Solidariteitsfonds, maar ook de gehele reconstructie van de Antillen, beschouwt de PNP als problematisch. In haar telex aan de vakbondskamer wees de PNP- voorzitter erop dat de partij altijd de consensuspunten van de Ronde Tafel Conferentie als uitgangspunten aannam. Zij werden in geen geval als heilige voorschriften gezien, aldus Liberia.

De PNP acht daarom een uitgebreide studie van deze consensuspunten imperatief, zo werd in de telex gesteld. Immers die consensuspunten moeten de koers [illegible] tot stand brengen aan de hand waarvan daarna de eind- beslissingen worden genomen. Teneinde de belangen van Curaçao te verdedigen, besloot Liberia- Peters, dient er op het eiland hoognodig een front te worden gevormd.

De manifestatie begint vanavond om half acht in het SSK-gebouw. Aan de tien sprekers die oorspronkelijk op het programma stonden, werden er inmiddels twee toegevoegd. Dat zijn pater Streefkerk en Clarence Peterson van de Bovenwinden. Met de samenstelling van de sprekerslijst zei vandaag KvV- voorzitter Errol Cova zeer tevreden te zijn. Die toonde middels sprekers afkomstig van verschillende Antilliaanse eilanden, een grote verscheidenheid.

PNP: krachten moeten gebundeld worden

WILLEMSTAD — Met het oog op de komende 'status aparte' van Aruba en gezien het feit dat de Bovenwinden onlangs tijdens het politiek topoverleg te kennen gaven niet in discussie te willen treden over een 'Antillen van Vijf', acht de PNP een bundeling van krachten [illegible] op Curaçao [illegible]. De partij [illegible] op dezelfde lijn [illegible] als de Kamer van Vakbonden, die de [illegible] zeer een 'nationaal [illegible]' bepleitte.

In het wekelijkse radio- programma van haar partij via Z-86 benadrukte deze week PNP-lijsttrekster Maria Liberia- Peters de [illegible] van een hecht verbond [illegible] Curaçaose politici. [illegible] diende zich ook uit [illegible] sociale instanties [illegible] partners, [illegible] af [illegible] slechts [illegible] en [illegible] politiek en dedan ook de [illegible] binnen die gemeenschap [illegible] aan.

Liberia- Peters [illegible] in het programma het [illegible] de ernstig [illegible] partijen, de overheid en de sociale partners beschikbaar [illegible] gezamenlijk aan tafel te zetten ter analysering van de situatie. Aan de hand van [illegible] den de beslissingen met betrekking tot de staatkundige toekomst van het eiland worden genomen, meent zij.

Het voorstel, zo bleek uit de radio- rede, werd ingegeven door onder meer de standpunt- bepalingen van de Bovenwinden bij het topoverleg. Langzamaan begint de indruk te ontstaan, aldus de PNP- woordvoerster, dat alleen Curaçao nog in een Antillen van Vijf gelooft. De vraag rijst dan, bracht Liberia naar voren, waarop Curaçao nog wacht. Aruba en de Bovenwinden laten immers [illegible] geen twijfel bestaan. Slechts Curaçao liet tot nog toe [illegible] bepalen van een strategie en het innemen van een standpunt achterwege. Zij loopt daardoor elke keer achter de feiten aan, in plaats van deze te voorzien en voor te blijven, hekelde de politieke leidster van de [illegible] partij. De ervaringen tijdens het politiek topoverleg hebben aangetoond, aldus Liberia- Peters, dat ook Curaçao intern moet streven naar een eensgezindheid, zoals die bijvoorbeeld ook bij de drie Bovenwindse eilanden lijkt te zijn ontstaan.

Aanrijding door achteruit rijden

WILLEMSTAD— Acht personen raakten gewond in het verkeer van donderdag. Er waren achttien aanrijdingen, met gezamenlijke materiele schade van 30.125 gulden.

Om half acht 's morgens was er een aanrijding op de Schottegatweg West ter hoogte van Heintje Kool tussen een vrachtauto en een personenauto. Oorzaak: de bestuurder van de vrachtwagen reed op hinderlijke wijze achteruit tegen de andere auto aan. Drie personen raakten gewond, waarvan één in de polikliniek behandeld moest worden. Blikschade: ongeveer [illegible] gulden.

Zes uur 's avonds was er een zware aanrijding op de Sint Aanaboulevard, ter hoogte van Ser'i Dòmi, waarbij vier voertuigen betrokken waren. Oorzaak: de bestuurder van een vrachtauto regelde zijn snelheid niet goed, waardoor hij een kettingbotsing veroorzaakte met drie andere wagens. Vier mensen raakten gewond; allen konden na behandeling naar huis. Schade aan de voertuigen is ongeveer 9.400 gulden.

Accoord gesloten met autoriteiten Bogotá

Meer rechten ALM op Colombia-route

WILLEMSTAD — Voor de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) gaat rond half juni een nieuwe markt in Colombia open. Luchtvaart- onderhandelingen tussen een Antilliaanse en een Colombiaanse delegatie leidden vorige week tot een accoord betreffende ALM- vluchten op Bogota en vluchten van Avianca op de Antillen.

De eind februari gestarte luchtvaart- besprekingen werden begin vorige week in Colombia voortgezet. De Antilliaanse delegatie stond hierbij onder leiding van de directeur van het departement van Luchtvaart mr. Celsio Cathalina. Het voorzitterschap van de Colombiaanse delegatie berustte bij het hoofd van het Planbureau van het departement van Burgerluchtvaart, César Villegas Arciniegas.

Volgens het bereikte accoord zal de ALM in het vervolg vanuit elk punt, of combinatie van punten, in de Nederlandse Antillen naar Medellin en vice versa kunnen vliegen. Zij heeft daarnaast het recht vanuit elk punt, of combinatie daarvan, in de Antillen naar Bogota en/of Medellin en vice versa een luchtverbinding tot stand te brengen. De ALM bepaalt hierbij zelf de gewenste volgorde.

De vluchtdienst naar Bogota, die als de grootste markt in Colombia wordt beschouwd, mag één keer per week plaatsvinden. Er mogen wekelijks in totaal, rekening houdend met de voor Bogota geldende beperking, drie vluchten worden uitgevoerd. Tussen Bogota en Medellin heeft de ALM volgens de overeenkomst stopover- rechten. Dat betekent dat zij in Bogota aangebrachte passgiers, die niet langer dan twee dagen in die stad doorbrachten, op een volgende dienst naar Medellin door mag voeren. Voor de passagiers zijn hieraan geen extra kosten verbonden.

Zelfde regelingen werden in de overeenkomst ook voor de Colombiaanse luchtvaart- maatschappij Avianca getroffen. Avianca heeft het recht om vanuit elk punt, of combinatie van punten, in Colombia te opereren naar Aruba en/of Curaçao en vice versa. Evenals dit de ALM geldt, bepaalt ook Avianca hierbij zelf de gewenste volgorde.

Op de route Curaçao - Aruba heeft de Avianca op haar beurt ook stopover- rechten. Dat wil zeggen dat zij een op Aruba aangebrachte passagier, indien die daar niet langer dan twee dagen verblijft, verder mag doorvliegen naar Curaçao, zonder dat hieraan voor de passagier extra kosten verbonden zijn. Tenslotte mag Avianca eveneens met een frequentie van drie maal per week de route op de Antillen onderhouden.

Raad van kerken wil meer informatie over ontwikkelingshulp van de CCC

WILLEMSTAD— De plaatselijke ontwikkelings- commissie met betrekking tot hulpverlening door de Caribische Conferentie van Kerken (CCC) wil meer aan voorlichting [illegible] en wel tegenover de CCC als tegenover de Raad van kerken van Curaçao en de Curaçaose gemeenschap als zodanig. Zo blijkt uit een bericht in het kerkorgaan Gids tot eenheid.

Men dacht daarbij aan een televisie programma om de aan[illegible] gemeen te trekken. De behoefte aan voorlichting [illegible] doordat men gebrek heeft aan [illegible] krachten die als deskundigen [illegible] adviseren aan degenen [illegible] ontwikkelingshulp van [illegible] via het plaatselijke ontwikkelingsfonds.

[illegible] initiatief van de Curaçaose raad van kerken in juni een [illegible] over het Caribische, door de CCC ontwikkelde catechese-project Fashion me a people en een follow-up voor de leerkrachten van de zondagsscholen. Ook zal er een jeugd- seminar worden georganiseerd, parallel met genoemde studiebijeenkomst. Daaraan zullen deskundigen van de CCC deelnemen. Alle jeugdgroepen en clubs worden uitgenodigd afgevaardigden te sturen. Om deze juni-activiteiten beter tot hun recht te laten komen zal er een jeugdontmoeting worden gehouden op zaterdag 19 mei, waarschijnlijk in landhuis Bos bini te Hato. Dit wordt een ochtendbijeenkomst tussen negen en twaalf uur.

Jongen trekt mes bij ruzie

WILLEMSTAD— Een jongen van zeventien jaar deed aangifte van mishandeling met een mes tegen een jongen die hij onder de naam Boyke kent. Hij verklaarde dat er een woordenwisseling ontstaan was over een fiets, en dat als gevolg daarvan B. een mes trok. In de vechtpartij die daarop volgde werd aangever door het mes geraakt en kreeg een snee van ongeveer tien centimeter lang in de hals. De recherche spoort B. op.

Remitido

Gran wega

Nos tabata 6.
Awor nos ta bai bira 5.
Nos lo bira 4,..3,..2,..1?
Kú 10% simbóliko,
te den fondo di solidaridat?

Kada un lo laga kai?
Kada un riba su pida baranka?
Kada un ku su awa teritorial?
Kada un ku su mes bandera,
su mes himno,
su idioma, su ortografia
su mes moneda?

Kada un ku su mes lei,
su mes gobièrnu,
su mes lucha,
su viktoria,
su mes fin?

Ai, ruman,
dunami un tiki tempu mas,
pa wak mi kara mihó den spil,
sinti nos rosea,
sasoná mi sanger nobo,
sa ta ken bo ta
sa ta ken mi ta.

Ai Ruba, dunami bo Dande.
Bonèiru wapa dreata ku bo Simadan,
bin serená ku mi Seú.
Dunami bo man!
Dunami bo brasa!
Ban sali for di buraku di kangreu.

Kaiman a hala mara dia bieu,
pa pensa otro gran wega,
pa tuma nos kabes abou.

[illegible] ta e mònster.
[illegible] ta e mònster.
E mònster mes
ta drumi dushi i trankil,
riba rikesa di 350 aña
eksplotashon kolonial,
mientras polítiko marioneta,
ta zoya i baila
na e kabuya kolonial.

Lanta! Lanta!
Lanta for di soño, mi ruman.
Habri wowo pa bo mira.
Habri orea pa bo skucha.
Habri sintí pa bo komprondé.

Lanta! Lanta!
Lanta [illegible] un Gran Marcha.
Un Gran Marcha Antiano,
kontra e wega kolonial,
kontra e wega di Ponsio i Pilato,
kontra e wega di De Koning i Kapteyn.

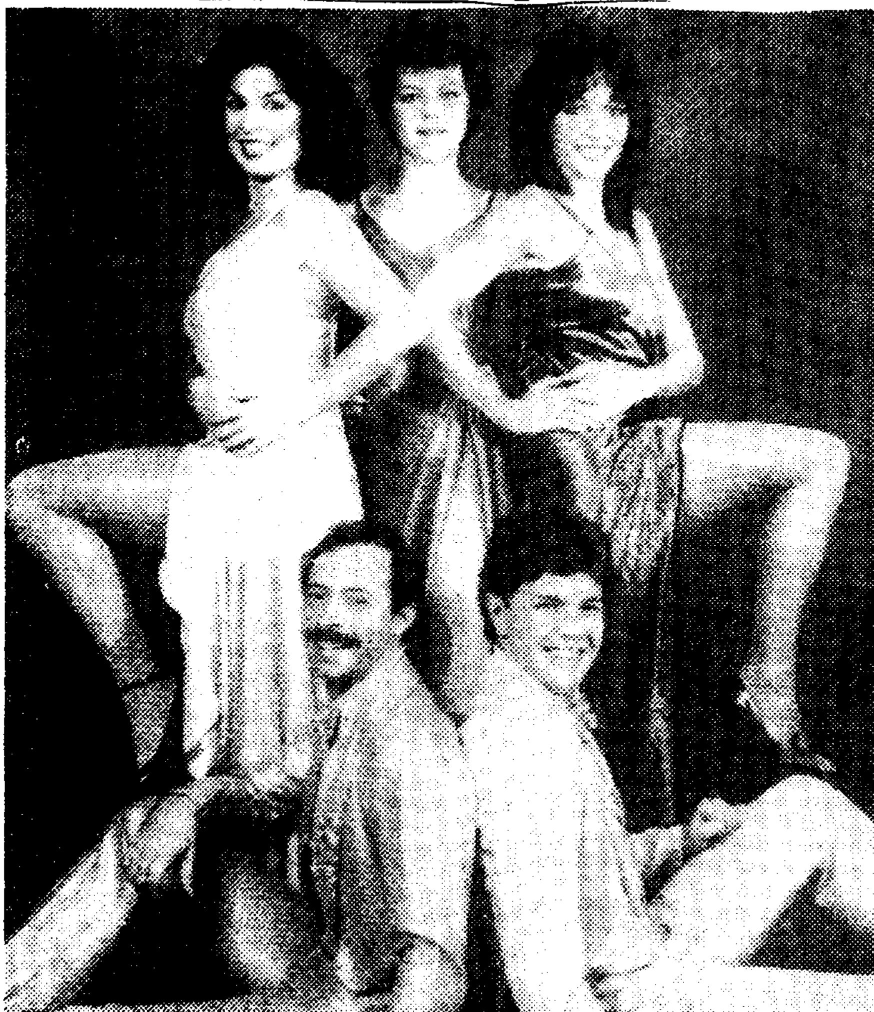
Lanta! Lanta!
[illegible]
— Mas porshento den Fondo di Solidaridat.
— Diskushon popular [illegible] futuro.
— Hustisia. Hustisia pa tur 6.
— Libertat. Libertat pa tur 6.
— Independensha. Independensha pa Antia.

Lanta. Lanta.
Tur ruman ta warda nos.

DIDI BACILIO

LAST WEEK

Holiday Beach HOTEL and CASINO
PROUDLY PRESENTS
GOOD STUFF
Last show on April 22nd.



A MUSICAL REVUE

A song and dance filled salute
Featuring over 60 musical selections from the great works of GERSHWIN, RODGERS, BERLIN and PORTER
THURSDAYS, FRIDAYS, SATURDAYS & SUNDAYS
AT 8.00 P.M. DINNER & SHOW PACKAGE & 1/2 BTL. WINE
RESERVATIONS REQUIRED. PHONE 25400
US$ 27.50 P.P.

WEEKEND HIGHLIGHTS



Voor een gezellig avondje uit, met goede wijnen, cocktails en gelegenheid tot dansen in een rustige omgeving.





Voor bestellingen: Tels. 44622 — 43666



Indjuweg 47
Tel. 614855
(Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)

CHILEENS GOURMET RESTAURANT
SPECIALS: Locomayo
Mixto

Vanaf 6.30 bent U van harte welkom!
Geopend: donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.



you're welcome at the....



BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Grahan)

Het gezellige Restaurant met het lekkerste CRIOLLO eten, beste SEAFOOD en tal van andere verrukkelijke gerechten. Prima service in een tropisch decor (en airconditioned).

De plaats voor Uw zakenlunch of -diner of gewoon gezellig met Uw familie en / of vrienden.

Open voor lunch van 12.00 tot 2.30 uur en voor diner van 6.30 tot 10.00 uur.
Maandag alleen open voor lunch.

RESERVEREN AANBEVOLEN:
Tel. 54291 / 54294

For a perfect combination of excellent meals and a cozy atmosphere join us at



For a drink try us at



(next to Bistro le Clochard)
Every Wednesday - Friday and Saturday piano music

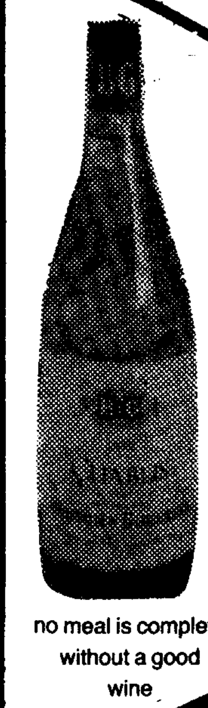
Riffort - Tel. 625666 - 625667

Fort Nassau
Enjoy the Magnificent Panorama of Curacao from Fort Nassau.
International Menu.
Serving only Prime American Meats.
Reservations:
Tel. 613450

Menu Gastronomisch
Meloenballetje in Port Wijn
*
Crèpes met Seafood
*
Varkenshaasje in crème saus
*
Geflambeerde kersen met cocosijs
f. 45,- p.p.



Restaurant
La Bistroëlle
(achter Promenade Shopping Center)
Tel. 76929
Tel. 79842 (na kantooruren)



no meal is complete without a good wine

Kini Kini Bar
Grupo Latino & Francis Santini
with the authentic Dominican Rhythm.
Showtime:
Weekdays: - 10 pm.
Fri. & Sat.: - 12 am.
Weekends: Dancing music by Dj Edy & the Tropical Combo. (Monday - no show).
Sunday: Dancing with Dj Edy from 8 - 2 am.
The Penthouse Dining Room & Lounge for dinner or a drink atop Willemstad.
Sensational view, lounge open daily from 7 - 12 am. Dinner from 7 - 11.30 pm. from fl. 20,- plus entertainment.
Wednesday at 7.30 - 10.30 pm.
Curaçao Night, local food buffet and folklore show around the pool.
Kini Kini Bar, Fri. & Sat. dancing music by Tropical Combo.

Curacao Plaza
Hotel & Casino

RODEO RANCH
SALOON - STEAK HOUSE

SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
Open now also for LUNCH from Monday till Friday
Saloon 5.00 p.m. till
Dining 6.30 p.m. till
Fridays and Saturdays
Country and Western Life Music by JAILBIRD
DINNER
Open 7 days a week
Tel. 70501 - 70502 after 4.00 p.m.
Schout bij nacht van Staverenweg 6.



HOTEL AND VACATION VILLAGE
FRIDAY:
Happy Hour from 6 - 8 pm.
SATURDAY:
Happy Hour from 7 - 9 pm. with Duo Gemini & Ingrid Sanchez.
SUNDAY:
From 12 - 5 pm. Beer & Ribs at the poolside.
At 8:30 pm. Mariachi Fortuna in Club Chevere.
MONDAY:
Managers Cocktail from 7 - 8 pm.
Folkloric Show by Nos Antillas at 8:15 pm.
TUESDAY:
Happy Hour from 6 - 8 pm.
WEDNESDAY:
Happy Hour from 6 - 8 pm. Noche Antiano with Manichi & Sus Estrellas. Duo Gemini & Ingrid Sanchez.
THURSDAY:
Happy Hour and dancing from 6 - 8 pm.
Calypso Night and Limbo show with Mr. King & Co.
HOTEL AND VACATION VILLAGE
For reservations or more info. phone 25200.



no meal is complete without a good wine



Tritonstraat 15-21
Tel. 53299 - 611272
hotel
MADEIRA CURACAO

Met vakantie of voor zakenreis.
Voor ingezetenen van de Ned. Antillen speciaal tarief
f. 45,- per dag (2 pers.) en
f. 120,- voor 3 dagen (2 pers.)
1 kind t/m 12 jaar) vergezeld van ouders gratis!!!



Begoniaweg 29
Tel.: 77522 - 70158
hotel
MADEIRA QUEEN

CHICKS & RIBS
Grill Bar & Restaurant
Schottegatweg Oost 177 -
Tel. 76832 - 77950
Nu met een supersnelle service.
Elke dag "Happy Hour" in onze bekende bar.
SPECIALS
Bij aankoop van een hele geroosterde kip van ƒ10.00
1 pak Chinese pruimen
(30 stuks) gratis
Kom onze nieuwe gerechten proeven
Bij aankoop van 1 Shrimps Saté
Bij aankoop van 1 Roast sausijsje
Bij aankoop van 1 Chicken Burger
} **1 cola GRATIS**

Landhuis Brievengat
Telephone 78344
presenteert rechtstreeks vanuit Venezuela thans wederom op Curacao de beroemde
"Edwin The Showman"
Life music
iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag.
Happy Hour vanaf 6-8 uur n.m. Drinks tegen speciale prijzen.

CLUB UNION BONERIANO
Wikènt den C.U.B.
Otro tremendo fin di siman den
CLUB UNION BONERIANO
LADIES - NIGHT SPECIAL
AWE DJABIERNE
El Barbaro Atanacio Casper y
El Kachimbo Mr. Ed y su Big Sound.
Damas gratis y Kabajeros F. 10,-
Djadomingo 15 di april -
di 3 te 8'or di anochi
Kaha di Orgel "El Vencedor"
di Juchi ku su cilindernan nobo, nobo
ENTRADA GRATIS
Djadomingo anochi di 9'or te 2'or di mardugá
E dos grandinan ESTILO COME-BACK
Mr. Come Back RONNY BALIJN y el CHEVERE BETICO
Damas GRATIS - Kabajeros f. 10.-





Yuen Tung Restaurant
Castorweg - Tel.: 615487 - 615488
Voor alle soorten **Chinese** en **Vis gerechten** alsmede
Internationale Keuken
voor zowel zakenlunches als familie-uitjes, zijn wij iedere dag geopend van 11.30 a.m. - 10.30 p.m.
's Maandags gesloten.

DE FLES
SCHOTTEGATWEG WEST 367
TELEFON 84576
Specialidadnan:
A LA PARILLA DI LOMITO PORKCHOP, FLANKSTEAK I GALINJA.
Tur por wordu servi ku batata i salada. Tambe por haci pedido pa bay cune.
HABRI TUR DIA
6'OR P.M. - 2'OR A.M.

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
Open van 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.

weekendvertier

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
14 April 1984 vanaf 08.00 uur t m 15 april 1984 om 07.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter Lutchman, Spreekkamer Montagne Rey, tel.: 674821; spreekuren: 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 674880.
15 April 1984 vanaf 07.00 uur t m 16 april 1984 om 07.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter Rauchbaar, Spreekkamer Landhuis Rust en Vrede, tel.: 76199; spreekuren: 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76199.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en Pattinaja)

13 April 1984 vanaf 18.00 uur t m 16 april 1984 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter Roose, Spreekkamer Cas Chiquito, tel.: 623550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83233.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, mevr. Van der Burgh, mevr. Braakman, King, mevr. Soliana, Durgaram, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales-Concession)

Derde distrikt Bandabao: dokter Tweed, Spreekkamer Barber, tel.: 641658, 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641658, 82624.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque, Hernandez)
***

cafe 't Zoldertje
Curaçao
Openingstijden:
vrijdag
zaterdag: 08.30 - 02.00 u
zondag: 18.00 - 02.00 u.
maandag:
dinsdag: 08.30 - 24.00 u
woensdag: 08.30 - 24.00 u
donderdag: „vrouwen-café" van 21.00 - 24.00 u.
Kom voor een gezellige babbel en een borreltje, de trap op naar:
„'t Zoldertje"
Caracasbaaiweg (boven Carwash)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Andrea, tel.: 674030 en zuster Van Veldhoven, tel.: 76728.
***

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

't Oosters Huisje
Schottegatweg West 325 bij Post 5 - Tel.: 84754
SPECIAAL ZAAK VOOR RIJSTTAFEL-ARTIKELEN
heeft weer van alles en nog wat, ook de veel gevraagde "STEAM BOAT".
Ook verkrijgbaar TAHOE
Complete rijsttafel voor groepen van 10 of meer op bestelling.
A.s. zaterdag vanaf 12.00 uur 's middags verkrijgbaar:
BAMI- en NASI-Goreng

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.
***

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633; Punda: Coromoto, tel.: 613300.
***

'T CAFE curaçao
Caracasbaaiweg 27
Tel.: 77940
Voor een gezellig borreltje
Open van 5 n.m. - 2 a.m.
Happy Hour
van 5-7 n.m. met snacks.

VERLOF BEGRAFENIS
14 april: R.A. de Windt, Uteweg 53.
15 april: M.A. Frans, Kaya Cumulus 22.
***

DIVERSEN
KERK WILLIBRORDUS: 19.30 uur gelegenheid tot biechten.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 uur toneeluitvoering "Bloed en Liefde", gebracht door leerlingen van het Radulphus College.

CONEY ISLAND: openingstijden maandag t/m zaterdag van 17.00-23.00 uur; zondag van 16.00-23.00 uur.
***

AV EXCELSIOR (en konekshon ku nan promé lustro): 19.00-22.00'or "Kompetensha di Hubileo" - SNAV - stadion di Rif.
***

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur "The Victoria"

DIVING CLUB CURAÇAO: 14/15 april kampeer/duik- weekeinde op Klein Curaçao.

PSH: thriller party - Hoffi Biesheuvel.
***

ZONDAG
DIVERSEN
SOSIEDAT KURASOLEÑO DI DIABETIKO (SOKUDI) (i.v.m. hun 2e lustrum): 15.00-19.00 uur informatie middag - Buurtcentrum Groot Kwartier.

DE CURAÇAOSCHE KUNSTKRING: Beethoven festival - Theater De Tempel.

SPORT
CURAÇAOSE VOETBAL BOND: 10.00 uur opening jeugd- kampioenschappen - Rifstadion.

TENNIS: 16.30 uur "Toko Zuikertuintje mixed tennis- toernooi" - banen Mundo Nobo.
***

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 / 14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consciëntiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur.
Elke woensdag ná 16.00 uur activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur - Fokkerweg 7.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30 / 14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Roodeweg 236, tel.: 26388): openingstijden 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

SPEEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blanco).

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: bezoekuren 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00 / 14.00-17.00 uur.

BRIDGECLUB CURAÇAO: iedere vrijdagavond om 20.00 uur bridgen - Huize Scherpenheuvel.

SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m van 08.00-16.30 uur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00 / 14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).
HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00 / 14.00-18.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur.

BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
20.30 en 24.00 uur *Scarface* (actiefilm, Engels, 18 jr., ƒ.5,-).
(zondag)
21.00 uur *Scarface*.
***

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Little house on the Prairie; 17.30 Cartoons; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka Chiki; 18.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Magnum P.I.; 21.30 Nos Tera; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Show di Job; 23.15 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Cisco Kids; 17.00 TeleFiesta; 18.00 CHIPS; 19.00 Pink Panther / Muppet Show; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Rikesa Universal; 21.30 Estreno (Nightrider); 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Classical Masters; 17.00 Studio Sport; 18.00 TelePatria; 19.00 The Smurfs; 19.30 Aktwalidat; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The New Harts; 21.00 Dynasty; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Wrestling; 23.15 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 TeleMatch; 17.30 Three Stooges; 17.45 Hubentud; 18.15 Enfasis Hubenil; 18.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Big Movie; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 De Fabriek; 23.15 Sluiting.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m van 09.30-12.30 / 15.00-18.00 uur en iedere laatste zondag van de maand van 10.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en landhuis Brievengat).

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

RYSTTAFEL Restaurant
INDONESIA
Bij de take-out service nú
VERSE TAHOE
verkrijgbaar (door eigen import)
400 grams pak vacuum, elders ƒ 4,50, bij ons slechts **ƒ 3,-**.
Zolang de voorraad strekt.
Mercuriusstraat 13-15
Tel.: 612606-612999

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 18.00-24.00 uur.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Schrijnwerkersstraat 14, zijweg Breedestraat Otrobanda: open dagelijks van 09.00-18.00 uur; dinsdag en zondag gesloten.

WILLEMSTAD — Waarnemend gezaghebber Maria Liberia- Peters nam deze week een exemplaar in ontvangst van het motiverings- programma dat de Female Jaycees Curaçao onlangs in werking stelden. Het programma draagt de naam 'Korsou Ban Sembra Awe Pa Nos Por Kosecha Mayan' (Curaçao, laten we gaan zaaien opdat we morgen kunnen oogsten). Middels korte radio- en televisie- boodschappen beogen de FJC een motiverende en stimulerende invloed op de gemeenschap uit te oefenen. Zij willen komen tot een verhoging van de productie in alle sectoren van de gemeenschap, zodat aan de moeilijke economische situatie die nu wordt doorgemaakt, beter het hoofd kan worden geboden. Op de foto v.l.n.r. FJC- voorzitster Maria Bakmeijer, projectleidster Virginia Kleinmoedig, wnd. gezaghebber Liberia- Peters, project- secretaresse Lelia Villareal en de penningmeester van het project Glenda René.

ABVO waarschuwt Voogdijraad:

Poging wegwerken van militant lid

WILLEMSTAD — De enorme druk waaronder volgens de ambtenarenbond ABVO het personeel van de Capriles Kliniek haar werk moet uitvoeren, heeft tot gevolg dat deze werknemers ten tijde van hun pensionering geestelijk al helemaal uitgeput zijn. ABVO-woordvoerder Hubert (Bebe) Rojer verklaarde dit gisteren in het wekelijkse bonds- programma via radio Z-86.

Evenals hij dat eerder deze week in verklaringen tegenover de Amigoe deed, laakte Rojer ook nu weer de behandeling die de werknemers van de Capriles kliniek van overheidswege ontvangen. Hij herhaalde hierbij de klachten ten aanzien van het lange uitblijven van uitvoering van de functiewaardering voor dit personeel. Dat leidt tot frustraties onder de mensen en heeft uiteindelijk zijn weerslag in de behandeling die de patiënten ontvangen, waarschuwde de vakbondsman.

Een [illegible] van het personeel dat al langere tijd bij de Capriles kliniek werkte, vertoonde hart- en psychosomatische aandoeningen, bracht Rojer naar voren. De vakbondsman die zijn bewering overigens niet met concrete cijfers staafde, voegde daar aan toe dat dit een direct gevolg is van het optimaal leveren van werk in een stress- situatie. Na hun pensionering kunnen deze mensen dan ook nauwelijks echt van hun verdiende rust genieten, besloot hij.

Nieuwe baan op Suffisantweg

Verbetering verkeerssituatie Rio Canario

WILLEMSTAD — De kosten van een verbetering van de verkeers- situatie bij Rio Canario zijn geraamd op 140 [illegible]. Gedurende drie maanden zal aan dit project gewerkt worden door de Dienst Openbare Werken.

Het aannemersbedrijf Antillen NV is door DOW in de arm genomen voor de uitvoering van het project voor reconstructie van de aansluiting van de Suffisantweg en de Schottegatweg-Noord ter hoogte van Rio Canario. Dat plan bestaat uit het aanleggen van een tweede vak voor het verkeer dat komend van de Suffisantweg linksaf wil slaan in de richting van de rotonde Biesheuvel.

Dit is om twee redenen nodig. De Suffisantweg krijgt steeds meer verkeer te verwerken doordat er meer en meer huizen worden bijgebouwd op de achterliggende wijken als Muizenberg en Muizenberg- St. Jacob. Het fietspad dat aan de Suffisantweg bestond is mede daarom al geruime tijd geleden opgeheven. Er [illegible] maakt voor verkeer dat links af moet bij een van de zijwegen. Er zijn ook vluchtheuvels aangelegd om de voetgangers het oversteken te vergemakkelijken. De aansluiting op de Schottegatweg-Noord is echter [illegible] bij aangepast.

Voorts zou het geen oplossing bieden als het groene verkeerslicht langer aangehouden wordt. Voor een betere doorgang van het verkeer, ook dat welke uit de zijwegen komt, is een verruiming van de banen geboden. Dat betekent wel dat het kruispunt vergroot wordt met een extra rijstrook. Dan kan het kruispunt ter plaatse ongeveer 360 auto's verwerken.

In het kader hiervan is het ook nodig dat de verkeerslichten worden verplaatst en dat er nieuwe zogenaamde inductie- lussen worden aangebracht in het wegdek. Dit is volgens de DOW overigens de eerste uit een serie van maatregelen om de verkeers- situatie bij Rio Canario te verbeteren. Gedurende drie maanden ongeveer zal het verkeer er enige last van ondervinden, maar de bedoeling is dat het daarna soepeler zal gaan.

Remitido

Status aparte

NE MOMENTUNAN aki ta tumando lugá ún diskushon fuerte den komunidat di Kòrsou, tokante nos struktura estatal pa futuro. Na mi pareser esaki ta ventahoso pe pueblo di Kòrsou ya ku t'asina aki e por forma su opinion. Dia pa dia ta birando mas klá kon Hulanda a kue tur nos polítikonan inklusive nos ekspertonan kabes abou. E falta prinsipal no ta serka Hulanda [illegible]

Na Kòrsou polítikonan sa bon kon bringa otro i hasi balente, pero n'e momento ku mester a enfrentá Hulanda, nan a para bira karne". Kon ta posibel pa bin bisa pueblo di Kòrsou ku ta Hulanda i minister Lubbers a imponé [illegible] nan di Kòrsou, ku mester a defendé [illegible] sintá n'e konferensha? Pakiko bosnan no a abandoná mesa di negoshashon? E polítikonan di Kòrsou falta e spiritu kombativo tantu den palabra komo den hecho.

Kongor a acepta un Antias di 5 "ora Isla Aruba pa medio di su moshon" i Bonaire a opta pa tin lasonan direkto ku Hulanda fuera di Kòrsou? Nó a keda ningun alternativa sino di buska un status aparte pa Kòrsou. Ta Hulanda a kolonisá i no Kòrsou. Laga kada isla opta pa un status aparte i despues di algun evaluasi [illegible] un federashon. Polítikonan no mester tin miedu di indipendensia [illegible] lo hasi'é. Pueblo di Kòrsou mester [illegible] aparte [illegible] su indipendensia total [illegible] dat na [illegible] di Kòrsou [illegible] un realidat [illegible]

Jongeren 14-21 jaar in Leo Club PSC

WILLEMSTAD — De eerste Leo-club van Curaçao, die van het Peter Stuyvesant college, staat open voor jonge mensen van veertien tot en met 21 jaar, en in dit geval in het bijzonder voor leerlingen van het Peter Stuyvesant College. De Leo (Leadership Experience Opportunity) wordt officieel gesponsord door de Curaçao Lions club, waarvan voorzitter Venky Moreno als toezichthouder functioneert.

De eerste Leo-club werd 8 maart geïnstalleerd. Nadruk wordt bij deze organisatie gelegd op karaktervorming van de jeugd door [illegible] aan de gemeenschap met persoonlijke inzet en toewijding in team-verband. In samenwerking met de Lions worden fund-raising programma's en liefdadigheids- activiteiten met educatieve waarde opgezet.

De Leo-club moet achter zoveel mogelijke eigen initiatief ontplooien en een eigen financieel budget scheppen door middel van fund- raising en andere activiteiten.

Zakenvaria

RADIOSTATION PJD-2 op Sint Maarten is begonnen met de [illegible] programma's. Ze zendt men nu een programma uit [illegible] welke tot doel heeft het gebruik van de Engelse grammatica te verbeteren. Dit zal naar men hoopt de eerste aanzet zijn tot de invoering van schoolradio. Dit Engelse taal-programma dat op een aantrekkelijke manier is samengesteld is te beluisteren op woensdag en zondagmiddag. Daarnaast is men ook begonnen met een programma van een half uur met volksmuziek en liefdesballaden. Dit kan men elke zondagavond beluisteren.

BIBLIOGRAPHY OF Caribbean migration and Caribbean immigrant communities is een onlangs verschenen studie van de University of Florida. Zoals de titel al zegt wijst het boek naar de bestaande literatuur over massale migratiestromen binnen en buiten de Caribische regio. Het is te bestellen bij Caribbean Migration, 217 Library West, University of Florida, Gainesvile, Florida USA. Zo meldt het Sintmaartense weekblad [illegible]

Dief bij daad aangetroffen

WILLEMSTAD — De recherche werd drie uur vrijdagochtend naar de Caracasbaaiweg geroepen, waar inbrekers bij een zaak bezig zouden zijn. Bij aankomst werd een onderzoek ingesteld. Een eternieten dakplaat van de zaak bleek vernield te zijn, en in navolgend onderzoek lukte het de recherche de achttienjarige jongen A.K. in het plafond te arresteren. Hij bekende ingebroken te hebben met [illegible]

Lezingenavond Asina op UNA

WILLEMSTAD — In het auditorium van de universiteit aan de Jan Noorduynweg vindt op dinsdag 17 april vanaf acht uur 's avonds een lezing plaats, georganiseerd door een commissie van de Asina, de vereniging van lokale industriëlen. Gesproken wordt er over het CBI (Caribbean Basin Initiative) met als gastspreker drs Carlos Römer, directeur van Curinde NV, en over export- bevordering met als gastspreker mr Harry Parisius van de gelijknamige onderafdeling van het Departement van Economische Zaken. De lezingen worden verzorgd in het Papiamentu, maar vragen en opmerkingen kunnen gedaan worden in het Nederlands of Engels.

Ineens haast met onderzoekingen

Geestelijke druk op Capriles-personeel

WILLEMSTAD — De ambtenarenbond ABVO heeft deze week in haar radioprogramma via Z-86 een scherpe waarschuwing laten horen [illegible] van de secretaris [illegible] Voogdijraad en [illegible] leden van diens bestuur. De waarschuwing staat in verband met de schorsing van een lid van de ABVO's dienstgroep bij de Voogdijraad en een onderzoek dat ondertussen naar de handelingen van deze ambtenaar wordt ingesteld.

ABVO- woordvoerder Bebe Rojer, die hierbij tevens van de gelegenheid gebruik maakte weer eens uit te halen naar minister van Volksgezondheid, Welzijn en Cultuur Margo Croes, hekelde de instelling van het Voogdijraad- bestuur en van met name de secretaris als belast met de dagelijkse leiding. Evenals dat voor andere onder minister Croes ressorterende departementen gold, aldus Rojer, werden ook bij de Voogdijraad problemen ondervonden.

De vakbondsman beschuldigde het bestuur van de Voogdijraad ervan zich achter de schermen te hebben geschaard voor [illegible] het instellen van een onderzoek naar werk dat jaren geleden door het desbetreffende ABVO- dienstgroeplid was uitgevoerd. [illegible] meldde de ABVO [illegible] het streven van de Voogdijraad zich van dit, volgens de ambtenarenbond 'militante', lid te ontdoen. Woordvoerder Rojer waarschuwde er echter voor dat eventueel verdwijnen van het dienstgroeplid weinig uit zou halen. Er zullen [illegible] of zelfs sterker gemotiveerde ABVO-leden in de dienstgroep kunnen belanden.

De schorsing van de desbetreffende ambtenaar werd nu al maanden geleden ingesteld, aldus Rojer. Dat gebeurde naar aanleiding van door Dominikaanse dames, in notabene het Nederlands opgestelde, getekende verklaringen. Het is niet te hopen dat er voor iemand die onschuldig is, hierdoor een gevangenisstraf uit zou rollen, merkte hij op. Op valse getuigenis rustte echter ook een flinke strafmaat, voegde hij daar dreigend aan toe, daarbij een beroep doende op de secretaris van de Voogdijraad, die overigens ook lid van de ambtenarenbond is, voorzichtigheid in acht te nemen opdat de naam van de Raad niet nog verder schade wordt berokkend.

Eerste bestuur IPK gevormd

WILLEMSTAD — De Sosiedat Inisiativa Partikular Kòrsou (IPK) heeft na in zijn eerste twee jaren gewerkt te hebben met een voorlopig bestuur nu een eerste dagelijks bestuur gekregen. Die bestaat uit voorzitter Eus Anthony, vice- voorzitter Frank Gressman, secretaris Eugene Godfried, penningmeester Orlando Meyer en tweede secretaris Tom Toppenberg. De commissarissen zijn Sylvia Nicholls (tevens tweede penningmeester), Anna Martina (belast met informatie en vorming), Trifona Cijntje (belast met contacten met aangesloten groepen), Robby Griffith en Ruthline Goedgedrag (belast met het bureau voor dienstverlening) en Frits Parabirsing (belast met materiaal, inventaris en vorming).

Na een verbeten strijd voor erkenning gedurende de afgelopen twee jaar kan IPK nu rekenen op de solidariteits- betuigingen van meer dan veertig organisaties. Het Koningin Juliana Fonds heeft de IPK twee jaar achtereen met 40.000 gulden gesteund, waardoor de dienstverlening mogelijk werd. Eind verleden jaar is de erkenning van het eilandgebied afgekomen via verlening van een subsidie waardoor professionele bijstand verleend kan worden.

Enkele plannen van de IPK zijn om een informatie- centrum op poten te zetten, een servicecentrum, een periodiek, cursussen op veel terreinen en voor uiteenlopende groepen, internationale contacten leggen, technische bijstand verlenen, workshops, sociaal- culturele programma's en de vorming van een eigen groep van deskundigen. Het kantoor van de IPK is gevestigd aan de Nieuwestraat 25B (P.O.Box 3239) op telefoonnummer 611383.

STA ROSA TAMBE A HUNGA BEISBOL NA NIVEL

Danki na trabou di Stanley Cijntje

Sta Maria ganadó ku skor pertá: 3-1

WILLEMSTAD — Si den nan promé presentashon den e temporada resien inisiá Sta. Maria Pirates/Miller High Life — a pesar di a kai vensí na man di Royal Scorpions — a demonstrá di a superá gran parti di nan problemanan i di por pone un ekipo riba tereno ku por batayá i logra un mihó resultadonan ku aña pasá, nan a subrayá esei na un manera masha kla ayeranochi. Hungando ekselente beisbòl nan a kue nan promé triunfo den e kampeonato a kosto di Sta Rosa Indians / Mennen. Un labor magnífiko di Stanley Cijntje riba montíkulo a resultá faktor importante i desisivo pa e Piratanan logra dominá ku skor pertá di 3-1 nan atversario di ayeranochi.

Tabata un partido di bon nivel den kua Sta. Rosa tambe a hunga un beisbòl meritorio. E promé 5 iningnan por a papia di un duelo di picheo entre Stanley Cijntje i e nobato Orlando Stewart ku e aña aki a subi di hubenil pa e ekipo di dòbel A di Sta. Rosa. Despues ku Cijntje a logra sali for di un promé entrada un poko problemátiko den kua e Indjannan a logra di yena base, e dos lansadónan a traha ku relativo fasilidat riba montíkulo te ining number seis ora Stewart a haña su mes den problema. E Piratanan a yena base kontra di Stewart i dnen e situashon ei Jerome Damoen a presentá ku e hit empuhadó di e promé kareda di e partido. Guillermo Rosina a drenta komo relevo pa Stewart i a kumpli ku un masha bon trabou, no solamente den e entrada ei pero pa restu di e enkuentro. Rosina ku den e plannan di e direkshon di e ekipo Indjan ta figurá komo e relevo prinsipal e aña, a saka e outnan ku e mester a saka pero no por a evita ku un di dos kareda a drenta riba un "rolling" pa segunda di Marlison Brigitha. Kareda ku a resultá despues tambe esun di diferensha.

E Indjannan a subi bòrchi pa promé i uniko biaha den di ocho entrada riba "fielder's choice" (riba bataso di Otmar Petronilia). Wilfred Martiszoon, ku anteriormente a embasá riba mal tiru di e tersera base (a penas e di dos pifia di e Piratanan ayeranochi) i ku a avansá riba hit di Elroy Hersilia, a skor e kareda pa e ekipo Indjans. Cijntje finalmente a sali bon for di e ining aki i a logra sali for di un situashon mas difisil ainda ku a presentá den e delaster oportunidat di e Indjannan na bate. Promé ku esei sinembargo e Piratanan a hasi un kos masha importante den nan oportunidat na bate den e di nuebe entrada anotando un di tres kareda ku a sirbi pa duna e ekipo e èkstra-espasio nesesario pa enfrentá e Indjannan den e delaster ining. E kareda a ser empuhá pa Leonora ku "fly" di sakrifisio. I a resultá tambe ku nan tabatin gran mester di esun kareda aki pasobra Sta. Rosa a yena base ku un out pero Cijntje a mantené su trankilidat i a dominá e siguiente Indjan ku un roletaso pa shòrt ku a ser pikí den gran forma pa Norwin Moeskiet ku a pisa i tira primera pa un dòbel plei. Sta. Maria a finalisá e partido ku 3 kareda, 10 hit i 2 error i Sta. Rosa ku 1 kareda, 7 hit i 3 eror.

Despues di e derota di Sta. Rosa tin solamente dos ekipo ku ta invikto ainda, esta Wild Cats i Blue Hawks. Den e situashon aki lo bini un kambio riba e proksimo fecha di kampeonato, djaluna 16 di april, ya ku hustamente e dos ekiponan aki lo topa otro riba e fecha ei. Lo no tin beisbòl riba e próksimo dianan en bista di e festividatnan relashoná ku selebrashon di 50 aña di eksistensha di Febeko.

Pascual Perez nog werkloos in Atlanta

ATLANTA — De Dominicaanse pitcher Pascual Perez is in Atlanta aangekomen nadat hij drie maanden in zijn geboorteland, de Dominicaanse Republiek, wegens het bezit van een halve gram cocaïne drie maanden in de gevangenis had gezeten. Hij heeft een contract met de Braves. Hij kwam in de Verenigde Staten aan samen met zijn moeder, zijn echtgenote en twee kinderen en werd ontvangen door de generaal manager van de Braves, John Mullen. Er moet nog een beslissing genomen worden of men van de kant van het Amerikaanse basebal nog maatregelen neemt tegen hem. Zolang deze beslissing niet is gevallen mag Perez nog niet deelnemen aan de training van zijn club.



WILLEMSTAD — Problemen binnen het bestuur zijn er de oorzaak van, dat de VCVF-competitie het afgelopen weekeinde geen voortgang kon vinden. De ploegen, die toch verschenen, maakten van de nood een deugd en besloten onderling vriendschappelijke wedstrijden te spelen. Onze fotograaf maakte bijgaande opname tijdens één van deze wedstrijden. De ernst, die op de gezichten valt af te lezen, doet niet vermoeden, dat het hier geen echt competitie- duel betref.

Intussen is bekend gemaakt, dat dit weekeinde het negende Abrahams Havenwerken voetbal- toernooi van start zal gaan. Hieraan nemen diverse ploegen deel, die in de VCVF- competitie uitkomen. Een aankondiging van dit toernooi treft U op deze pagina aan.

Vanavond begin Antilliaanse zwemkampioenschappen

WILLEMSTAD — Vandaag beginnen op Curacao de Antilliaanse zwemkampioenschappen. Het gaat hierbij om de titelstrijd in de leeftijdsgroepen.

Aan deze kampioenschappen nemen 39 zwemsters en zwemmers van Aruba deel en een grote delegatie van Curacao. De verwachting is dat talrijke eilandelijke en Antilliaanse records er aan zullen moeten geloven. Alle wedstrijden worden verzwommen in het bad van Sentro Deportivo Korsou te Brievengat. De opening is vanavond. Het programma ziet er als volgt uit: vrijdagavond: aanvang zes uur; zaterdagmorgen: aanvang negen uur; zaterdagavond: aanvang zes uur en zondagmorgen: aanvang negen uur.

IJSHOCKEY, QUEBEC — De gebroeders Peter en Anton Stastny zijn genaturaliseerd tot Canadees. De broers, die momenteel uitkomen voor de Canadese club "Nordiques" uit Quebec, waren tot 1980 lid van het Tsjechoslowaakse ijshockeyteam. Na een toernooi in Wenen bleven zij in het westen achter.

Riba dianan 30 di aprel i 1 di mei

Torneo di ahedres ta na kaminda

WILLEMSTAD — Proksimamente lo tuma lugá e tradishonal Torneo di Ahedres Amstel, ku lo ta bou di ouspisio di Federashon Antiyano di Ahedres. Manera tur aña ta e kaso e torneo aki lo keda organisá riba dianan 30 di april i 1 di mei, kaminda ku durante e dos dianan aki ahedresistanan di tantu Kòrsou, Aruba i Bonaire den un ambiente deportivo lo enfrenta otro.

Sponsor dje torneo lo ta nos serveseria nashonal Amstel, ku pa varios aña ta kontribuyendo riba tereno di ahedres ku premionan atraktivo. E komishon organisadó, enkabesá pa señor Plaate, ya ta hasiendo e tramitenan nesesario pa organisashon di e torneo, ku e aña aki a konosé algun kambio chikí. Asina por menshoná ku kontrali na añanan anterior e Torneo di Ahedres Amstel lo tuma lugá na Sentro di Bario Janwé. Un otro novedat ta ku e komishon organisadó a disidí na inklui un grupo di damas den e torneo aki, enbista dje kantidat grandi di partisipante femenino ku a bin ta partisipá ultimo añanan na e torneo. Pues pa e aña aki tin kuater grupo partisipando: Grupo di strea, grupo-A, grupo di damas i grupo hubenil.

Grupo di strea ta alabes e grupo prinsipal dje torneo, mientras ku e ganadó den e grupo aki lo wordu referí komo ganador absoluto dje torneo lo risibi varios premio entre kual un bunita kopa rotativo ku ta karga e nomber di "S.V. dr. Max Euwé". Señor Alvin Smith a titulá kampeon aña pasá den e grupo ariba i ela logra esei den forma invikto ku 5 punto for di 5 enkuentro.

Mas informashon tokante e Torneo di Ahedres Amstel lo wordu suministrá den e proksimo simannan, mientras ku inskripshon por tuma lugá serka direktivanan di klupnan afiliá na Federashon Antiyano di Ahedres promé ku dia 20 di aprel proksimo.

Abrahamsz Havenwerken-toernooi

Deelname van twintig teams in twee klassen

WILLEMSTAD — Het komende weekeinde zal het negende Abrahamsz Havenwerken voetbal-toernooi worden verspeeld. Er doen in totaal een twintigtal teams mee. Deze zijn verdeeld over twee klassen. Twaalf teams komen uit in de Senioren-klasse. Acht teams bestrijden elkaar in de Veteranen-klasse. In de senioren-klasse zal volgens het dubbele eliminatiesysteem worden gespeeld. Dit houdt in dat pas na een tweede verliespartij het team uitgevoetbald is. Doordat er twaalf teams starten zal pas na tweeëntwintig wedstrijden bekend zijn wie dit toernooi geeft gewonnen. De huidige houder van de Abrahamsz Havenwerken wisseltrofee is Quick '60. Zij nemen deze wisselbeker vorig jaar over van Unidos.

Tussen deze tweeëntwintig wedstrijden door zullen de veteranen, dat wil zeggen spelers van dertig jaar of ouder, elkaar via een knock-out systeem bestrijden. Wie de eerste wedstrijd verliest, is uitgesteld. Als de eerste wedstrijd wordt gewonnen, dan worden er in ieder geval nog twee wedstrijden gespeeld. Naast de drie bekers in de Senioren klasse en de drie voor de drie eerste plaatsen in de Veteranenklasse, is nog een extra beker beschikbaar gesteld voor het meest sportieve elftal.

Naast deelname van de teams aangesloten bij de V.C.V.F., doen nog een drietal teams mee. Dit zijn een team van sponsor Harbourworks n.v., en in de Veteranen-klasse Independiente en Asiento. De laatste verdedigt de beker van vorig jaar. Zoals ook vorig jaar reeds geschiedde, zal ook nu bij een gelijke stand shoot-outs worden gegeven. Dit in plaats van het schieten van strafschoppen. Beide teams mogen drie maal trachten binnen dertig seconden vanaf de middenstip te scoren. De keeper is echter vrij in zijn bewegingen. Op beide dagen begint het toernooi om 09.00 uur en het wedstrijdschema ziet er als volgt uit:

Zaterdag: 09.00-09.30 uur: T.E.S. — Unidos; 09.35-10.05 uur: Quick '60 — Abrahamsz Havenwerker 2; 10.10-10.40 uur: Segas — De Maayer; 10.45-11.15 uur: M.S.V. — Willemstad (Veteranen); 11.20-11.50 uur: Willemstad — D.T.S. Fatum; 11.55-12.25 uur: Harbourworks — Angua; 12.30-13.00 uur: Abrahamsz Havenwerken — Jan Thiel Boys; 13.05-13.35 uur: D.T.S. Hoekloos — Abrahamsz Havenwerken (Veteranen).

Hierna volgen drie wedstrijden van de tweede ronde: 15.25-15.55 uur: Asiento — Quick '60 (Veteranen). Wederom drie wedstrijden voor de tweede en derde ronde. 17.45-18.15 uur: Independiente — Amareira.

Zondag: Om 14.15-14.45 uur is de strijd om de derde en vierde plaats bij de veteranen. Om 16.00-17.00 uur, de finale van de veteranen en daarna de finale wedstrijd van de senioren-klasse.

"Decompressie-rit" van jarige duikclub

WILLEMSTAD — Afgelopen zondag vond het tweede onderdeel plaats van het feestprogramma van Diving Club Curaçao, die deze maand 15 jaar bestaat. Het was een zogenaamde "Decompressierit", oftewel een vossejacht in samenwerking met Radio Kòrsou FM. Via de radio kregen de deelnemers instructies over verschillende plaatsen waarheen de auto's zich moesten begeven. De luisteraars werden telefonisch ingeschakeld om vragen te beantwoorden en daarmee prijzen te winnen.

De start was op de parkeerplaats van Colon, wat men moest ontdekken door een raadsel op te lossen. Het tijdstip van de gegeven "clue" was voor sommigen eerder dan verwacht, en is mogelijk een oorzaak geweest dat de deelname niet overweldigend genoemd kon worden. De rijinstructies waren simpel, zodat niemand verkeerd kon rijden. Ook de gegeven opdrachten die ter plekke moesten worden uitgevoerd waren niet ingewikkeld. Men werd achtereenvolgens naar Scubashop Masterdive geleid (tevens een van de sponsors), naar de plaats waar het wrak van de "Superior Producer" ligt (een beroemde duikplek), naar Carmabi, naar de Houtjesbaai, oftewel San Pedro aan de noordkant, om uit te komen bij Daaibooibaai, de baai met de meeste "straatstenen" (klinkers).

Daar moest het tweede gedeelte van het dagprogramma afgewerkt worden: een snorkelwedstrijd, waar iedereen, lid of geen lid, aan kon deelnemen. Onder de weeromstandigheden van deze zondag mag de keuze van de baai ongelukkig genoemd worden. De "verfraaiingen" die een aantal jaren geleden zijn aangebracht hebben ertoe geleid dat de wind er vrij spel heeft. Bij een windsterkte zoals we die afgelopen zondag hadden is het op Daaibooi, beslist niet prettig vertoeven, ondanks het feit dat de baaibezoeker beschut zit tegen de zon. De snorkelwedstrijd bestond uit het opsporen van een aantal voorwerpen die niet onder water thuis horen, in een afgebakend gebied. Eenmaal uit het water moesten de deelnemers zoveel mogelijk van deze voorwerpen opschrijven. Verschillende deelnemers bleken zowel verscherpe ogen als over een scherp geheugen te beschikken. Van de 30 voorwerpen werden er door de winnaar 28 genoteerd. De 16-jarige Peter ter Linden won hiermee een gratis duikopleiding bij DCC.

Het rally-gedeelte werd gewonnen door Maurice en zijn prijs was een diner voor 2 personen in Chateau Suisse. De overige prijzen werden beschikbaar gesteld door DCC zelf en de sponsors van de aktiviteit van deze dag: Amstel en Coca Cola.

Inmiddels maakt DCC zich op om dit weekeinde met haar leden te gaan duiken en kamperen op Klein Curaçao. Er is geen plaats voor introducee's. Alle niet DCC-duikers komen aan de beurt op zondag 6 mei, wanneer er een grote duikwedstrijd zal worden gehouden op Porto Marie.

Beroemd Frans renpaard ontvoerd

PARIJS — In de afgelopen nacht is het beroemde Franse renpaard Habol Du Vivier ontvoerd. Onbekenden hebben een losgeld geëist van twee miljoen francs (ongeveer 450.000 Ant. crt.). De hengst bevond zich op het moment van ontvoering in de Westfranse plaats Livarot. De ontvoerders hebben vanmorgen contact opgenomen met familieleden van Henri Levesque, de eigenaar van het paard, dat op een waarde van ruim tien miljoen francs (ongeveer twee miljoen gulden Antilliaans) wordt geschat. Hadol Du Vivier boekte als drie- en vierjarige 21 overwinningen. Sinds vier seizoenen wordt het paard gebruikt als dekhengst.

Het is niet de eerste keer dat ontvoerders het hebben gemunt op een kostbaar paard. Op 9 februari 1983 verdween in Ierland de fameuze Shergar,, het duurste paard ter wereld (schatting: 45 miljoen gulden Ant. crt.) Dit paard is nog altijd niet teruggevonden, hoewel de eigenaar, de Aga Khan, verscheidene verzoeken heeft gekregen voor het afdragen van een losgeld.

Onzekerheid over beschikbaarheid Aztekenstadion

Mexico heeft nog vijf stadions te kort voor WK

MEXICOSTAD — Met nog amper twee weken voor de boeg is het organiserend comité in Mexico voor het Wereld- kampioenschap (WK) Voetbal 1986 er nog niet in geslaagd te voldoen aan het vereiste van de FIFA dat men de beschikking moet hebben over twaalf stadions. In Mexico is men nog niet verder gekomen dan zeven stadions.

Op 15 maart verliep de termijn waarbinnen Mexico de Internationale voetbal-federatie Fifa had moeten meedelen welke twaalf stadions er beschikbaar zijn voor het WK-voetbal over twee jaar. Men kreeg toen op zijn verzoek van de Fifa uitstel tot eind april. Het is medio april nog niet duidelijk hoe de Mexicaanse voetbalbond nog vijf stadions uit de hoed kan toveren welke voldoen aan de hoge eisen welke de Fifa nu eenmaal stelt aan de voetbal-gelegenheden waar een deel van het WK-programma moet gaan afwerken. Mexico heeft tot heden toe zeven stadions kunnen melden welke hoogstwaarschijnlijk wel door de Fifa-beugel kunnen. Het grootste probleem waarvoor de Mexicaa-se bond zich geplaatst ziet is het feit dat men het Aztekenstadion in de Mexicaanse hoofdstad misschien niet kan inzetten voor dit WK. Dit stadion kan 110.000 toeschouwers herbergen. Het uitvallen van dit grote stadion lijkt de hele WK-organisatie op lossere schroeven te gaan zetten. Een van de moeilijke Fifa-eisen is dat de stadions vrij moeten zijn van publiciteit en van verplichtingen met particulieren. Ook eist de Fifa dat er minstens 40.000 mensen in opgevangen kunnen worden. Deze laatste eis is voor het Aztekenstadion geen probleem. Maar de eigenaars van dit stadion voelen er niets voor van hun rechten af te zien ten gerieve van de Fifa, zodat deze voetbal-organisatie tijdens het WK het beheer erover kan voeren. De eigenaars willen ook graag profiteren van de goudmijn welke naar hun mening een dergelijk WK is.

Voor het WK kunnen ingezet worden de stadions in Monterrey, Guadalajara, Leon, Puebla, Toluca, Queretaro, waar het stadion nog in aanbouw is en het stadion in Mexicostad dat toebehoort aan Universidad Autnoma de Mexico, waar indertijd de Olympische Spelen werden gehouden. Het organiserende comité denkt verder aan de mogelijkheden om voor het WK-Voetbal ook te gebruiken de faciliteiten in Irapuato, Veracruz en Tampico, maar men is bang dat de Fifa daar bezwaar tegen maakt omdat zij hoog-gelegen zijn. Bij het WK-voetbal in 1970, zoals georganiseerd in Mexico, had men de beschikking over slechts vijf stadions. Maar toen deden er in de eindronde ook maar zestien clubs mee. Dit aantal is ondertussen opgevoerd.

Mexico is het enige land dat voor de tweede maal een WK mag organiseren. Het kwam daarvoor in aanmerking omdat Colombia voor er de bedankte omdat de regering van dat land er geen brood in zag zoveel miljoenen guldens in een sportobject te steken. De Fifa sloeg vervolgens gedecideerd een aanbod van Amerikaanse zijde af om daar het volgende WK te houden. Overigens vertrouwt men er in Mexico op dat men de problemen voor 26 april zal hebben opgelost, wanneer de Fifa de kwestie weer gaat bespreken.

Derde ronde begonnen Braziliaans voetbal

Alleen-zege voor Flamengo, Fluminense

RIO DE JANEIRO — Het Braziliaanse voetbal is zondag zijn derde ronde ingegaan. Daarbij wisten alleen Flamengo en Fluminense een zege te bereiken. Aan de derde etappe doen nog zestien clubs mee van de veertig welke indertijd aan de eerste ronde begonnen. Deze zestien clubs zijn verdeeld over vier poules. De twee bestgeplaatsten van elke poule gaan over naar de kwartfinales.

Fluminense van Rio bleef aan kop in zijn afdeling doordat het met 1-0 won van Santo Andre van Sao Paolo. In Fluminense speelde mee de Paraguyaanse speler Julio Cesar Romero oftewel Romerito, die onlangs werd aangekocht van het Newyorkse Cosmos. Hij speelde een goede partij. In dezelfde afdeling speelden Portuguesa van Sao Paolo en Operario van Campo Grande met 1-1 met elkaar gelijk.

In groep Q werden slechts gelijkspelen genoteerd. Vasco da Gama van Rio de Janeiro en Uberlandia, welke club onlangs uit de tweede divisie promoveerde, troffen geen doel en Fortaleza en Coritia deelden de punten door niet meer dan één keer te doelpunten.

Flamengo dat verleden jaar kampioen werd versloeg America met 3-0 welke club ook uit Rio de Janeiro komt. Voor de doelpunten zorgden Edmar, Adilio en Bebeto. Laatstgenoemde kreeg een staand applaus van het zestigduizendkoppige publiek voor zijn schitterend spel met passes van een grootse precisie. Bebeto trok al de aandacht in de Braziliaanse ploeg welke in Caracas verleden jaar tweede werd in het Panamerikaanse voetbal. In groep S speelden Gremio van Porto Alegre en Goias met 1-1 gelijk en Corinthians en Atletico de Curitiba kwamen beiden ook niet verder dan een enkel doelpunt.

Junior tekent 3 maanden bij Flamengo bij

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse voetbalster in de achterhoede Junior heeft voor drie maanden zijn contract met Flamengo vernieuwd. In juni hoopt hij echter tot een overeenkomst te komen met een Italiaanse club om daar te gaan voetballen. Zo meldt Jornal do Brasil.

Flamengo werd verleden jaar kampioen van Brazilië en is nu tot de achtste finales doorgedrongen van de nu lopende competitie. Ook speelt Flamengo in het toernooi voor de Copa Libertadores. Junior heeft van verschillende Italiaanse clubs zijn ijzers in het vuur en wel bij Fiorentina, Napoli en Lazio. Bij Flamengo wil men geen prijs noemen voor zijn transfer naar het buitenland. Een Braziliaanse club welke belangstelling heeft voor Junior zal een miljoen dollar op tafel moeten komen vooraleer Flamengo zijn fiat geeft.

Durante vakashon esgrima den SDK

WILLEMSTAD — Dia 23 di aprel próksimo ta kuminsa un programa di deporte den Sentro Deportivo Kòrsou ku ta kai bou di enkargo di "Bureau Sportzaken". En bista ku durante vakashon hopi hoben no tin mashá di hasi ta start aktividat gratis di parti di sekshon di Esgrima den Bario ku ta kai bou di e proyekto Deporte den Bario. Ku e aktividat aki ta spera di krea aun mas interes pa e deporte di Esgrima.

Tur mainta tin bus ta kore for di 8.or for di e siguiente barionan: di John Horris Sprockel H.H.S. na Barber pasa Boogie snack den De Savaan pasa Xaverius College bai Sentro Deportivo Kòrsou; di Hubentut 70 dén Penstraat pasa Prins Bernhard school bai S.D.K.; di Flamboyantschool di Montaña pasa Martinus de Porris den Santa Rosa bai S.D.K. Tur bus lo tin E.D.B. skibi riba nan glas dilanti. Pa 12'or lo termina tur aktividat i lo hiba tur mucha bèk kas via di mesun ruta ku e busnan a kore. Muchanan di tur otro bario tambe por partisipá den e aktividatnan. E aktividatnan lo dura te dia 27 di aprel ora terminá ku un kompetensha.

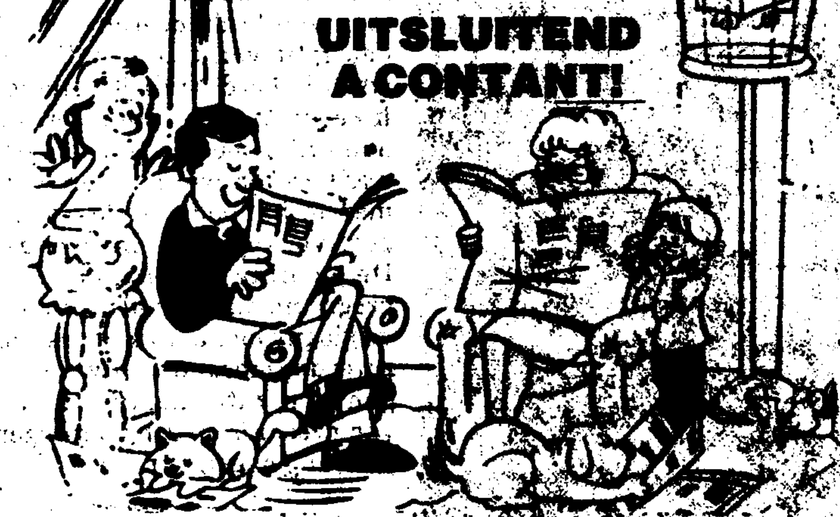
Argentinië boekt 1e zege bij Latijns-Amerikaans basketbal

SAN JUAN — De Argentijnse basketbalploeg heeft tijdens het Latijnsamerikaanse kampioenschap op Puerto Rico zijn eerste overwinning behaald. De Argentijnen wonnen met 100-85 van Mexico. Van de honderd Argentijnse baskets namen Daniel Arejuela en Luis Gonzalez met respectievelijk 31 en 22 meer dan de helft voor hun rekening. Bij de rust stond Argentinië voor met 47-45.

Lato stopt met interland-wedstrijden

WARSCHAU — Grzegorz Lato heeft aangekondigd zijn loopbaan in het Poolse voetbalelftal te beëindigden na 104 interlands te hebben gespeeld. De afscheidswedstrijd van de 33-jarige aanvaller, die ook als middenvelder inzetbaar is, zal op 17 april plaats hebben in Warschau tegen België. De voormalige Poolse recordhouder was Kazimierz Deyna, die 102 keer deel uitmaakte van het nationale team.

Lato maakte furore bij de strijd om de wereldtitel van 1974 in West-Duitsland, waar hij topscorer werd van het toernooi met zeven treffers, en 1979 in Argentinië. In 1977 werd hij gekozen tot Pools voetballer van het jaar. Twee jaar later vertrok hij naar het buitenland en tekende een contract bij de Belgische eerste divisie club Lokeren. Tegenwoordig speelt hij in Mexico bij Atlanta.



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

WEGENS OMSTANDIGHEDEN: rechtstreeks uit Nederland: nieuwe meubels zo uit de container o.a. 3 + 2 zits- leerbankstel f.4.500,-; diversen Italiaanse witte stenen lampen vanaf f.200,-; eethoek f.500,-; bed + bijzet- tafels f.850,-; salontafel + bijzettafels f.800,-; wollen kleed f.250,-; ijskast f.750,-; 2 antieke spiegels f.750,- en f.400,-, alles is nieuw, alles moet weg. Geïnteresseerden allen in één, prijs nader overeen te komen, Schottegatweg West 357, tel.: 84467.

HOBBYCAT 16. Te bevragen tel.: 78016.

DOBERMAN PUPS, Europese vader, Amerikaanse moeder, waaks, ontwormd, ingeënt, Carawaraweg 93, tel.: 611736.

MAZDA 323, bouwjr. '79, Pallasstraat 7 tussen 6-7 uur pm.

PHILIPS WASMACHINE, 220 V, f.450,-; eethoek, grenen, 4 stoelen, f.400,-; bruine commode f.175,-, Bramendiweg 14, tel.: 55890.

IJSKAST NO- frost, 1 1/2 jaar, f.900,-; wasmachine, full automatic, 1 1/2 jaar, f.750,-. Te bezichtigen: Sta. Rosaweg 53, tel.: 76244.

WEGENS VERTREK: tweezitsbank; fotocamera Minolta 110 zoom SLR; beschikbaar eind juni Toyota Starlet 1979; Starlet 1980; stoof (Admiral); ijskast no- frost. Inlichtingen: tel.: 75162.

HUIS IN rustige buurt: 3 slaapkamers, 2 badkamers, moderne kamer, eetkamer met open keuken, berging en washok, mooie tuin met vele planten en vruchtbomen, erfp. 715 m2, prijs f.105.000,-, tel.: 80962.

1 PAAR NIEUWE speakers Pioneer, 150 Watt f.650,-; 1 babycommode f.185,-, Beshiweg 11, tel.: 615570.

IJSKAST 17 F. (geel, 1 jaar oud) NAf.900,-; wasmachine (vol autom. + verw., 220 V) NAf.350,-; gasfornuis (Etna, met oven) NAf.400,-; kledingkast (3 deurs) NAf.400,-; eethoek (tafel + 4 stoelen, massief grenen) NAf.400,-; kastje (3 elementen) NAf.100,-; barspiegel NAf.50,-; schommelstoel NAf.80,-; versterker + tuner (2 x 40 W) NAf.290,-; speakerboxen (2 x 45 W) NAf.400,-; [illegible] tafel + [illegible] NAf.200,-; bureau NAf.150,-; Harley Davidson Liberator, als nieuw, NAf.3.500,-. IJskast, wasmachine, gasfornuis en baby- tafel beschikbaar na 29 april 1984. J. de Wit, Sera Fortunaweg 242, tel.: 89242 (na kantoortijd).

PEKINEES, Noord Zapateer 130 (banda Toko Las Palmas).

1 ROTAN PEUTER/kleuterbed met [illegible]; drie- delige kapspiegel op hout bevestigd [illegible], tel.: 673051.

COMPLETE BABY- uitzet: grenen ledikant en commode, kinderwagen, wandelwagen, babywhipper, baby- kleertjes, veel toebehoren, totaal f.1.500,-, tel.: 80468.

CRESSIDA DX met airco, '81, 65.000 km, vraagprijs f.8.500,-, financiering mogelijk, tel.: 80468.

T.E.A.B. SCHOMMELSTOEL, kapstok; pick- up; radio; bootmachine; rolgordijn; schemerlamp; div. huishoudelijke art., grote planten in bakken, tel.: 80403.

DROOGTROMMEL, boekenkast; grote eettafel; schemerlampen; huishoudelijke art.; [illegible]; [illegible] type- [illegible], Abaodistraat, tel.: [illegible] pm.

SPLINTERNIEUWE MOTOR cars bromfiets, niet gebruikt, serie 41, f.1.400,-, tel.: 77995, Kaya Papakinchi 8, Schelpwijk.

1 MAROKKAANS TAPIJT, 1 mahou- stoel; 2 houten klapstoelen; 2 kinderbedden met matras; 1 Adler schrijfmachine; 1 complete duikset, tel.: 671693 (na 6 uur).

LADA COMBI 1500, wit, i.z.g.s., 22.000 km, okt. '82, NAf.5.500,-, Jan Thiel Oest kavel 2, tel.: 675764.

LADA 1200 STATION 1981, prima staat, km. 25.560, vraagprijs Af.3.500,-, tel.: 81915, Klein St. Michiel 2.

HUIS, tel.: 43746.

HUIS IN Schelpwijk, 4 slaapk, 1 badk., t.e.a.b. Bellen: 77137.

ANTIEKE MEUBELS: canapé, schommelstoel en stoeltje NAf.2000,-; kapstok NAf.175,-; wastafel NAf.300,-; "directeur"- stoel NAf.100,-; partij gebruikte [illegible] (8 stuks) NAf.150,-; [illegible] (3 stuks) NAf.50,-; groot schuifraam NAf.150,-; grote [illegible] houten kast NAf.250,-, tel.: 77264, Prof. Kernkampweg 17.

HARLEY DAVIDSON XLCH Sportster 900cc 1969, tel.: 674382.

OVERCOMPLEET AKAI stereo- installatie, tuner- versterker, draaitafel, cassette deck Kenwood, speakers 90 W elk, f.1.200,-, Abrahamsz G-64, tel.: 675947.

SPIEGEL- REFLEX camera Olympus OM10, ± 3 mnd. jong, cpl. met flashlight, manual adapter, UV filter, standard lens, tele- zoom lens 70-200 mm, prijs NAf.425,-, tel.: 672833, Sta. Rosastr. R-2.

DRAG- AUTO, big block engine, f.3.750,-, tel.: 79193.

GROTE KELVINATOR ijskast, in goede staat, prijs f.500,-. Inl.: 623707.

GROTE BERKEL weegschaal, z.g.a.n., capaciteit 250 kg., tel.: 79079.

HOBIECAT 14, fullequipped, in goede conditie, prijs NAf.4500,-, tel.: 79331/75333.

AUTO MERK Grand Prix, bouwjaar '79, automatic + airco. Inf. tel.: 89924.

HONDA ACCORD '82, full equipped, f.12.500,- (financiering mogelijk); orthopedic matras [illegible]; Sony Trinitron color tv, "20 inch" f.500,-, tel.: 75048.

OV[illegible] baar bed + matras, 180 x 90, f.215,-; [illegible] gelegenheid 8 pers., (ongeschilderd blank hout) f.250,-; 1 wandmeubel, 6 delig, zwart/wit, f.1.280,-; 1 wandmeubel, 2 delig, bruin, f.425,-; 1 wandmeubel f.180,-, bruin/rood, tel.: 628568, 673487.

FORD BELINA St. wagen 1982, tel.: 76233, 76255, 76266.

BOOKSHELF UNIT Af.275,-; stereo Technics 315 Af.1.500,-; patio table and chairs Af.300,-; fridge f.900,-; cooker (stove) Af.700,-; Ford Jeep 1981 Af.6.750,-; Mazda 323 1982 (with airco) f.8.750,-; curtains, tables, shelves etc. Further seeking home for a dog (very friendly), tel.: 77771. Address: Prof. Kernkampweg 24.

ZESEKAMER bankbed, stoelen, z.g.a.n., nieuw, tel.: 684262 na 20.00 uur.

GROTE ZWARTE wandkast f.800,-; tuner Sony f.175,-; amplifier Sony f.150,-; cassettedeck Sony f.225,-; pick-up dual f.75,-; speakers Sony f.150,-; weegschaal f.60,-; klein schoolbu[illegible]

reau + stoel f.75,-; reiswieg f.40,-; kinderstoel f.45,-. Half mei beschikbaar: 2 pers. bed incl. matras + 2 nachtkastjes en spiegel (grenen) f.850,-, Petroleumweg 17, tel.: 82674.

WASMACHINE: gasfornuis; kinderbedje; slaapkamerset met opbouw 2 pers. en 3- deurs kast. Inlichtingen, tel.: 80988.

RACEFIETS GAZELLE, 10 versn.; 2 auto- stoeltjes; box; kinderstoel; wandelwagen; bad met standaard, tel.: 89929.

WEGENS VERTREK: div. tafels; kasten; kleuren tv; heren bankstel; koelkast; auping bedden; een massage- bank enz. enz., tel.: 89827.

WEGENS VERTREK: Suzuki '82, i.z.g.s., tel.: 70883, hr. W. Janga.

HONDA QUINTET, 22.000 km, mei '82, airco, sunroof, NAf.10.000,-; 1 National airco, 900 BTU, 18 mnd. oud, NAf.600,-; Magic Chef ijskast, 18 mnd. oud, inh. 12 cubic feet, NAf.800,-, tel.: 662935.

CHEVY VAN, bj. 1982, i.z.g.st., zeer geschikt voor zakelijke doeleinden, tel.: 43454.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

OPKLAPBAAR BABY- bedje, hoog model, liefst per direct, tel.: 75210.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

1 P. APPARTEMENT, Montezumaweg 153.

PAS AFGEBOUWDE grote luxe éénslaapkamer- woning, ± 160 m2, aparte keuken, zit-, eet- en slaapkamer (6x4 m), overdekte voor- en achterporch; compleet gemeubileerd incl. water + gas, f.750,- per mnd., tel.: 75048.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

SPOED: ONGEMEUBILEERD huis, tot f.500,- p.m., tel.: 615535.

ECHTPAAR ZONDER kinderen zoekt met spoed een huis, minimaal 2 slaapkamers, tel.: 671589 tussen 7-10 p.m.

PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

VOOR DIRECT gevraagd: een net dienstmeisje, 3x per week, halve dagen, Flairaweg 11, St. Rosa, tel.: 671307.

TA BUSKA un persona pa hasi tur trabou ku ta nesesario den kas pa dos hende grandi, Castorweg 8, tel.: 615476 despues di 3 pm.

DIVERSEN CURAÇAO

OPPASHUIS GEVRAAGD voor mevr. Penso- Garmers voor de periode half juni - half juli. Genegen een vergoeding te betalen; H.M. Penso, tel.: 77907.

ZOEKT TEHUIS voor 2 jonge poesjes, 5 weken oud, kleur: zwart en wit, andere naar keuze, tel.: 623567. Adres: De Ojedastraat 4.

DIVERSEN BONAIRE

GEVRAAGD: huisruil of oppashuis op Bonaire of Aruba voor (gedeelte van) periode 12 april tot 1 mei. Fam. Smit, tel.: 671891, Curaçao.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

EEN BABYBED (luxe), Shakespearestraat 8 na 5 uur.

SURFBOARD AND 2 sails + rack for car f.725,-; set of body building weights f.125,-. Phone: 25119, Madurostraat 22.

WEGENS VERTREK naar Nederland: inboedel, Madiki 35 (bij Eagle), tel.: 28285.

TOCADISCO STEREO sony f.380,-; lavadera f.300,-; tv color + antena, mesa f.600,-, en perfecto estado, Sta. Cruz 142.

WEGENS OVERCOMPLEET: kinder- zwembad (pool), 12 ft. rond f.400,-, Stadionweg 21.

1 CABIN dos (2) piso cu negoshi na die, Weststraat 38, tel.: 21163.

OLDSMOBILE CUTLASS '79, in perfect condition, full equipped. For more information call: 22671, 24287.

ROTAN GORDIJNEN 80, 158 en 250 cm. breed; 4 canvas- stoelen en salontafel; tv- tafel; schemerlamp; foto- camera Olympus OM-2, tel.: 29185 na 5 uur.

PORCH SALE: bedroomset; Redwood table + benches; chairs; bamboo table etc. Every afternoon from 4-7, Matividiri 67.

LITS JUMEAUX (2 pers. bed), compleet met lattenbodem en nieuwe matras; 2 nachtkastjes, Bilderdijkstraat 12.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

PIANO, tel.: 26941.

EEN SUNFISH- trailer, tel.: 45064.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

ONGEMEUBILEERD APPARTEMENT voor een of twee personen, Ponton 54A, tel.: 23971.

GEM. EENSLAAPKAMER- woning, grens Oranjestad, f.450,-, tel.: 22280.

DIVERSEN ARUBA

GEVRAAGD OPPASHUIS voor maand juli voor familie Landman, Rondweg 23, tel.: 22896.

		Hoogte	Voorraad	was	NU
PORTLAND	± 3.00 x 2.70	2.00	6	f. 725,-	f. 600,-
PORTLAND	± 3.60 x 4.20	2.00	7	f. 925,-	f. 800,-
WOODMARE	± 3.00 x 2.70	2.30	8	f. 850,-	f. 700,-
KINGSFORT	± 3.00 x 2.70	2.44	7	f. 895,-	f. 750,-
NEWBURGH	± 3.00 x 1.80	1.87	5	f. 595,-	f. 500,-
GREEN BRIAR	± 4.20 x 4.20	2.10	5	f. 1175,-	f. 995,-
NEWBURGH	± 3.00 x 3.60	1.87	4	f. 775,-	f. 700,-

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Lourdes-CU-voorzitter Cai Marsera:

Federatie Bonaireaanse coöperaties in de pen

KRALENDIJK — Volgens de voorzitter van de Credit Union Lourdes Cai Marsera ziet het er naar uit dat binnen niet al te lange tijd de bestaande en nieuw op te richten cooperaties zullen samengaan. Behalve de bekende Credit Union Lourdes bestaan ook Cobone als consumenten cooperatie en de Criabon voor veehouders. Reeds geruime tijd wordt door de vissers ook overwogen een cooperatie te stichten, terwijl kortgeleden de kleine aannemersbedrijven ook de wens te kennen hebben gegeven vaker gemeenschappeli k op te gaan treden.

De verschillende cooperaties hebben een groot aantal gelijkgestemde belangen en Cai Marsera is dan ook van mening, dat het samengaan in een federatie van cooperaties voor de hand liggend is. Dan kan er elke maand vergaderd worden, aldus Marsera en een uitwisseling van ideeën plaatsvinden. Marsera die eveneens bestuurslid is van het Antilliaans overkoepelende orgaan Fekoskan zegt, dat in de laatste vergadering op Curaçao al gesproken is over de realisatie van een federatie. Volgens Marsera zal het samengaan van de cooperaties zeker effect sorteren in de bevolking en dat is dan ook de reden dat met name de Credit Union Lourdes alle krachten zal inspannen om de federatie van de grond te laten komen.

Voorts stelde Marsera, dat de moeilijke economische tijden slechts opgevangen kunnen worden door cooperatieve verenigingen. Op Bonaire zijn er momenteel maar drie actief aldus Marsera, maar gelukkig bestaat er een mogelijkheid dat er meer cooperaties het licht zullen zien. In ieder geval zal de bloeiende vereniging Credit Union Lourdes de andere met raad en daad ter zijde staan en ook technisch bijstand verlenen aan nieuwe op te richten cooperaties zoals de kleine aannemersbedrijven.

Informatie van Cas Bonairiano

KRALENDIJK — Afgelopen maandag is de Fundashon Cas Bonairiano (FCB) begonnen met een informatief programma op Radio Voz di Bonaire. Tijdens het programma wordt uitleg gegeven van het doel en het werk van de stichting, die de zorg draagt voor de volks — en middenstandswoningen. De eerste uitzending ging over het beleid van de FCB en werd ingeleid door voorzitter Piet Martis. De komende programma's zullen telkens gevuld worden met informatie door de bestuursleden en vooral het project zelfbouw zal veel aandacht krijgen in de programma's van de stichting.

Preventief programma opgezet

Gebitstoestand Sabaanse jeugd laat te wensen over

THE BOTTOM — De meer dan deplorabele toestand van de vele kindergebitten op Saba is voor tandarts Jim Schroeder reden geweest om samen met gouvernementsarts Robert Mol een programma ten aanzien van de cariespreventie op te zetten onder de schooljeugd van Saba.

Door Jim Schroeder is aan het gouvernement een aantal voorstellen gedaan waaronder het verstrekken van fluoride- tabletten op school. Hiertoe is aan alle leerkrachten van de scholen, van kleuterschool tot en met voortgezet onderwijs, gevraagd hun medewerking te verlenen bij het dagelijks distribueren van de fluor.

Voorts doet Schroeder een suggestie om onder schooltijd onder leiding van de klasse- leerkracht de schooljeugd de tanden te laten poetsen, opdat zo een betere mond- hygiëne verkegen wordt en de kinderen gewoon raken met het dagelijkse poetsen van de tanden.

Daarnaast stelt de tandarts voor om ieder Sabaans kind jaarlijks door een door hem speciaal opgeleide tandarts- assistente te laten onderzoeken. Veel Sabaanse kinderen gaan pas naar de tandarts wanneer het te laat [illegible] regelmatige, halfjaarlijkse controle is nauwelijks sprake. Aangezien Jim Schroeder slechts éénmaal in de 4 of 5 weken naar Saba komt (vanuit San Juan) kan deze assistente de meest dringende gevallen noteren en direct naar hem door verwijzen. Voor het eind van dit schooljaar zal voor de ouders een voorlichtingsavond gehouden worden waarbij de caries- bestrijding duidelijk aan de orde komt.

Het Sabaanse gouvernement heeft al besloten om de aanschaf van de fluoride- tabletten voor zijn rekening te nemen. Zo kon de afgelopen week al met de distributie van de tabletten op de scholen begonnen worden.

Als een van de oorzaken voor de slechte conditie van de Sabaanse kindergebitten ziet Jim Schroeder de slechte voedingsgewoonte; teveel suiker en te weinig verse groenten en melk. "De kosten van dit programma", aldus Schroeder", zullen minimaal zijn, maar zullen zeker ten goede komen aan de blijvende gezonde gebitten en glimlach van het Sabaanse kind".

Ingezonden

PBO Bonaire

P.B.O. CURAÇAO is jaren geleden ontstaan doordat gedeputeerde ing. W. Franco zich het lot aantrok van de categorie leerlingen die de basisscholen verlieten en nergens in het voortgezet onderwijs werden toegelaten. Hij organiseerde voor deze "Outcasts" het P.B.O. buiten de gewettigde onderwijs-vormen als oplossing voor een noodtoestand onder honderden jeugdigen.

Op Bonaire bestond deze toestand echter niet omdat alle leerlingen vanuit het Basis Onderwijs op de Scholen Gemeenschap Bonaire terecht konden; de laagst begaafden in de P-stroom van [illegible] E.H.O. (Eenvoudig Huishoud Onderwijs). P.B.O. is dus totaal overbodig want die P.stroom en E.H.O. zijn niet overvol; in tegendeel, er zijn klassen met 3 tot 6 leerlingen. P.B.O. is op Bonaire gepropageerd met gebruikmaking van een videotape die voor een leek misschien een indrukwekkende show was maar waar een deskundige doorheen kijkt.

In 1977 is door de toenmalige Algemeen Directeur van de S.G.B. gesteld dat het totale Voortgezet Onderwijs op Bonaire in de S.G.B. geïntegreerd moest worden maar het P.B.O. veroorzaakt een desintegratie en vormt een zijtak van het onderwijs die niet door de wettelijke regelingen wordt gedekt. Noch bij voortgezette studie, noch in C.A.O.-regelingen kan dit diploma enige gegarandeerde waarde hebben.

Onderwijskundig betekent het dat leerlingen die voorheen 3 jaar lang gedurende 21 lesuren per week praktijklessen gekregen zouden hebben van bevoegde leerkrachten in het P.B.O.-systeem "klaar" zijn na 1 jaar werken in een bedrijf onder leiding van chefs die niet in het bezit hoeven te zijn van enige onderwijsbevoegdheid of pedagogische/didactische kennis. Wordt hier het belang van de leerling of van het bedrijf gediend?

Als het P.B.O. 25% van de L.T.O.-afdeling opneemt dan zijn dat nog slechts ongeveer 20 leerlingen, te verdelen over diverse vakrichtingen. Dan zijn er echter ook 25% minder leerkrachten nodig en 25% minder accomodatie. Die accomodatie is echter splinternieuw en vertegenwoordigt een waarde van 7,5 miljoen gulden; tel uit de rentabiliteit.

Het P.B.O. gaat een organisatie vergen, o.a. een directeur, leraren/begeleiders en administratie en deze mensen moeten weer worden ondergebracht in kantoren en leslokalen. Kortom, dat gaat een hoop geld kosten voor iets dat niet alleen totaal overbodig is maar bovendien in elk facet ongewenst. Dat het P.B.O. een kans krijgt komt omdat een NOOD oplossing voor Curaçao wordt afgeschilderd als GOEDE oplossing voor Bonaire.

Aangezien een noodoplossing nooit een goede oplossing kan zijn en alle nadelige aspecten veel te zwaar wogen was de voormalige directeur van de L.T.O. tegen het P.B.O.

ING. F. DE WIT
(voormalig directeur L.T.O.



KRALENDIJK — Op vrijdag 6 april was het hoofd van de Beatrixschool Wim Lepelaars vijfendertig jaar in dienst van de overheid als leerkracht. De gedeputeerde van Onderwijs Franklin Crestian overhandigde de heer Lepelaars de gebruikelijke enveloppe met inhoud.

Koperquintet bij Trans World Radio

KRALENDIJK — Het bekende Nederlandse Koperquintet zal onder auspicien van het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) een uitvoering geven in de studio van Trans World Radio (TWR). Deze uitvoering is op maandag 16 april om acht uur 's avonds.

Wereldomroep denkt aan gebruik van wind energie

KRALENDIJK — Naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron heeft vernomen, overweegt Radio Nederland Wereld Omroep (RNWO) om in de nabije toekomst gebruik te gaan maken van een alternatieve energie. Voor het opwekken van de nodige stroom voor het Thijmstra-zendstation zal dan gebruik gemaakt worden van windenergie. De plannen zijn reeds in een gevorderd stadium en verwacht mag worden, dat het gebruik van de windenergie zeer kostenbesparend zal werken. Momenteel maakt het zendstation gebruik van dieselmotoren om de zenders te laten werken. Zoals bekend viert dit jaar RNWO het vijftienjarig bestaan op Bonaire, waar het relaystation gevestigd is van de zender in Lopik. Kortgeleden is het station op Bonaire ook begonnen met uitzendingen op de FM-band. Dit is echter nog in een proefperiode.

Bont-te nochi SGB-leerlingen

KRALENDIJK — Een groep leerlingen en leerkrachten van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) werkt de laatste weken hard aan een "Bon-te-Nochi", wat op 16 en 17 april gaat gebeuren. Het belooft een geweldige spectakelshow te worden met adembenemende acrobatiek, flitsende dansnummers, een uitgebreide modeshow waar vele boutiques aan medewerken, een oersterke gewichtheffer, een 'heavy' popgroep, en nog veel meer, aldus de aankondiging. Op 16 april is de voorstelling alleen toegankelijk voor leerlingen van de SGB-dagschool. Andere belangstellenden en leerlingen kunnen op 17 april terecht.

CAIRO — Egypte veroordeelde nogmaals de Israelische nederzettingenpolitiek en noemt deze een ernstige schending van het internationale recht. Israel wil kennelijk voor de verkiezingen van juli nog zoveel mogelijk nieuwe nederzettingen beginnen op de Jordaanoever en in de Gaza- strook. Israel heeft wel laten weten dat er geen plan bestaat om zuid-Libanon permanent af te sluiten van de rest van het land.

*****

Klachten over hotelchef op St. Maarten

WILLEMSTAD — De waarnemend gezaghebber van Sint Maarten overweegt de intrekking van de werkvergunning van de chef van het Cupecoy-hotel Marco Sh. Ook zou de gezaghebber bekijken of er gronden zijn om hem van het eiland te verwijderen, zo meldt het Sintmaartense weekblad Clarion. Een en ander ging draaien toen 84 personeelsleden van het hotel een petitie ondertekenden waarin men het had over een racistische houding van betrokkene terwijl men ook viel over zijn taalgebruik en de dreigementen van zijn kant.

Ontwikkelingsbank en Saba:

Uitbreiding met 10 hotelkamers onderweg

THE BOTTOM — Onlangs bezochten de heren Alvarez en Langouche, ambtenaren van de Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen, Saba. De Ontwikkelingsbank verstrekt leningen op het gebied van landbouw, toerisme, transport- projecten en klein- en grootschalige industrie.

Het bezoek op Saba was er vooral op gericht om voorlichting en adviezen te geven op het gebied van landbouw en toerisme. Concreet betekende dat voor Saba beter materiaal voor het visserij- en transport- project en uitbreiding van de hotel- accommodatie. Voor dit laatste zal op Saba op korte termijn een uitbreiding van 10 hotelkamers mogelijk zijn.

Tijdens hun bezoek is gesproken met nieuwe, potentiële kandidaten, met diegenen die al een lening genoten hebben, maar waar nog bepaalde condities aangevuld moeten worden en met hen die al een lening gehad hebben. Uitvoerig is met belangstellenden gesproken over de bepaalde voorwaarden, waaraan voldaan moet worden, wil men in aanmerking komen voor een lening. Enkele van die condities zijn onder meer de winstgevendheid en de haalbaarheid van het project en verder menselijke aspecten zoals ervaring en deskundigheid.

Het maximum- bedrag dat per project kan worden verleend, is f.500.000 terwijl het totaalbedrag voor alle 6 eilanden van de Antillen op f.600.000,- begroot is.

Voor wat Saba betreft waren er eind '83 in totaal 3 goedgekeurde projecten en waren nog 2 projecten in studie.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 13 APRIL 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.38	1.40	1.42
PND STERLING	2.49	2.545	2.605
NED GLD	59.85	60.57	61.37
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	81.79	82.51	83.31
FR FRANCS	20.90	22.00	22.70
DUITSE MARK	67.69	68.41	69.21
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.78	1.08	1.14

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 13 APRIL 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	95.26
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	104.21
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.28
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.88
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	96.55

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.06%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Costa Rica

maduro travel biedt de volgende voordelen:
* Keuze uit 10 hotels
* Keuze uit 5 verschillende tours
* Vertrek elke Zondag per KLM; Extra vluchten per ALM op 30 juni, 7-14-21-28 juli en 4 augustus
* NIEUW: tijdens Uw verblijf te Costa Rica een strandvakantie te JACO BEACH vanaf Afl. 79,- (3 dg.) t/m Afl. 202,- (8 dg.)
* Alle extra excursies kunnen vooraf tegen gereduceerde prijzen geboekt worden, zoals b.v. Wild - Watervallen op de Reventazon
* Hoge kinderkortingen
* Prijzen zijn geldig t/m 9 dec. 1984.

	Hotel Galilea *	Hotel Cariari *
Tour A	vanaf Afl. 544.-	t/m Afl. 897.-
Tour B	vanaf Afl. 652.-	t/m Afl. 1005.-
Tour C	vanaf Afl. 705.-	t/m Afl. 1058.-
Tour D	vanaf Afl. 916.-	t/m Afl. 1269.-

Keuze uit 10 hotels.

"Costa Rica - Specialisten"

MADURO TRAVEL

Aruba:	Curacao:
Oranjestad 23888	Plaza 76700
St. Nicolaas 45239	Punda 613854/55
Bonaire: Kralendijk 8653	Colon 26300/01
St. Maarten: Philipsburg 3410	Shell 43773/43802



UITVERKOOP VAN LOKALE GROENTE

O.a.: Tomaten fl. 2,- per kilo
Paprika fl. 3,- per kilo

Op zaterdag 14 april van 8 tot 12.00 uur en zondag 15 april van 9 tot 13.00 uur.

Bij: A.K.K.V. (SOLTUNA) Noord Zapateer.

Heeft U reeds Uw Aangiftebiljet Inkomstenbelasting ontvangen?

Antillean Tax & Business Consultants N.V.

staat klaar om U te helpen bij het invullen.
Voor afspraken: Tel. 81098.

STERRIT

Georganiseerd door KASP 24 april 1984.
Kaarten verkrijgbaar aan de Scheveningenstraat 6, tussen 7.00 en 9.00 ('s avonds) of bel: 43977.

Ontvangen: schoenen en tassen.

Boutique Lita

Caracasbaaiweg
Tel.: 613496.



AANGEBODEN DOOR SHELL CURACAO N.V.

Een stalen loods, bedekt met zinkplaten

Lengte : 45 mtr.
Vloerbreedte : 12 mtr.
Hoogte : 7 mtr.

Koper dient zelf voor de sloop en afvoer van vrijkomende materialen zorg te dragen, met inachtneming van de regels en richtlijnen van SCHV die van toepassing zijn op sloop werkzaamheden. De betonnen vloer van de loods valt buiten de aanbieding.

OFFERTEN : In gesloten enveloppen waarop te vermelden:
Offerte JP-Loods, Shell Curacao N.V., CN/43, kamer 130
Emmastad.

CONDITIES : "Cash as is where is".
Stalen loods - moet binnen 4 weken na gunning afgebroken en afgevoerd worden.

BETALING : Binnen één week na gunning.

KIJKDAG : 19 April 1984
Voor verdere inlichtingen gelieve contact op te nemen met toestel 66-2915 of 66-2051.

Sluitingsdatum: 26 april 1984
Offerte te voorzien van naam, adres en telefoonnummer.

Shell Curacao behoudt zich het recht van gunning voor.



Bin selebrá ku nos.

Serka nos na CTC showroom den Heerenstraat a renovashón ta klá, i

Djasabra awor dia 14 di aprel ku

nos ta habri ofishalmente. Nos Showroom di kustumber, ku Frishidèr, Wasmáshin, Televishon i mas kos pa kas ta keda na promé piso, i abou tin nos brènch nobo di **V&D**

ku kantidat di artíkulo atraktivo. E inaugurashón ta tuma loga 3 or'djatardi, i lo tin animashon di

BILLONEROS

Ademas tin fiesta di blas. Den kada blas tin un papelito. Ora bo kumpra algu, bo ta kibra unu i bo tin chens di gana un bunita regalo of haña rebaho te 25 porshento riba bo siguiente kompra. Bin selebra huntu ku nos.

Huntu, CTC i V&D ta Oké!



De gezinsmap

Lees Portefeuille "Nos Amigo" Drukkerij
Curaçao: Telf. 613727
Aruba: Telf. 25138

Al vanaf ƒ 4,45 per week krijgt U wekelijks 11 bekende tijdschriften. Wilt U een nieuwere map, dan betaalt U natuurlijk iets meer. Hoewel, dat ziet U in het prijsoverzicht, maar U betaalt nooit teveel.
Deze bladen krijgt U wekelijks thuis:

PANORAMA. NIEUWE REVU. LIBELLE. STORY. BOUQUET REEKS. PRIVÉ. ROBBEDOES. MARGRIET. VIVA. ... JAGUAR WESTERN.

per week

Nieuw	ƒ 13.75
1 week oud	ƒ 11.50
2 weken oud	ƒ 10.00
3 weken oud	ƒ 8.70

11 Bekende tijdschriften per week vanaf 4.45

ONZE ZATERDAG PRIJS



fl. 23,-

Wajeroen ook; kussens verkrijgbaar!

Deze offerte geldt alleen voor zaterdag 14 april.

LATRA INC. Zeelandia Tel: 613333

ANTOMAC

MEER DAN 20 JAAR BETROUWBAARHEID EN SERVICE

VERKOOP EN VERHUUR VAN ALLE SOORTEN KANTOOR- EN BEDRIJFSMACHINES, APPARATUUR EN MEUBILAIR, ZOALS:

WORDPROCESSORS.	BUREAU'S, STOELEN.
DISPLAY TYPEWRITERS.	FILEKASTEN.
TYPEWRITERS.	BRANDKASTEN.
CASHREGISTERS.	CHEQUEWRITERS.
CALCULATORS.	PAPERSHREDDERS.
PHOTOCOPIERS.	NOTE- EN COINCOUNTERS.
TIMECLOCKS.	SCALES WITH LABELPRINTERS.
ETC.	ETC.

TRIUMPH - ANKER - LATHEM - SECURITY

DE RUYTERKADE 59. TEL. 612888 en 61....

DE VERENIGING TOT BESCHERMING VAN DIEREN OP CURACAO

HEEFT OP ZEER KORTE TERMIJN PLAATSINGSMOGELIJKHEID VOOR EEN

ASIELBEHEERDER EN EEN **ASIELBEDIENDE**

Voor de asielbeheerder kan binnen redelijke termijn voor een dienstwoning worden zorggedragen.

Voor de asielbeheerder denken wij aan een kracht met zeer goede contactuele eigenschappen en een grote liefde voor dieren. Hij zal tenminste de 30-jarige leeftijd moeten hebben bereikt.

De asielbediende dient eveneens over goede contactuele eigenschappen te beschikken en een grote liefde te hebben voor dieren.

Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zullen nader overeengekomen worden.

Inlichtingen kunnen na 6 uur 's-middags ingewonnen worden bij Mevr. E. Groeneveld tel. 76812 of de heer G. Hollander tel. 79926.

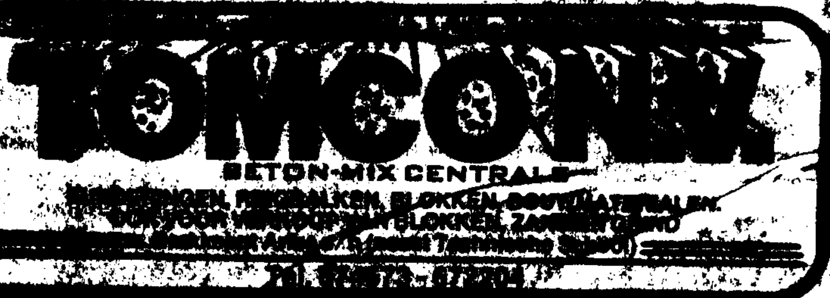
PENSIOEN SEMINAR

Pensioenen nu en straks in de Ned. Antillen

Onderwerp:	*Spreker:*
Pensioenbeleid	R. W. Kuipers
Financiering	J. P. B. Arts, Actuaris A.G.
Fiscale en juridische aspecten	Mr. F. D. Leo
Beleggingen	H. C. Beers, R.A.
Wettelijke bepalingen	Drs. Ph. Römer, Actuaris A.G.

Organisatie : Kluwer Seminars
Datum/Tijd: Dinsdag 8 mei 1984, van 8.30 tot 16.45 u.
Plaats : Hotel Concorde, Curaçao, N.A.
Prijs : NAƒ 375,- incl. lunch en documentatiemap.

Inlichtingen en opgave deelname: Kluwer Seminars, p/a Theaterstraat 11, Curaçao, N.A., Tel. 612766, Telex 1128.



PAPIAMENTU NA SKOL

GOBIERNU DI KORSOU

Den kuadro di introdukshon di papiamentu den enseñansa, ta buska,

3 TRAHADO ATMINISTRATIVO

Tarea:
Duna yudansa organisatorio i atministrativo den preparashon di introdukshon di papiamentu den enseñansa.

Eksigensia:
- minimo MAVO-4;
- ...
- ... papiamentu bon;
- ... papiamentu, òf ta dispuesto pa sigui kurso;
- Nota importante: SOLAMENTE EMPLEADONAN PUBLIKO DEN SERVISIO DI GOBIERNU DI KORSOU POR SOLISITA PA E PUESTONAN AKI.

Posishon ... i salario segun kualifikashon i eksperensia.
... di 1 siman pa Hefe di SEDUKAL, ...
Pa mas informashon tuma kontakto ku drs. Henri Vijber, Sedukal, Telefon: 613444 — 613801 — 613613.

Hefe di Sedukal,
Drs. L.B. Van Der Veen.

Dept. R.P.

Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs op Curaçao.

UITNODIGING

De leden van de V.P.C.O. worden uitgenodigd voor het bijwonen van een

Algemene Ledenvergadering

op dinsdag 17 april 1984, bij de S.O.V. Asiento te Rust en Burgh om 20.00 uur.

AGENDA:

1. Opening
2. Notulen van de Jaarlijkse Ledenvergadering van 20 juni 1983.
3. Décharge penningmeester over het jaar 1982.
4. Verkiezing van twee nieuwe bestuursleden i.v.m. het aftreden van de heren R. Page en K.C. Tjuntase. Het bestuur stelt als kandidaten: Mevrouw F.L. Biblans-Rijker, Mevrouw R. Godfried-Knuistingh
5. Behandeling statutenwijziging
6. Rondvraag
7. Sluiting.

ad 4.: Ter vervulling van de periodieke tussentijdse ontstane vakatures in het bestuur, hebben de leden het recht uiterlijk acht dagen voor het houden van een bestuursverkiezing aanbevelingslijst in te dienen van voor hoogstens zoveel kandidaten als er vakatures zijn. Deze aanbevelingslijsten moeten door minstens vijf leden getekend zijn.

ad 5.: Het ontwerp van de nieuwe statuten en de notulen zijn verkrijgbaar bij de directies van onze scholen en bij de Stichting Administratie Protestants Onderwijs.

Het Bestuur.

Ñapa
VRIJDAG 13 APRIL 1984
AMIGOE WEEKENDBIJLAGE

ONLANGS IS EENS temeer bewezen hoezeer het Caraïbische gebied in politiek en ekonomisch opzicht een speeltuin is van het "ontwikkelde" westen. Kultureel beschouwd is dit eveneens waar: al vele jaren wordt roofbouw gepleegd op de kunstzinnige kreativiteit van Caraïbische eilanden-bewoners ten behoeve van de toeristenindustrie, terwijl het Caraïbische gebied een dumpplaats is geworden voor de derderangs kultuurgoederen uit het geïndustrialiseerde westen. Zoals tegenwoordig in zovele "ontwikkelingslanden" het geval is, heerst er onder de jeugd, die zwaar onder de invloed is van de westerse massamedia, een desinteresse voor de eigen kulturele tradities die grenst aan afkeer.

Curaçao heeft ooit een centrale plaats ingenomen als tussenschakel in de slaven- en grondstoffenhandel tussen Europa en de Nieuwe Wereld. Curaçao is tot aan het begin van deze eeuw wereldvermaard geweest om het uitzonderlijk hoge peil van haar ambachten. In de Curaçaose edelsmederijen, meubelmakerijen, textielnijverheid en lederbewerking werden grondstoffen van de hoogste kwaliteit tot produkten verwerkt die zowel in artistiek als technisch opzicht met de Europese kunstzinnigheid en ambachtelijkheid konden wedijveren. Op Curaçao werd van oudsher ambachtelijkheid strikt gescheiden van kunstbeoefening, want immers bestond de ambachtelijke bevolking uit slaven of hun afstammelingen die door de rijke Curaçaose families gepatroniseerd werden. "Kunst" daarentegen was uitsluitend voor "vrije" mensen en de kunstbeoefening op Curaçao is als zodanig beperkt gebleven tot tijdsbesteding en sociaal gebeuren van de rijke Protestantse en Joodse bevolkingsgroepen.

De ondergang van de Curaçaose ambachtelijkheid werd ingeluid met de komst van Shell (jaartal). Ambacht en landbouw, die tezamen de traditionele ekonomische bases vormden voor het merendeel van de bevolking, stierven een plotselinge dood. De vraag naar ongeschoold arbeid voor het industriële proces was zo hoog dat Shell zich genoodzaakt zag om de Curaçaose arbeidskapaciteit aan te vullen met "gastarbeiders" uit Suriname; met de ontstane krappe arbeidsmarkt in het industriële sektor, moest handnijverheid wel wijken voor de lukratievere industriële arbeid. De landbouw werd nagenoeg onmogelijk gemaakt door grootschalige ontbossing door het Shell-bedrijf. Door wegvloeiing van het grondwater is de vruchtbaarheid van de Curaçaose bodem op onherstelbare wijze aangetast. Het moeizame bedrijven van landbouw — dat overigens altijd al om historische redenen veracht werd door de "yiu di Korsou" (de kinderen van Curaçao), zoals de afstammelingen der slaven genoemd worden — op de verarmde grond werd aan arme immigranten uit Portugal overgelaten. Nagenoeg de gehele Curaçaose landbouwproduktie alsook de levensmiddelenhandel is tegenwoordig in handen van deze bevolkingsgroep.

Naarmate de geldomloop binnen het eiland alsook het geldverdienende bevolkingsdeel groeide, ontstond bij deze bevolkingsgroep in toenemende mate een preferentie voor industrieel vervaardigde goederen boven handgemaakte goederen. Deze preferentie groeide al gauw uit tot een minachting voor handarbeid in het algemeen en voor handnijverheidsprodukten in het bijzonder.

Met het afnemen van de vraag naar deze arbeidsintensieve goederen kwam snel een einde aan de ambachtelijke produktie. De schone kunsten daarentegen bloeiden op. Op muzikaal en literair gebied worden funderingen gelegd voor moderne kunstbeoefening waarop de "Antilliaanse" geest tot uitdrukking kon komen, terwijl de schilderkunst en danskunst de Europese tradities navolgden en op 'Europees nivo' beoefend werden. In 1945 werd in Willemstad de eerste Curaçaose dansschool opgericht — een privéinstelling waar klassieke ballet onderwezen werd aan blanke kinderen door dames van stand. Kunstbeoefening bleef nog altijd een aangelegenheid van de gefortuneerden.

Dankzij de stroom van materiële welvaart — een stroom die anno 1983 nagenoeg de gehele bevolking heeft bereikt — begon langzaam maar zeker de immense kloof tussen arm en rijk te slinken. Kunst en kunstbeoefening werden een doorn in het oog van de zich nivellerende en demokratiserende samenleving, het symbool bij uitstek van de machtige rijke families en de oude feodale relaties. Het Gouvernement kon, door eveneens dit standpunt in te nemen, het totdantoe ontbreken van iedere vorm van kultureel en sociaal-kultureel beleid rationaliseren: kultuur in het algemeen en kunst in het bijzonder zouden immers een overbodige luxe zijn voor een jonge industrie-staat. Echter niet alleen het kulturele maar ook het sociale beleid bleek bij de ekonomische ontwikkelingen ver achtergebleven te zijn. Langdurige konflikten tussen Shell en het Curaçaose vakbondswezen veroorzaakten een onrust, die in 1969 tot gewelddadige uitbarstingen leidde in het



JOSE CAPRICORNE
...begrip voor kunst...

hartje van Willemstad. Men wist belangrijke politieke konsessies af te dwingen, en nieuwe politieke partijen kwamen aan de macht in Willemstad. Men streefde naar bewustwording van het Antilliaans-zijn op alle maatschappelijke gebieden. Het beleid ter bevordering van de Antilliaanse kultuur werd geboren.

Twee Curaçaose beeldende kunstenaars, Ed Adjubi en Jose Capricorne, toentertijd in Nederland opgeleid en werkzaam, wilden de daad bij het woord voegen. Zij stelden de oprichting voor van een akademie voor beeldende kunsten in Willemstad. In eerste instantie vond hun voorstel weerklank bij de Curaçaose overheid. Adjubi en Capricorne werden teruggeroepen naar Willemstad want: er moest een Antilliaanse Akademie komen.

Capricorne: "Direkt al openbaarde zich de grote kloof tussen ambtenarij en kunstzinnige organisatie. Op de Antillen was er op ambtelijke nivo nog nooit kontakt geweest tussen kunst en onderwijs. Als akademie vielen wij weliswaar onder de afdeling Kultuur en Onderwijs, maar daarbinnen vielen wij niet onder onderwijs maar onder sektie Sport en Kultuur. Op de Antillen is sport altijd al als een volwaardige aktiviteit beschouwd binnen de overheid, in tegenstelling tot kulturele aktiviteiten. Sport kon gepolitiseerd worden, dus werd er altijd meer geld beschikbaar gesteld dan voor kultuur. Toentertijd werd op die manier geredeneerd, maar tegenwoordig ziet men wel degelijk de politieke en politiserende funkties van kunst en kultuur in. Toentertijd waren de desbetreffende ambtenaren nog nooit met kunst in aanraking geweest,, laat staan met kunstonderwijs. Over de meest fundamentele zaken, zoals bijvoorbeeld de aanschaf van papier, moest onderhandeld en verdedigd worden.

Aldus bleek onze grootste probleem te zijn de ambtenarij begrip voor kunst bij te brengen. Het voornaamste knelpunt was natuurlijk de begroting, want Kultuur was een sluitpost en eigenlijk geloofde men niet helemaal in een eigen akademie voor beeldende kunst. Onze eerste taak als kunst-onderwijsinstelling was — en is nog steeds — ons volk, dus óók de ambtenarij, dat geen traditie van beeldende kunst kent, het besef van beeldende kunst bij te brengen".

Toen Capricorne in 1974 om persoonlijke redenen de Antillen verliet, bleek de overige leiding van de Akademie niet in staat te zijn om de school in stand te houden. Men had slecht kontakt met de overheid en men slaagde er niet in het leerplan verder te ontwikkelen. In 1980 sloot de Akademie haar deuren. Capricorne keerde terug naar Curaçao in 1982 en begon vol overgave aan het opstellen van een nieuw leerplan en in april 1983 kon de school heropend worden. "Terwijl ik in Nederland was, had ik goede kontakten gehouden met de politici in Willemstad. Daardoor is het me gelukt om de Akademie bij de sektie Onderwijs ondergebracht te krijgen en om zodoende een reële begroting te regelen. Hiermee is een nieuwe opbouwperiode aangebroken, waarbij wij, ik mag wel zeggen, voor 100% de medewerking van de overheid genieten. Het begrip

"kunst" wordt eindelijk als een van de pilaren van de verzelfstandiging van de Nederlandse Antillen beschouwd, en als iets om mee voor de dag te komen.

Er wordt tegenwoordig zeker politieke waarde aan kunst toegekend, maar hetgeen niet wil zeggen dat er in een of andere vastgestelde stijl gewerkt dient te worden.

De Curaçaose Akademie voor Beeldende Kunsten kent een vakopleiding en een "vrije" leergang. De vakopleiding bestaat uit twee afdelingen, die beide zowel oorspronkelijk als innoverend zijn struktureel, al heeft men zich sterk laten inspireren door Nederlandse modellen voor kunstonderwijs. Op de afdeling

plastisch en ruimtelijke vormgeving en ontwerpen, worden onder andere ook technisch tekenen, bouw en bouwkunde, toegepaste mechanika en kunst- en architektuurbeschouwing gedoceerd. Daarnaast kan men nog lessen volgen in fotografie, etsen en lithografie, keramiek, handenarbeid en zelfs dramatische expressie. "De akademieleerlingen moeten niet opgeleid worden voor de BKR (die de Nederlandse Antillen niet kent) noch voor de werkloosheid, maar voor specifieke maatschappelijke behoeften. Zij zullen bestaande hiaten in de arbeidsmarkt gaan vullen," aldus Capricorne. Naast deze vierjarige en vol-

triële produkten. De hoogontwikkelde ambachtelijke kennis van ons volk is niet doorgegeven aan de volgende generaties, waarmee een hele kulturele ontwikkeling is stopgezet. In plaats daarvan is een industriële, machinale ontwikkeling gekomen, op alle kunstnijverheidsgebieden".

IETS UIT NIETS

Beeldende kunst en beeldende kunstenaars vinden slechts minimaal steun vanuit de Curaçaose samenleving, voornamelijk van privé-instellingen en particuliere kunstverzamelaars. De overheid biedt een drietal expositiegelegenheden aan. Het Cu-



WILSON GARCIA
...inhoudloos...

Algemeen Beeldende en Grafische Vormgeving wordt een opleiding aangeboden voor mensen die zich willen gaan bezighouden met onderwijs in beeldende vorming en met grafisch en typografisch ontwerpen; zodoende is een integratie van vrije en toegepaste grafische kunstonderwijs tot stand gebracht — een integratie waar de meeste Nederlandse akademies (nog) niet aanwillen. De afdeling Architektonische Vormgeving verzorgt een opleiding in het ontwerpen en inrichten van inwendige ruimten en het ontwerpen en vervaardigen van objekten voor de bebouwde omgeving; hetgeen in Nederland sinds kort wordt samengebracht onder de noemer "monumentale kunst". Capricorne wil in eerste instantie vakbekwame beeldende vormgevers afleveren, want: "Individuele expressie ontwikkelt zich optimaal op een brede en gedegen basis van vaktechnische bekwaamheid." Naast de basisvakken tekenen, schilderen, waardige vakopleiding bestaat — ten sterkste afwijkend van de Nederlandse traditie — de twee jaar durende "vrije kursus". Deze leergang is bedoeld voor belangstellenden die op beeldend-

kunstzinnig gebied nog niet onderlegd zijn, en voor mensen die beroepsmatig werkzaam zijn in de sociale of kulturele sektoren die bijscholing zoeken. Met het samenbrengen van beroepsmatig en niet-beroepsmatig gerichte kunstonderwijs is men erin geslaagd om tot een onderwijsvorm te komen die prima aansluit bij de kultureel-maatschappelijke realiteit op de Nederlandse Antillen. Capricorne: "Wij zijn het schoolvoorbeeld van een samenleving waarin de plastic kultuur de overhand heeft gekregen. De gemiddelde Antilliaan geeft zonder meer de voorkeur aan industriële boven handgemaakte goederen. De gehele traditionele ambachtelijke produktie- schoeisel, meubels, kleding, edelsmederij- is allemaal weggevaagd door indusraçaose Museum houdt regelmatig tentoonstellingen waarbij per tentoonstelling één werk wordt aangekocht; men hoopt zodoende op den duur tot een representatieve verzameling eigentijdse Curaçaose kunst te komen. Ook worden exposities ge-

houden in het Curaçaose Cultureel Centrum en in het Centro Pro Arte, maar bij alle exposities geldt als regel dat de verkoop geheel onvoorspelbaar is; er is geen sprake van dat vrije kunstenaars van hun kunstwerkzaamheden kunnen leven. In de kommerciële sektor daarentegen is nog veel goedbetaald werk te vinden — zo goedbetaald, dat Capricorne de grootste moeite heeft

(bijgaand artikel verschijnt ook in de april- editie van Overzicht, het blad van de Nuffic, de Netherlands University Foundation For International Cooperation, orgaan van het Nederlandse Ministerie van Ontwikkelings- samenwerking. Overzicht legt zich voornamelijk toe op informatie en opiniestukken over onderwijs in ontwikkelings- landen).

om deze mensen voor het kunstonderwijs te interesseren. Ook is het niet gemakkelijk gebleken om in Nederland woonachtige kunstenaars terug te lokken naar de Antillen. Capricorne: "Ik heb al brieven gehad van Antilliaanse kunstenaars die hier les wilden komen geven.

Maar het probleem begint als zo iemand kennismaakt met de werkomstandigheden hier. We hebben bijvoorbeeld grote behoefte aan een docent grafische technieken. Maar als je een Antilliaanse graficus, die gewend is om in Nederland te werken met alle Nederlandse faciliteiten en gemakken, vertelt dat hij hier genoegen moet nemen met aangepaste technieken en provisorische materialen, dan zijn de mensen die daartoe bereid zijn met een kaarsje te zoeken. Bovendien zijn ze dan veelal jaren weggeweest van hier en ze kennen de weg niet meer. Sociale voorzieningen zijn miniem en speciale toelagen voor kunst of kunstenaars bestaan niet. Niettemin zijn er hier vele mogelijkheden, want alles moet nog gebeuren. Maar je krijgt niets, maar ook niets, aangeboden; je moet alles zelf doen. Ik houd van uit het niets iets te maken: als je dat wilt, dan zijn er hier zaken waarbij je gewoon niet stil kan blijven staan. Sociale voorzieningen, zoals in Nederland, zijn aan de ene kant natuurlijk goed, maar ze creëren aan de andere kant angstige mensen. Je verliest erdoor je "fighting spirit".

...de heer Edwin Maria tijdens lessen aan studenten van de kunst-academie.....

Edwin Maria doceert tekenen aan de Curaçaose Akademie. Hij is geboren en getogen Curaçaoënaar, maar in de '70-er jaren vertrok hij naar Nederland om te studeren aan de Akademie voor Beeldende Kunst in Den Bosch. Toen de Curaçaose Akademie dit jaar van startging, keerde hij terug naar huis om zijn didaktische bijdrage te leveren.

Maria: "Er moet nog veel gebeuren hier, en ik ben optimistisch dat mettertijd de nodige ontwikkeling zal plaatsvinden. In beeldend-kunstzinnig opzicht zal dit moeten zijn: het loskomen van de neiging om de werkelijkheid te willen copiëren en het vasthouden aan konkrete vormen, om de stap te nemen naar abstraktie en persoonlijke expressie in het beeldend denken". Als zelfstandige kunstenaar vindt Maria dat het welhaast onmogelijk is om jezelf verder te ontwikkelen op zo'n klein eiland als Curaçao. Daarom is hij van plan om zich in Europa of de Verenigde Staten te vestigen. "Vele Antilliaanse studenten denken al tijdens hun studie dat ze in Europa willen blijven. maar in de praktijk keren de meesten voor kortere of langere tijd terug naar de Antillen; de band met thuis wordt zelden echt verbroken. Ikzelf ben van plan om in de toekomst te vertrekken, maar voorlopig is mijn plaats hier — er is veel werk te doen op het gebied van kennisoverdracht en het stimuleren van de bevolking om haar kreativiteit in de kunst te ontwikkelen".

VERTROUWEN

Wilson Garcia, Curaçaoënaar, heeft de opleiding voorleraar handvaardigheid aan de kweekschool te Zeist gevolgd. Aanvankelijk keerde hij terug naar Curaçao om daar aan de Pedagogische Akademie te doceren, maar eenmaal thuis begon hij zich, naast zijn docentschap, ook als vrije kunstenaar te ontplooiien. Een van Curaçaos vooraanstaande schilders geworden, beeldhouwt Garcia ook en ontwerpt hij sinds kort filmdekors voor de Curaçaose televisieomroep Telecuraçao. Zijn didaktiek voor beeldende vorming heeft als doelstelling de eigen kreativiteit van toekomstige onderwijzers te ontwikkelen en hen het besef bij te brengen van het belang daarvan voor de ontwikkeling van elke individu.

Garcia: "Daar wij geen eigen traditie hebben, moeten wij werkelijk bij het begin beginnen. Bij beeldende vorming gaat het allereerst om het waarnemen en het leren vertrouwen op de eigen waarneming. Ten tweede gaat het om bewustwording van de eigen emotionaliteit en de eigen respons op die waarneming. Ten derde gaat het om het communiceren, oftewel overdragen, van deze hoogstpersoonlijke beleving door middel van beelden". Hoe interesseer je de studenten hiervoor? Garcia: "Wij hebben wel onze tradities in andere expressievormen, met name in muziek en dans, maar in de beeldende kunsten hebben wij helemaal niets. De meeste jonge mensen komen er dan ook voor het eerst mee in aanraking hier op de Pedagogische Akademie. Ik laat de studenten aan konkrete opdrachten deelnemen in plaats van ze vol te gieten met pedagogische theorieën over beeldende vorming, die voor de meesten inhoudsloos zouden zijn. Ik schep voor hen de gelegenheid om hun eigen waarnemingsvermogen, gevoelsbeleving en communicatieve mogelijkheden te ervaren. Het gaat hierbij nooit om of een werkstuk mooi is of niet mooi. Goed en fout, in het kader van kreatieve expressie, heeft als enige maatstaf: de eigen intentie. Wat wil ik zeggen en ben ik daarin geslaagd? Loskomen van faalangst, die het gevolg is van ouderwetse autoritaire opvoedingspraktijken thuis en in de scholen. Besef ontwikkelen van de unieke logika van het zintuigelijke waarnemen en van de eigen emotionele processen". Het Antilliaanse volk, meent Garcia, is in wezen zowel kunstgevoelig als kreatief maar, als gevolg van een diepgewortelde onzekerheid, tot imitatie geneigd.



Door:
MARSHA BERMAN

Om historische redenen kijkt men naar Nederland, de Verenigde Staten of Zuid Amerika in plaats van zichzelf af te vragen wat zij zelf denken, voelen, willen. Deze "traditie" van imitatie is waarneembaar in de populaire muziek, de mode, de reklame en zelfs binnen de traditionele Antilliaanse karnavalsviering. Deze is de laatste jaren sterk verkommercialiseerd en men investeert steeds minder tijd en aandacht om er een kreatieve en expressieve aangelegenheid van te maken.

"De grote kwestie is eigenlijk: een plaats geven aan kreatieve en artistieke expressie in de moderne Antilliaanse samenleving. Een op traumatische wijze geïndustrialiseerde samenleving waarin de ekonomische groei ver vooruitgelopen is op de sociale en kulturele ontwikkeling".

Welke rol zal de Curaçaose Akademie voor Beeldende Kunsten gaan spelen in de Antilliaanse beeldende kunst ontwikkeling? Capricorne: "Wij zijn in april van vorig jaar pas begonnen en we hebben momenteel al ongeveer 120 leerlingen. Vooral de vrije afdeling heeft een grote toeloop. Vroeger bestond het merendeel dat zich voor de opleiding meldde uit Nederlanders, omdat zij natuurlijk meer met

(Vervolg op pag. 6, kol 1)

Blanchard rekent op eerste Europese titel

AMSTERDAM — Volgens Alex Blanchard, de Amsterdamse profbokser, is de Europese titel van het halfzwaargewicht slechts uitgeleend aan Frankrijk. De Amsterdammer wil maandag 16 april in de Edenhal in de hoofdstad het Europese kampioenschap, dat Rudi Koopmans op 2 februari in Marseille door opgeven in de zevende ronde aan Richard Caramanolis verloor, heroveren. De 26- jarige Amsterdammer was er bij toen Caramanolis Koopmans na een „regering" van bijna vijf jaar in de Zuidfranse havenstad onttroonde en hij is van mening als toeschouwer voldoende te hebben opgestoken om te weten waar de zwakke plekken van Caramanolis liggen.

Voor Blanchard wordt het de tweede keer dat hij om de Europese titel bokst. Op 15 november 1982 deed Blanchard in het Sportpaleis Ahoy in Rotterdam een eerste, vergeefse, greep naar het kampioenschap. Nadat hij aanvankelijk in de meerderheid was geweest tegen Koopmans, werd de uitdager in de achtste ronde door de scheidsrechter naar zijn hoek gestuurd. „Ik was toen nog niet rijp voor een titelgevecht. Ik miste de ervaring en wanneer ik toen Koopmans zou hebben verslagen was ik mezelf waarschijnlijk in een ander titelgevecht wel tegen gekomen".

Blanchard heeft zich op het gevecht met de even oude Caramanolis uitstekend voorbereid. Wanneer hij op 16 april in de ring stapt denkt Blanchard ruim 100 sparringsronden te hebben afgewerkt met de Amerikaan Mark Riviera en de Turk Vedat Akova. Blanchard is volledig hersteld van de gebroken neus, die hij in de voorbereiding op het titelgevecht opliep. Die blessure was de oorzaak van de tweede maal uitstel van het gevecht. Aanvankelijk zou de partij op 27 februari worden gehouden maar die datum verviel omdat de voorbereidingstijd voor de organisatie te kort was. De 19e maart viel af door de blessure van Blanchard.

Alex Blanchard heeft twee voordelen ten opzichte van Caramanolis. De Amsterdammer bokst voor eigen publiek en verdient bovendien ruim twee keer zoveel. Blanchard krijgt een gage van 70.000 gulden, de Fransman moet tevreden zijn met 29.000 gulden. Dat verschil in gage heeft een verklaring. Aanvankelijk zou Blanchard in januari tegen Koopmans boksen. De Fries wilde toen echter nog een keer zijn titel vrijwillig tegen Caramanolis verdedigen maar had daarvoor de toestemming van Blanchard nodig omdat deze door de Europese Boks Unie (EBU) als officieel uitdager was aangewezen. Blanchard eiste voor zijn toestemming een hogere gage en kreeg die toegezegd. Caramanolis verplichtte zich bij het titelgevecht tegen Koopmans, dat de Fransen graag in eigen land wilden organiseren, na een overwinning zijn kampioenschap voor 29.000 gulden tegen Blanchard op het spel te zetten.

Blanchard zei in Amsterdanm zijn gage niet het belangrijkste te vinden. „Ik ben nog jong en voor mij gaat het er nu alleen maar om de titel terug te halen. Wanneer ik die heb, wordt het geld belangrijk". Wanneer Blanchard Europees kampioen wordt moet hij binnen twee maanden de titel verdedigen tegen de Westduitser Manfred Jassmann, die door de EBU vorig jaar november als preferent uitdager werd aangewezen. Henk Ruhling, de manager van Blanchard, verwacht dat het gevecht tegen Jassmann in Nederland kan worden gehouden. Hij denkt daarbij aan maandag 28 mei met als plaats van handeling opnieuw Amsterdam.

Gevecht uitgesteld

Toevallig dat gisteren is bekend geworden dat deze boksstrijd, waar in Europa naar werd uitgekeken, is afgelast. De Fransman Caramanolis heeft zich afgemeld wegens ziekte, nadat behandeldende artsen hem twee weken rust en medicijnen hadden voorgeschreven. Er is nog geen nieuwe datum voor het gevecht bepaald. Omdat de verwachtingen van de Nederlander Blanchard evenzeer recht overeind staan, is besloten om het Ñapa- artikel niet terug te nemen, met dien verstande dat de goede lezer over de datum 16 april voor de titelstrijd heen leest.



ALEX BLANCHARD

Koopmans in ongelijk

WEST-BERLIJN — De civiele kamer van de rechtbank in West- Berlijn heeft de eisen die oud- Europees bokskampioen in het halfzwaargewicht, Rudi Koopmans, had ingediend tegen professor Manfred Donike en de vicevoorzitter van de Westduitse bond van beroepsboksers, Wagner, afgewezen. Kort na afloop van het gevecht om het Europees kampioenschap tussen Koopmans en de Westduitser Manfred Jassmann op 9 juli 1983, dat Koopmans in Frankfurt door knock out won, had dopingexpert Donike verklaard dat Koopmans het — toen overigens nog niet op de verboden lijst staande — mannelijke hormoon Testosteron had gebruikt.

De rechtbank oordeelde dat de uitspraak van Donike uitsluitend een waarde- oordeel inhield, dat niet als belediging kan worden opgevat. Volgens de rechter valt de uitspraak van de Westduitse medicus onder het recht van vrije meningsuiting. De rechtbank wees tevens de eis van Koopmans dat hij in het bezit van een kopie van het medisch rapport en een afschrift van de dopingcontrole moet worden gesteld, als ongegrond af.

Ten aanzien van de eis tegen Wagner stelde de rechtbank, dat deze niet als arts in Frankfurt actief was geweest doch slechts als vertegenwoordiger van de Bond van Westduitse Beroepsboksers (BDB). De copieën, die Koopmans wenste had hij — volgens de rechtbank — aan de BDB moeten vragen.

Sydney Mauree is ondanks naturalisatie omstreden

OP 1 MEI VAN DIT jaar wordt de Zuidafrikaanse atleet Sydney Maree Amerikaans staatsburger. Zijn huwelijk met een Amerikaanse verschafte hem binnen een redelijke termijn die mogelijkheid. Vanaf 1981 werd hij als permanent ingezetene van de Verenigde Staten beschouwd, wat de weg voor hem opende naar internationale atletiekwedstrijden.

Als Zuidafrikaan kwam hij daarvoor niet in aanmerking. De eeste vier jaar van zijn verblijf in Amerika kreeg Sydney Maree, in 1983 een week lang houder van het wereldrecord op de 1500 meter, de kans niet zich internationaal te laten zien. In 1979 bij voorbeeld werd hij uitgenodigd voor de New Jersy Track Classic, waar hij tegen John Walker — winnaar van de Olympische 1500 meter in 1976 te Montreal — zou uitkomen. In de week voorafgaande aan de wedstrijd werd Maree meermalen uitgesloten en opnieuw op de deelnemerslijst gezet. Hij was al met zijn warming- up bezig, toen hij zijn definitieve startverbod kreeg.

Het maakte hem bitter, omdat zijn enige relatie met Zuid- Afrika bestond uit het feit dat daar (behoeftige) familieleden woonden. Het klassieke verhaal van de arme jongen die een internationale sportheld wordt en dan voor zijn oude moeder een prachtig huis laat bouwen, ging enkele jaren later ook op voor Sydney Maree. Alleen moest in zijn geval dat huis worden opgetrokken op een minimaal stukje grond in de armoedige wijk waar het Susan Maree was toegestaan te bivakkeren.

LIEFDELOOS

Op 9 september 1956 werd Sydney geboren als de eerste van de zes kinderen die Susan Maree het leven schonk. Drie maanden later verdween zijn vader uit zijn leventje dat zich in eerste instantie afspeelde in het dorpje Onverwacht. Hij, zijn moeder en haar vijf zusters woonden bij Susans ouders. Toen die oude mensen waren gestorven, werden huis en land overgenomen door een blanke boer. Susan vond werk als dienstbode in Pretoria. De twee kinderen die zij inmiddels had, mochten niet mee naar de stad. Sydney liet zij achter onder de hoede van de schoonmoeder van haar broer. Het leidde tot een liefdeloze opvoeding.

Geiten hoeden, eindeloos water aanslepen over een afstand van anderhalve kilometer om de tuin te besproeien en huishoudelijk werk waren zijn bezigheden voor en na schooltijd. „Als het je niet aan staat, vertrek je maar"! was het credo van zijn verzorgster. De sportleraar op school had aan één blik op het griezelig magere jongetje voldoende om hem uit te sluiten van de sportactiviteiten. Zijn talent kwam pas aan het licht op de technische school in Vlakfontein, veertig kilometer van zijn woonplaats. Een afstand die hij dagelijks per trein aflegde.

KAMPIOEN

Op die school was een Duitser, Friedemann Stut, verantwoordelijk voor de sport. Toen hij de zestienjarige Maree voor het eerst in selectiewedstrijden voor het schoolteam 1500 meter zag lopen, stelde hij tegenover collega's vast, dat hier de Zuidafrikaanse kampioen van de toekomst bezig was.

Vanzelfsprekend zette Stut zich in om zijn voorspelling waar te maken. Sydney kreeg atletiekspullen, iedere dag iets extra's te eten en trainingsschema's vooral gebaseerd op het vergroten van zijn vitale capaciteit. Bovendien werd hij spoedig in contact gebracht met de zwarte topcoach James Mokoka. In 1976 werd hij in Bloemfontein Zuidafrikaans kampioen.

Het was ook de eerste keer dat hij tegen blanke atleten liep. „Hij bestond louter uit armen, benen en tanden", kijkt Jannie Momburg, bestuurslid van de Zuidafrikaanse Atletiekbond, terug op die wedstrijd, waarin Maree voor het eerst in bredere kring de aandacht trok. Naudé Klopper, manager van een cementfabriek in de buurt van Vlakfontein, zag Sydney's mogelijkheden en arrangeerde dat de firma hem ging sponsoren.

MIJL

Op 15 december liep Sydney Maree mee in een wedstrijd over een mijl, waarin de favoriet, Clife Dale, die avond zou proberen binnen de vier minuten te lopen. Maree was de enige scholier, de enige zwarte en de enige deelnemer die deze afstand nog nooit had gelopen. Het belette hem niet zo'n 250 meter voor de finish de leiding te nemen. De 20.000 toeschouwers begonnen zich te roeren en Maree dacht dat het enthousiasme Clige Dale gold, die in de laatste bocht terugkwam.

In die mening werd hij gesterkt omdat door het kunstlicht zijn eigen schaduw naast hem die dreiging suggereerde. Maree liep zich leeg en won in 3.57.9. Dale was geen moment meer in zijn buurt geweest. De Duitse trainer Friedemann Stut vond het een gepast moment voor een kanttekening: „Discipline heeft Sydney Maree tot dit niveau gebracht. Ik weet wel hoe hij daaraan komt. Er zijn wel degelijk blanken onder zijn voorvaderen....."

In 1977 reisde Sydney Maree naar de Verenigde Staten in een groep zwarte scholieren en studenten. De reis was georganiseerd en betaald door een dagblad in Johannesburg, "The Citizen". Maree kreeg een beurs van de Villanova University en bleef in Amerika. Ongeveer een jaar later kwam aan het licht, dat de goedgeefse krant namens de Zuidafrikaanse regering had gehandeld.

In werkelijkheid ging het om een door die regering betaalde propagandatrip die de voortreffelijke overheidszorg voor de zwarte medemens in Zuid- Afrika diende aan te tonen. Vanaf dat moment stond Maree te boek als een pion van de Zuidafrikaanse regering. Ook al ontkent hij te hebben geweten hoe en met welke bedoeling die reis was gefinancieerd.

HUWELIJK

De overwinning in de Fifth Avenue mijl van New York in 1981, was het startpunt van de internationale atletiekcarrière van Sydney Maree. Hij was inmiddels getrouwd met Lisa Rhoden. Zij hebben nu een dochertje van twee jaar. Zijn kennismaking met Lisa in januari 1980 veranderde hem van een eenzelvig man, fanatiek gericht op hardlopen en studieresultaten, in een social, ontspannen persoonlijkheid. „Plotseling zag je hem glimlachen", herinnert zich Don Paige, zijn trainingspartner op Villanova, „hij begon zich vrienden te zoeken".

Het neemt niet weg dat Maree nog steeds omstreden is. Zwarte Zuidafrikanen nemen het hem kwalijk dat hij met een Amerikaanse is gehuwd, Amerikanen verdenken hem er van dat huwelijk te zijn aangegaan om aan de Olympische Spelen van Los Angeles te kunnen deelnemen.

„Het is een belachelijke beschuldiging", reageert Sydney Maree vermoeid. „Lisa en ik moeten nog heel lang met elkaar verder als ik met hardlopen ben gestopt".

Bridge

(Verzorgd door: HENK BEERMAN)

De invloed van de kleine kaarten op een snit

INDIEN MEN GOED let op het vroege afgooien van de tegenstander kan men vaak iets te weten komen over de oorspronkelijke kaartverdeling in die kleur. Soms geeft het afgooien een oplossing hoe de snit genomen moet worden.

Voorbeeld: Een tegenspeler gooi eerder een kleintje af van Axxx of Hxxx dan van Vxxx of Bxxx.

N: 10xx
Z: HBx

Oost gooit in een vroeg stadium de 2 en de 3 af. Het is nu waarschijnlijker dat hij Axxx heeft, dan dat hij Vxxx bezit. Indien de leider een snelle slag nodig heeft, moet hij direct een kleintje naar de Heer spelen. Gooit West daarentegen de 2 en de 3 af, dan is de meest kansrijke speelwijze de vrouw over Oost te snijden.

N: H 10x
Z: V 9x

Hetzelfde principe geldt voor de volgende kaartverdeling.

West gooit in een vroeg stadium twee kleintjes af. Het is nu goed de resterende kaarten van West te taxeren op Ax ipv Bx, daar hij van Bxxx niet zo snel twee kleintjes afgooit.
Men spele daarom een kleintje vanuit Zuid naar de Heer, wordt deze echter door Oost met het Aas genomen, dan is het waarschijnlijk dat Oost met ABxx is begonnen.

Dit bovenstaande principe is door Terence Reese in 1976 beschreven.
Vrijdag 4 april kwam op Club Corsow een variatie op dit principe voor.

Noord:
Sch. Hx
Ha VBx
Ru A764
Kl B10xx

Zuid:
Sch. Ax
Ha H109x
Ru HB83
Kl Axx

Contract: 3 SA
Uitkomst: Sch. 2 door West

Voordat de Schoppendekking verdwenen is, zijn er 8 slagen beschikbaar: 2 in Sch., 3 in Ha, 2 in Ru en 1 Klaverslag. Er dreigen echter 5 slagen verloren te gaan. Het contract staat en valt met de behandeling van de ruitenkleur.
De Schoppenuitkomst werd genomen met het Aas en Harten na. West speelt nu de laatste Schoppendekking weg. Op de vierde Harten gooit Oost ruiten 9 weg ! Daarmee is het minder waarschijnlijk geworden dat Oost Vxx bezit. Ik taxeerde West daarom op de Ruitenvrouw, tegen V10x bij West is echter geen verdediging mogelijk. Ruitenheer werd gespeeld en Ruitenboer na. West bezat inderdaad Vxx, waarna de leider 10 slagen tot zijn beschikking had. Aan de scores te zien hadden de meeste leiders gewoon over de Boer gesneden.



Pa: Omalio Merien

Entrega nr 104

PODEROSO MANERA UN DAMA TA riba tablero, e por kombiná ku tur piesa pa duna e REY haké maté. Awe ta toka turno na e kombinashon di DAMA ku PEON pa mata un REY ku a enroká korto, despues ku nos a mira é DAMA den akshon ku ALFIL, KABAI i TORE.

Kombinashon di DAMA ku PEON lo no presentá tempran den un partido, manera ta den kaso dje otro piesanan, ya ku e PEON ku por sostené e DAMA, ta mesun PEON ku tin di soru pa DEFENSA di su mes REY. Ta trata di e PEON den Fila g, ku ta un piesa importante di defensa di un REY enroká. Pa e duna e DAMA sostén den atake, é mester bandoná su puesto dilanti dje REY, debilitando asina su mes posishon. Ora ku e disidi di drenta den atake, su REY mester ta bon defendé pa otro piesanan. Promé ku yega asina lew, ya basta movida mester a keda hungá. Ta pesey nos a bisa ku e kombinashon di DAMA ku PEON lo no presentá tempran den un partido.

En bista ku no por ekskluí e atake aki, nos ta tresé di manera ku bo por tené bon na bista. Manera ta konosí kaba un PEON su trabou prinsipal ta: "habri kaminda pa otro piesa por ataká". Na momentu ku un PEON no ta hasi e trabou aki, e ta keda patras pa defendé e REY. Tog por resultá ku e PEON mes por sirbi pa ataká. Un dje maneranan pa ataka ta subi bai te serka dje REY kontrali, blokeá salida dje REY i duna e DAMA chèns pa bin duna e toke final. E hòki ku e tin di okupá ta den Fila g, na Kareda 6, si ta trata di un PEON Blanku, i na Kareda 3 ora ta un PEON Pretu. Es desir ta seya g6 of g3 ta lugá dje PEON bai para. Generalmente no ta fasil pa e PEON yega na e hòki, sin ku otro piesa a yudé.

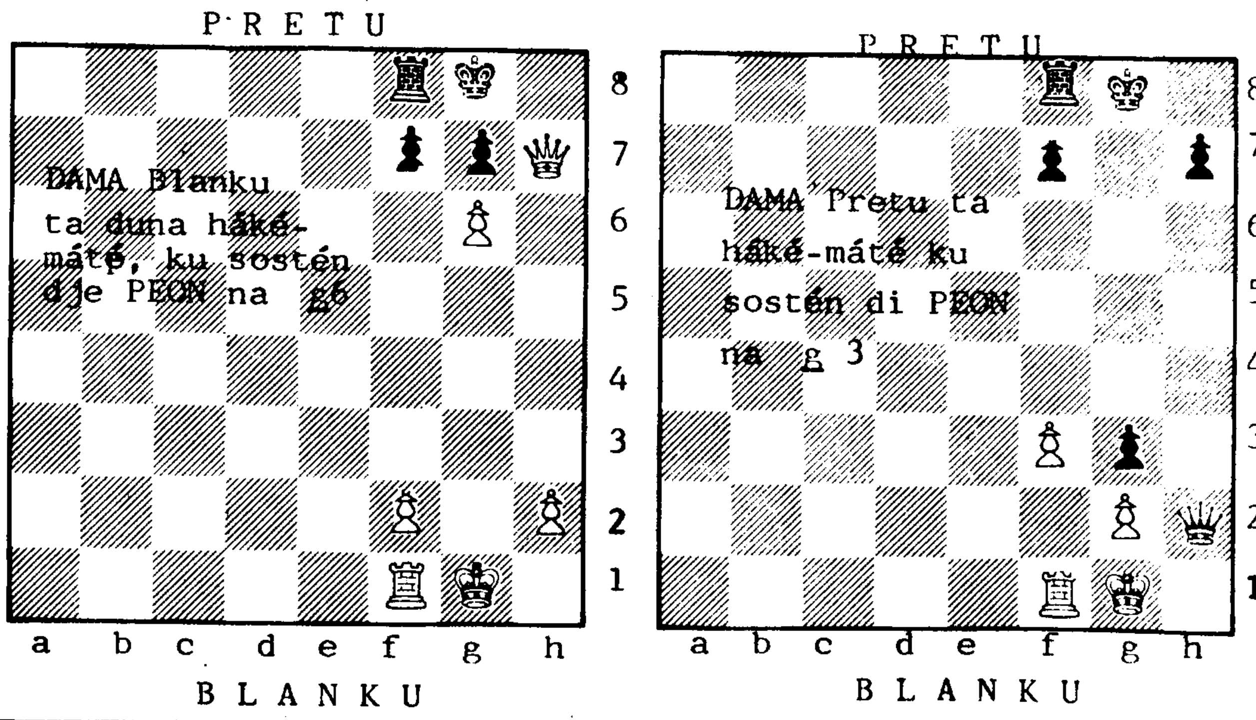
Na momentu ku e PEON yega su destino, e DAMA tin di bini den Fila h, pa kompletá e amenasa. E DAMA tin e ora ey un hòki pe duna haké-maté, esta na h7, si ta Blanku ta den atake, of na h2 ora Pretu ta komandá. Na é otro hòki esta h7 i h1, no tin haké-maté!!! Paga bon tinu riba e posishon aki, pa bo no perde bo DAMA!!!

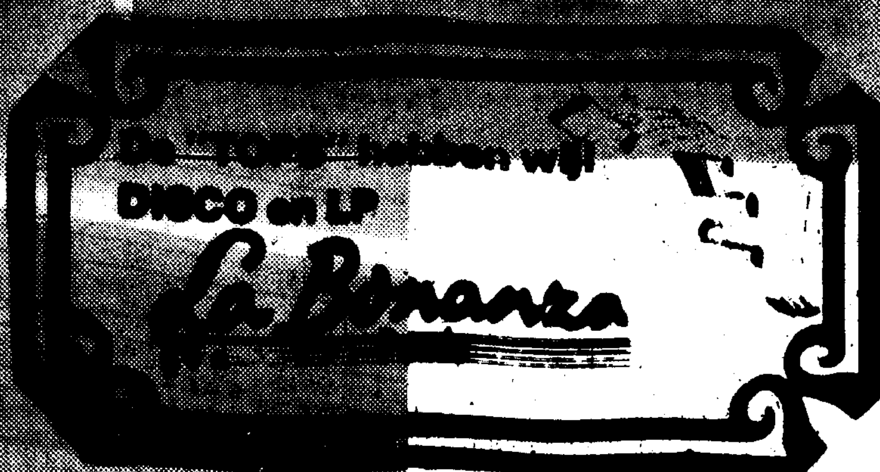
Pa un DAMA ku PEON duna haké-maté anto, mester kumpli ku varios kondishon ku no ta masha fasil. Esun di mas importante ta ku é PEON no por drenta den atake, si su mes REY ta keda eksponé na peliger. Na di dos lugá e PEON mester kasi semper haña sostén di otro piesa pa e por yega na e hòki deseá. I finalmente e DAMA mester bini den Fila h, pa por duna haké-maté na h2 of h7.

Pesey e kombinashon di DAMA ku PEON ta esun ku ta tuma mas tempu pa planeá i ehekutá. Mirando tur e tròbel ku mester pasa'den, lo bo no haña masha partido hoy en dia ku é atake aki aden! Sinembargo tin ku tene kuenta kuné si. Un kos ta sigur, ku e atake di DAMA ku PEON ta paga pa su riesgo. Masha poko biaha e REY ku ta menasá tin chèns di skapa, i te na ora ku é logra skapa mes, e ta kosté varios perdida na piesa i alafin e partido.

Karakterístika dje atake di DAMA ku PEON ta ku e Fila h ta habrí di moda ku e DAMA por move den dje trankilamente. Un Fila habri ta un Fila ku no tin PEON den dje. Pa habri e Fila e atakante hopi biaha ta sakrifiká kualkier otro piesa, manera un ALFIL of KABAI. Dor dje sakrifisio e chèns pa bai okupá e hòki g6 ku un PEON ta bira mas grandi, ya ku e hòki ey ta pèrdè defensa dje PEON h7, i e REY awor por wordu alkansá via dje Fila habrí. Naturalmente ora ku Pretu ta ataká, e ta buska pa okupá e hòki g3 i pesey lo buska na kita e PEON di h2.

Den e diagramanan aki bou bo por mira e atake di DAMA ku PEON.





NORM, GARY, ROCK i RINGO i nan entrenadora Rose-Anne por wak bèk riba un presentashon eksitoso na Kòrsou. E kuater mucha hòmbernan ku ta forma parti di e "gèng" di The New York Furious Rock Breakers a haña un akohida enorme serka hubentut di Kòrsou i tur ku djasabra pasá tabata den sala di deporte di Sentro Deportivo Kòrsou.

Nan no a kaba di subi esenario i dal nan promé pasonan, ku e publiko a bira manera loko, subi para riba stul, kuminsa flùit i grita. E impakto tabata enorme. Pasobra nunka ba mira hende drei riba nan brasa un of man, drei riba un pia, riba lomba i asta balia riba kabes ?

Wèl e kuater gainan aki a duna un demostrashon hopi bon di loke na Merka nan ta yama break- dancing. Prinsipalmente Norm Sky di diestres aña, kende for di su seis aña ta den breake-dancing. Norm ta manera hende ku wesu di rûber. E tipo di baile aki a originá den guèto di New York, probablemente den e districto Bronx. Foi kuminsamentu ta prinsipalmente e negernan bibá den e barionan ei tabata balia den kaya. E tempu ei e fenómeno aki tabata yama «streetdancing». El a desaroyá den estilo i ritmo, te para bira "break- dancing", ku ta un kombinashon di bulamentu, gemastik, karate i dreimentu riba kualke parti di kurpa ku por wanta e preshon.

Den kayanan di guèto pa años kaba ta kustumber ku diferente guèn ta kompetí ku otro pa wak ken por balia mas largu sin ripiti paso i ken por trese mas tantu paso nobo. Ademas tin un serie di "pose" final ku ta wordu usá pa kaba un paso, dor di por ehèmpel kai drumi abou ku pia krusá.

Di tur e diferente pasonan aki e Furious Rock Breakers a duna demostrashon. Nan a haña kompetensia di The Willemstad Blòki Breakers, ku a laga tur hende kere ku masha balia nan sa balia. Un grupo di kuater hoben di Kòrsou tambe a demostrá ki nan tin aden, asombrando te asta e Merikanonan.

Proksimamente, pa ta eksakto djadumingu awó, ta kuminsa ku e kampeonato di break-dancing di Kòrsou. Tin dos preselekshon i e ganadónan di e final lo representá Kòrsou den e kompetensha Antiano pa skohe e mihó "break- dancer" di Antias. Tin mas ku 100 inskripshon di individual i gruponan di duo, trio, pareha i kuarteto. Den preparashon di e partisipantenan lo usa grabashon di video ku The New York Breakers a laga tras.

Teksto:
Caroline Thodé
Pòrtrèt:
Ken Wong

Vergevingsgezindheid van God

GLASGOW — Een wegens moord op zijn moeder veroordeelde Brit is op weg om geestelijke van de Engelse kerk te worden.

De 39-jarige Jim Nelson werd in 1970 in Schotland tot levenslang gevangenisstraf veroordeeld omdat hi zijn moeder in een aanval van woede om het leven had gebracht. Na zijn voortijdige vrijlating in 1979 ging hij Anglicaanse theologie studeren, een studie die hij kortgeleden afsloot met een academische graad.

Nelson, die volgens zijn zeggen 20 jaar lang door zijn moeder was achtergesteld en mishandeld, had haar met een stok doodgeslagen. Hij werd schuldig gevonden aan moord en de jury verwierp het argument van verminderde toerekeningsvatbaarheid.

Na zijn voorwaardelijke invrijheidstelling bezorgde de Anglicaanse kerk van Schotland hem aan studieplaats en slaagde er met de leraren in het verleden van de student tot nu geheim te houden.

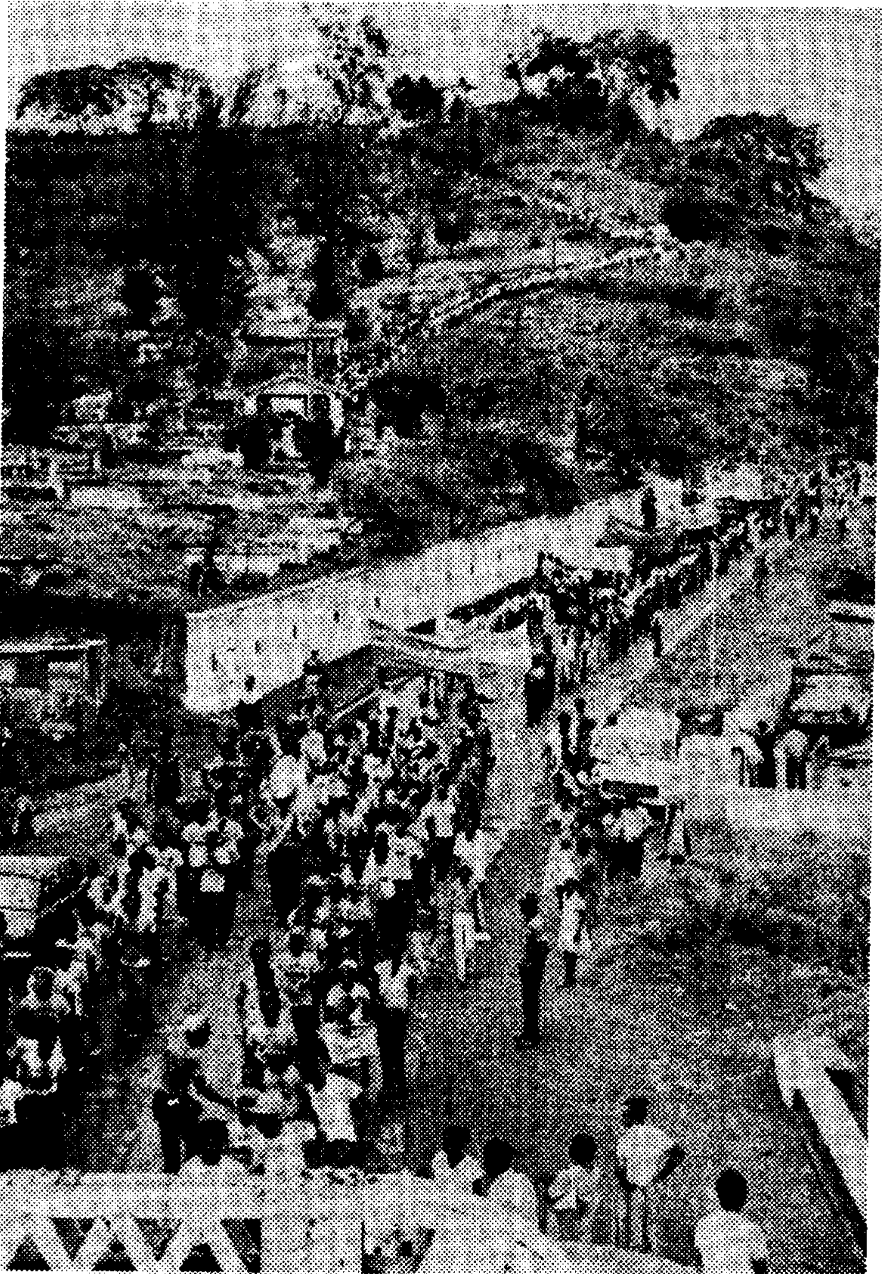
Nelson — die intussen is getrouwd — was volgens zijn zeggen zijn hele leven lang religieus. Hij moet nu nog een jaar stage lopen in een parochie alvorens hij beroepen kan worden en de aanspreektitel 'reverend' voeren.

„Te zeggen dat ik niet de juiste man ben om God te dienen, is de genade van God tot vergevingsgezindheid beperken", zegt Nelson.

Grenada houdt Caribische kerken verdeeld

Mgr Pantin: CCC door verdeeldheid wel geschokt, maar niet vernietigd

BRIDGETOWN — De Conferentie van Caribische Kerken (CCC) heeft met bekommernis vastgesteld, dat er nog steeds geen goed garen valt te spinnen met de kerken op het eiland Grenada. Dat komt, omdat de conferentie zich zeer negatief heeft uitgelaten over het ingrijpen van de Amerikanen op Grenada na de moord op minister- president Maurice Bishop en de zijnen. De kerken op Grenada vinden, dat de Amerikanen nog maar net op tijd zijn gekomen en zijn zelfs niet milder gestemd, nadat de Conferentie van Caribische Kerken medicijnen en levensmiddelen had laten bezorgen met een Amerikaans militair vliegtuig.



...respect voor rechten en aspiraties van bevolking van Grenada...

De op Barbados gevestigde Conferentie zal nu een delegatie naar Grenada afvaardigen om met de kerken daar tot verzoening te komen. Bij de conferentie zijn kerken uit 34 landen uit het gebied van de Caribische eilanden tot een „gebied van de vrede" zou worden verklaard, waar geen militaire oefeningen mogen worden gehouden.

Ook de regering van Barbados is nog steeds in zijn wiek geschoten over de houding van de Conferentie en heeft zowel protestantse als katholieke kerken verboden, daar deel te nemen aan de viering van het tienjarig bestaansfeest van de conferentie, die zij als „communistisch geïnfiltreerd" beschouwt.

We zouden ons schuldig maken aan in het zand steken van onze koppen als we niet erkenden dat de eenheid van de Caribische conferentie van kerken (CCC) ernstig geschokt is, zoals ook het geval is met de Caricom, door de uiteenlopende reacties op de situatie op Grenada. Een ernstige schok wil echter niet zeggen dat er sprake is van vernietiging. Als we eerlijke christenen zijn zullen we weten hoe we boven de spanningen en de moeilijkheden van het moment kunnen uitrijzen en zullen we weten dat de Geest ons leidt tot een eenheid welke des te solieder zal zijn, omdat we een tegenslag gehad hebben. Zo erkende aartsbisschop mgr. Anthony Pantin van Port of Spain als een der presidenten van de CCC bij de herdenking van het feit dat dit regionale kerkelijke lichaam tien jaar bestond. Hij deed dit tijdens een oecumenische viering in de kathedrale kerk van Port of Spain.

Het was indertijd een gedurfde stap, om te besluiten tot de oprichting van de CCC. Omdat, en ik zeg dit met diepe spijt, aldus mgr. Pantin, wij in West- Indie maar al te goed bekend zijn om onze verdeeldheid en fragmentatie. Het enige dat ons schijnt te verenigen lijkt cricket te zijn en zelfs op dat gebied kennen we bekende rebellen. Daarom vroeg iedereen zich af tien jaar geleden of de CCC het zou houden. Sommigen twijfelden daaraan. Maar een feit is dat deze Caribische conferentie van kerken het uitgehouden heeft. Daarvoor moet God dank gebracht worden, die ons al deze jaren heeft geleid. Ook moeten we hem danken voor deze gave van moed en doorzettingsvermogen en toewijding waar hij zo menigeen mee heeft begiftigd in zo menig land in de Cariben. Want het is niet zo'n gemakkelijke taak mensen bijeen te houden die zoveel mijlen van elkaar verwijderd zijn door de zee en die zulke grote verschillen kennen in theologie, terwijl men Jezus Christus aanvaardt als Heer Redder van de hele mensheid, aldus mgr. Pantin.

Bij menige gelegenheid heeft de CCC beslissingen genomen, welke anderen en ook leden- kerken beschouwden als vergissingen. Bij verschillende gelegenheden is de CCC de mantel uitgeveegd. Wat echter belangrijk is dat de CCC zich moet realiseren dat er geen christen is die deze naam waardig is, en die zonder kruis wordt gevonden. Van de andere kant moet de christelijke eenvoud erkennen dat we ernstige aandacht hebben besteed aan de kritiek en dat we die niet van de hand hebben gewezen. Het is een deel van het kruis te accepteren, te luisteren en te leren. Zoals de schrijver van de Hebreenbrief zegt: Lijden is een deel van je training. (12,70.)

God heeft 31 christelijke denominaties in West- Indie geroepen tot het deelgenootschap van de Caribische Conferentie van kerken. Dit kan niet bij vergissing zijn gebeurd.

Na de erkenning van de verdeeldheid binnen de CCC- gelederen over het Grenada drama, stelde mgr. Pantin vast dat de bevolking van Grenada van één ding zeker kan zijn; dat er ongeacht de verschillende opvattingen van de individuele gelovigen, groepen en landen over de gebruikte methode, niemand is die niet graag Grenada wil helpen op de meest gunstige manier. De vrede welke ons tezamen bindt is zeker niet een ziekelijk, sentimenteel gevoel maar een definitieve houding van echte zorg en efficiente bijstand, waarbij we altijd de rechten en aspiraties van de bevolking van Grenada willen respecteren, aldus mgr. Pantin.



MGR ANTONY PANTIN
...niet bij vergissing gebeurd...

Charta, IKV: Geen vrede zonder respect mensenrechten

DEN HAAG — „Een duurzame vrede in Europa kan niet worden bereikt zonder dat de mensenrechten worden gerespecteerd. De krankzinnige bewapening is een uiting van de minachting die politieke machten hebben voor het menselijk leven als zodanig en voor de fundamentele menselijke waarden. Een intens en moedig engagement van individuele mensen, groeperingen en bewegingen is zowel in het Westen als in het Oosten van Europa noodzakelijk."

Deze „gezamenlijke en principiële opvatting" is opgenomen in een verklaring die namens de Tsjechische mensenrechtenbeweging Charta 77, de Franse vredesbeweging codene en het Interkerkelijk Vredesberaad is uitgegeven. De tekst is opgesteld tijdens het voortijdig afgebroken bezoek dat Jacques Berthelet en Mient Jan Faber hebben gebracht. Namens Charta is de verklaring ondertekend door Vaclav Benda, Giri Ruml en Gana Stirnova.

Kerk Nicaragua:

Dienstplicht is dienst aan Sandinisten

WENEN — „De kerk in Nicaragua moet in de eerste plaats respect voor de mensenrechten benadrukken". Dat verklaarde de leider van het priesterseminarie van Managua, Oswaldo Mondragon, bij een bezoek aan Wenen.

Hij sprak daar met functionarissen van ontwikkelingssamenwerking, vertegenwoordigers van de vakbeweging en journalisten. Naar zijn mening is het nog altijd mogelijk, dat het in Nicaragua komt van „een strijd voor de vrijheid tot een strijd voor de gerechtigheid".

Het centrale aspect van de kerkelijke kritiek is de algemene dienstplicht. Het gaat daarbij volgens Mondragon om een „totalitaire wet", omdat er geen verschil wordt gemaakt tussen partij en leger. Wie wordt ingelijfd ontvangt een lidmaatschapskaart van de Sandinistische partij, zodat men als dienstplichtige in het leger niet het vaderland, maar de partij een dienst bewijst.

Mondragon stelde vast dat de volkskerk slechts in het Marxisme een mogelijkheid tot een ommezwaai ziet. De Nicaraguaanse bisschoppen stellen zich kritisch op tegen de volkskerk.

Een ander strijdpunt vormen het beheer en de exploitatie van kerkelijke instellingen, waaronder begrepen de bijzondere scholen, verklaarde Mondragon.

Paus tot Latijns Amerika

Tijd aangebroken om mensen uit te zenden

MEXICOSTAD — De tijd is aangebroken dat de Latijnsamerikaanse kerk buiten zijn grenzen treedt, en naar andere volken gaat. Zo hield paus Johannes Paulus 11 het Missie-congres van Latijns-Amerika voor dat eerder dit jaar in Mexico werd gehouden. Dit congres nam ook aanbevelingen in deze geest aan. Doel is dat er zich priesters en religieuzen aanmelden om elders als gezondenen te gaan werken.

Gedurende vijf eeuwen hebben mensen van de kerk het zaad gestrooid van de Blijde boodschap in Latijns Amerika, aldus de paus in een op videotape opgenomen boodschap. Hun inzet heeft vrucht gedragen. Wat in deze eeuwen is bereikt is iets groots en is niet te meten, maar wat het belangrijkste is: de naam van de Verlosser, Jezus Christus, is over het hele continent verspreid, de kerk is er geplant, de geest van de liefde is overal gebracht. Daarom acht de paus het ogenblik aangebroken dat de Latijnsamerikaanse kerk buiten "zijn oevers" treedt, echt aan missie gaat doen. Een dergelijke bijdrage aan de Ontwikkeling van de nieuwe kerken en in het bijzonder de groei van het aantal roepingen voor het priesterschap en het religieuse leven, en aan toegewijde leken zal ongewijfeld bijdragen aan het welzijn van de groeiende christelijke vitaliteit en aan de toename van nieuwe dynamische roepingen, ook voor uw eigen diocesen, hetgeen een verrijking is voor uw kerken en voor de hele kerk, aldus de paus.

ERNST

Aan het slot van de bijeenkomst was een der conclusies dat geantwoord moeten worden op de oproepen van de pausen en dat er daarom priesters zich moeten melden die bereid zijn elders te gaan werken als missionarissen. Dit moet door de bisschoppen worden bevorderd. Ook moeten zij de religieusen aansporen zich daartoe beschikbaar te stellen voor het missie-werk op andere continenten. Als bewijs dat het de congres-gangers ernst was, werd besloten dat er een instituut of seminarie voor buitenlandse missionarissen op continentaal niveau wordt opgericht. De steun van de betrokken Celam afdeling wordt daarbij ingeroepen.

MISSIE-KRUIS

De bisschoppen wordt gevraagd aandacht aan deze zendings-opdracht te besteden op hun bisschoppen-vergadering. Bij planning en pastoraal moet steeds ook aan de missionaire dimensies worden gedacht, als er richtlijnen van de bisschoppen uitgaan. Het missionaire ideaal moet aangemoedigd worden bij de vorming van priesters en religieuzen. De pauselijke en diocesane missie-organisaties moeten gesteund en gesterkt worden. Dit moet ook binnen de leken-bewegingen gebeuren. Met daarbij speciale aandacht voor de jeugd. Informatie op dit gebied moet zoveel mogelijk via pers en andere media worden verspreid.

Aan het slot van de vergadering werd aan 101 missionarissen het missie-kruis gegeven. Van hen waren er 60 aangewezen voor pastoraal werk in Angola, 28 gingen elders in Latijns-Amerika werken en wel in Ecuador, Peru en Colombia.

Delegatie Anglicaanse wereldkerk:

Verzet bieden aan Pretoria beleid tegenover Namibie

LONDEN — De vertegenwoordigers van de Anglicaanse wereldkerk, die in oktober 1983 op uitnodiging van bisschop James Kauluma een bezoek hebben gebracht aan Namibie, hebben thans een oproep doen uitgaan aan de Anglicaanse kerkgemeenschap, verzet te bieden tegen het Zuidafrikaanse beleid inzake dat land.

In tien aanbevelingen doen de delegatieleden een beroep op de Anglicaanse wereldkerk, alles te doen wat mogelijk is om aftocht van Zuidafrikaanse troepen uit Zuidwest-Afrika te bevorderen, zodat resolutie 435 van de Verenigde Naties kan worden toegepast. Daarin worden vrije en rechtvaardige verkiezingen geeist onder VN-toezicht.

Tot de aartsbisschop van Canterbury wordt het verzoek gericht, in samenwerking met protestantse kerken en de rooms-katholieke kerk, een „oecumenische strategie voor gemeenschappelijke initiatieven" te ontwikkelen. Dat moet leiden tot een vreedzame en rechtvaardige oplossing voor de problemen van het vroeger door Duitsland gekoloniseerde land.

Voorts dienen de Anglicaanse kerken van Zuid-Afrika, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten de Zuidafrikaanse tegenwoordigheid in Namibie openlijk te veroordelen en solidariteit te betuigen met de Namibische raad van kerken.

Tenslotte zouden de aartsbisschoppen van Canterbury en Kaapstad een uit deskundigen samengesteld lichaam moeten oprichten om samen met de Namibische kerk mee te helpen aan hervormingen op het gebied van het onderwijs, gezondheidszorg en industriële ontwikkeling in dat land.

Na elf jaar van dialoog en overleg

Gesprek Rooms-katholieken en Lutheranen afgesloten

ROME — In Rome is van 27 februari tot 3 maart de tiende en afsluitende zitting gehouden van de Internationale commissie van Rooms-katholieken en Lutheranen, die al elf jaar bezig is met beraadslagingen over toenadering tussen beide kerkformaties. Maar nu kan worden verwacht zal in juni als vrucht van die besprekingen een document verschijnen, „Het eerste van deze aard", dat zich met mogelijkheden voor de toekomst bezig houdt.

De commissie zegt een reeks „ideeënrijke voorstellen" en een „plan voor speciale stappen" te hebben opgesteld, om de Lutherse en Rooms-katholieke kerken over de hele wereld de richting naar eenheid te wijzen, met inbegrip van een gemeenschappelijke verklaring over kerkelijk ambt. De paus heeft de leden der commissie op 2 maart in audiëntie ontvangen.

Behalve behandeling van deze tekst stond op de agenda van de commissie ook de tegenwoordige stand van zaken en de eventuele toenadering tussen Rooms-katholieken en Lutheranen in allerlei landen. Ze beveelt het Vaticaanse secretariaat voor de eenheid der christenen en de Lutherse wereldfederatie aan, op nationaal en regionaal niveau de dialoog te beginnen of voort te zetten. Dan kan beraad worden gevoerd over de problemen en documenten, respectievelijk besproken op continentaal en internationaal niveau.

Die aanbeveling ging in de eerste plaats uit naar de landen waaruit de commissieleden afkomstig waren. Dat zijn: Brazilië, Frankrijk, Hongarije, Indonesië, Polen, de Scandinavische landen en de Duitse Bondsrepubliek.

Sedert het instellen van de commissie in 1973 zijn documenten opgesteld over het Avondmaal, over „wegen tot eenheid", de Augsburgse geloofsbelijdenis, het kerkelijk ambt, en een met de titel „Maarten Luther, getuige voor Jezus Christus". Het is de bedoeling, de tegenwoordige commissie een opvolger te geven in de vorm van een nieuwe commissie, waarvoor het Vaticaanse secretariaat en de wereldfederatie richtlijnen moeten samenstellen. De Kopenhaagse rk bisschop Hans Ludwig Martensen heeft ter afsluiting verklaard te verwachten, dat in de volgende gespreksronde een nog veel belangrijker fase zal aanbreken.

Katholieken in VS over hiernamaals

Optimisme overheerst door Gods erbarmen

CHICAGO — Het hiernamaals is voor de katholieken in de Verigde Staten zichtbaar te maken in de vorm van een surrealistische villa van drie verdiepingen in een bosrijk gebied, waar het nooit regent en waar de verwijdering van God een kwelling is welke erger is dan vuur en zwavel. Zo blijkt uit een onlangs ingesteld onderzoek.

Het blad US Catholic schreef in een commentaar bij dit onderzoek dat de katholieken hun oude kijk op de hel vervangen door het beeld van de afwezigheid van God. Het beeld van het hiernamaals is een woning van drie verdiepingen, de hemel, het vagevuur en de hel: men wordt dan verenigd met zijn familieleden en vervolgens gepresenteerd voor God voor een sessie van vraag en antwoord. Het voorgeborchte wordt gezien als een garage bij deze woning.

De katholieken, zo moet uit dit onderzoek blijken, zijn optimistisch met betrekking tot de eeuwigheid. Zij geloven in Gods medelijden, zijn liefde en bereidheid te vergeven. De meesten zijn niet bang voor de dood en denken minder aan vagevuur, hel en voorgeborchte, de donkere elementen van het hiernamaals. Van de 1000 uitgestuurde vragenlijsten kwamen er 300 terug. Daarvan zegt 86 procent in de hel te geloven. Maar 60% zegt bij zijn handelen niet gedreven te worden door angst voor de hel. Dit acht men een teken van volwassenheid. Slechts 6% procent zegt niet in de hel te geloven. 93% gelooft in het bestaan van de hemel en 83% koestert de hoop daar te zullen komen; eenzelfde percentage zegt ervan overtuigd te zijn dat degene die in staat van doodzonde sterven, toch door Godsbarmhartigheid in de hemel zullen komen.

Meer religie in VS-ether

MORRISTOWN — Het aantal religieuze programma's uitzendende radio - en televisiestations in de Verenigde Staten groeit nog steeds. Naar de vereniging van religieuze omroepen NRB in haar jaarboek meedeelt, is in 1983 het aantal religieuze tv-stations „boven proportie" met ruim 20 procent gestegen, namelijk van 65 tot 79. Het aantal religieuze radiozenders ging omhoog van 922 tot 1.045.

Daarmee zendt bijna een op de tien TV-stations in de Verenigde Staten thans een godsdienstig programma uit. Het aantal ondernemingen dat dit soort programma's produceerd ging met ruim 20 procent omhoog. Voor het eerst daalde echter het aantal aan het buitenland verkochte programma's, maar die daling bleef met 1 procent wel zeer bescheiden.

Corruptie onderzoek begint bij jezelf

PORT OF SPAIN — Ieder moet bij zichzelf beginnen met het onderzoek naar sporen van corruptie en daarbij de verhouding van zichzelf tot God en de mensen om zich heen beschouwen. Deze oproep deed de aartsbisschop van Port of Spain, mgr Anthony Pantin, in een preek tot de Nationale lekenraad.

Deze raad op zijn beurt gaf later een verklaring uit waarin de corruptie wordt aangeklaagd. De tijd is namelijk gekomen dat wij als katholieke kerk de corruptie aanklagen en dan niet alleen het type corruptie waarover we regelmatig in de kranten lezen, maar de corruptie welke zich op elk niveau op Trinidad en Tobago voordoet. De situatie kan niet slechter zijn wanneer men ziet dat leidinggevende figuren de goede naam van ons land in het buitenland schade berokkenen. Als volk hebben we nagenoeg een dieptepunt bereikt van betrouwbaarheid. Als we alleen maar met onze vingers blijven wijzen naar degenen die wij schuldig achten aan deze situatie, schieten we niet veel op. We moeten onszelf ook aan een gewetensonderzoek onderwerpen, aldus de Trinidadiaanse lekenraad. Want wij kweken corruptie of zijn zelf corrupt wanneer een „schilder een gallon verf van zijn werkgever meeneemt; wanneer een hulp in de huishouding een pak bakmeel of ingevroren kip meeneemt van haar werkgever. Wij accepteren omkoping in de vorm van relatiegeschenken. Zo kunnen we doorgaan. Daarom moet iedereen voor zichzelf uitmaken in hoeverre hij corruptie een kans heeft gegeven, aldus de lekenraad.

Vaticaan wil Taiwan opofferen voor China

ROME — Het Vaticaan lijkt bereid te zijn de diplomatieke relaties met Taiwan te verbreken in de hoop daarna banden te kunnen aanknopen met de Volksrepubliek China, zo meldde het Italiaanse dagblad El Tempo.

Een woordvoerder van het Vaticaan zei naar aanleiding hiervan, dat de elementen waarvan in dit bericht sprake is, concreet zijn en niet uitgevonden. Anderen Vaticaanse bronnen lieten echter merken dat het wel enige tijd kan kosten voor het zover is. Volgens El Tempo zou het vaticaan graag in verbinding treden met Peking. Als voorbereidende fase zou het daarom bereid zijn de bestaande banden met Taiwan te verbreken. Dit zou zijn beslag krijgen met de verlaging van de rang van de huidige vertegenwoordiging in Taiwan. Dit zou in de toekomst een pastolisch delegaat worden, een rang zonder diplomatieke implicaties. Sedert hij paus is geworden in 1978 heeft Johannes Paulus herhaaldelijk zijn wens uitgesproken om in contact te komen met Peking en China maar China heeft tot heden toe de boot afgehouden en elke toenaderingspoging van het Vaticaan genegeerd of gebruuskeerd. De ambassadeur van Taiwan bij het Vaticaan echter noemde het El Tempo verhaal absurd.

Protest tegen economisch beleid

Kard Arns bidt om vergeving IMF-zonden

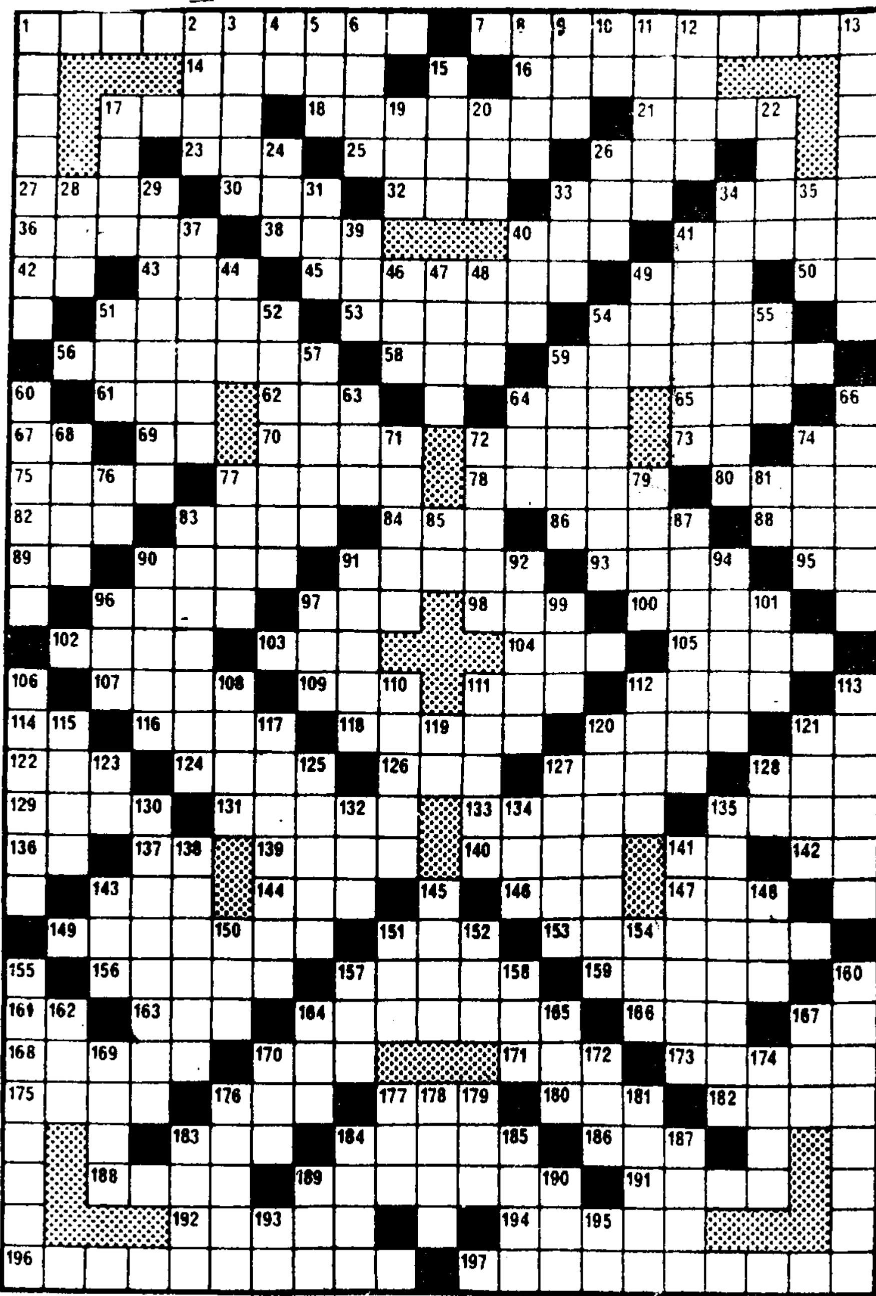
SAO PAULO — Tienduizenden Brazilianen hebben voor de kathedraal van Sao Paulo een speciale mis bijgewoond van roomskatholieke leiders uit protest tegen het economische beleid van de regering.

Ongeveer 50.000 mensen met spandoeken juichten de pleidooien van de bisschoppen van de stad toe voor meer werk en rechtvaardiger lonen. De over het algemeen progressieve katholieke kerk in Brazilie heeft herhaaldelijk haar bezorgdheid geuit over de stijgende werkloosheid maar volgens kerkelijke bronnen was deze mis het grootste en openlijkste protest sinds de militaire staatsgreep in 1964.

De regering tracht op het ogenblik de goedkeuring van het congres te krijgen voor een inkomenswet waarin loonsverhogingen tot 80 procent van het officiele inflatiecijfer worden beperkt. Volgens ministers is de maatregel noodzakelijk wegens de IMF voorwaarde over de herfinanciering van de enorme Braziliaanse buitenlandse schuld. Kardinaal Arns, aartsbisschop van Sao Paulo, vroeg tijdens de mis vergeving voor de "zonden" van het IMF. "Laat ze ophouden Brazilie te exploiteren met hoge rentetarieven en hebzuchtigheid, geld dat naar wapens en de dood gaat, niet naar het leven" aldus Arns tijdens de bijeenkomst.

Kerk en wereld

Amigoe Kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. algemeen bekend; 7. kaarsdrager; 14. plaats in Noord- Brabant; 16. afgemat; 17. ladder; 18. schildersbenodigheid; 21. bijwoord; 23. kunsttaal; 25. doopgetuige; 26. luchtvaart- maatschappij; 27. gebak; 30. boom; 32. deel van het gelaat; 33. gesloten; 34. rekening; 36. plaats in Duitsland; 38. soort brood; 40. ijzeren mondstuk; 41. rijkaard; 42. en andere; 43. kleefstof; 45. gelijkenis; 49. beet; 50. bijvoorbeeld; 51. hoeveelheid; 53. naaigerei; 54. soort rijtuig; 56. te voet afleggen; 58. omroep- vereniging; 59. deel van N- Europa; 61. liefkozing; 62. snel; 64. grappenmaker; 65. deel van een schip; 67. getijde; 69. voertuig; 70. bloedvat; 72. schildersclub; 73. ambtshalve; 74. familielid; 75. bewaarplaats van vis; 77. strijdperk; 78. leer van het heldendicht; 80. diamant, die half- kristal is; 82.vrouwen- hoofddeksel; 83. muziek- instrument; 84. kledingstuk; 86. deel van een boom; 88. knaagdier; 89. bijwoord; 90. geleider; 91. schilders- plankje; 93. zijrivier van de Moezel; 95. noot; 96. vaste brandstof; 97. hoge berg; 98. hoofddeksel; 100. grote plaats; 102. vaartuig; 103. deel van Malakka; 104. echtgenoot; 105. eikschiller; 107. wedinrichting; 109. takje; 111. zwarte, kleverige stof; 112. haal met een pen; 114. boom; 116. nakomeling; 118. plaats in Pakistan; 120. soort stof; 121. ambtshalve; 122. zuiver gewicht; 124. tooi; 126. Javaanse titel; 127. sport van een ladder; 128. soort gelei; 129. in de buurt; 131. uitgelezen gedeelte; 133. woonplaats; 135. titel; 136. ter herinnering; 137. zonder twijfel (sine dubio, afk.); 139. kelner; 140. faam; 141. vogel; 142. voorzetsel; 143. plaats in Finland; 144. huid; 146. opschudding; 147. loflied; 149. zonnescherm; 151. deel van een schoen; 153. kenteken; 156. dekkleed; 157. plaats in Groningen; 159. hulpstelling; 161. voorzetsel; 163. nonsens; 164. te paard; 166. bijbehorend figuur; 167. tegenover; 168. gevat; 170. jong dier; 171. vruchtenat; 173. knolgewas; 175. pluim; 176. lidwoord; 177. groei; 180. wiel; 182. Germ. godheid; 183. dwaas; 184. ingedikt sap; 186. groet; 188. gezicht; 189. overlevering; 191. plaats in Frankrijk; 192. plaat van een handpers; 194. Nederlandse dichter, schrijver (1860- 1932); 196. plaats in Noord- Brabant; 197. geslachtelijk.

VERTIKAAL: 1. verandering; 2. kluister; 3. plaats in Noord- Brabant; 4. vreemde munt; 5. kostbare stof; 6. plooi; 8. water in Noord- Brabant; 9. zandheuvel; 10. lidwoord; 11. man van adel; 12. grondsoort; 13. winstgevend; 15. plaats in Italië; 17. smart; 19. deel van een hals; 20. lidwoord; 22. parvenu; 24. boom; 26. armzalig vertrek; 28. familielid; 29. sportbeoefenaar; 31. bedrukt; 33. vogelwoning; 34. puntig afgeknipt baardje; 35. hoogste punt; 37. klaarblijkelijk; 39. vaatwerk; 40. slaapplaats; 41. epiloog; 44. omslag; 46. recht stuk van een vaart; 47. karakter; 48. vreesachtig; 49. scharnier; 51. godin; 52. onderwijzeres; 54. busjes met kogeltjes en schroot; 55. baardje; 57. dichterbij; 59. viskorf; 60. slaginstrument; 63. schrijfgerei; 64. bedrog; 66. snibbig; 68. golf; 71. witte mier; 72. benul; 74. Europese rivier; 76. waterstand; 77. werk van Verdi; 79. zuivelprodukt; 81. voertuig; 83. stijlfiguur; 85. bijwoord; 87. stof; 90. genieting; 91. deel; 92. af en toe; 94. pook; 96. schaakterm; 97. vlaktemaat; 99. [illegible] 169. overblijfsel; 170. Europeaan; 172. vaatwerk; 174. bestuurder van Venetië; 176. nachtverblijf; 177. pad; 178. plaats in Gelderland; 179. vreemde munt; 181. maaltijd; 183. landsgewoonte; 184. betaalmiddel; 185. denkbeeld; 187. geneesmiddel; 189. pausennaam; 190. lidwoord; 193. gewicht; 195. lidwoord.

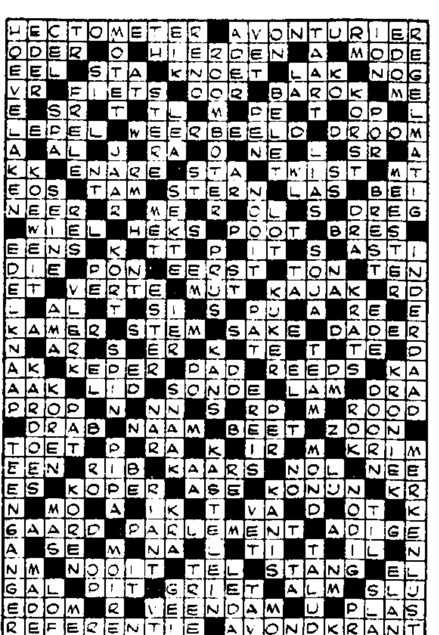
Oplossing kruiswoordpuzzel

UIT HET grote aantal inzendingen van deze Amigoe- kruiswoordpuzzel van twee weken geleden is uiteindelijk als gelukkige winnares van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

Erseline Kelly
Palmbeach 14
Aruba

De winnares kan haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110.
De goede inzending had er aldus uit moeten zien:

Oplossingen moeten ingediend zijn vóór 26 april 1984 en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL. Curaçao - P.O.B. 577; Aruba - Nassaustraat 110 en Bonaire - Kaya Gobernador Debrot 154, t.n.v. de heer Hubert Linkels.



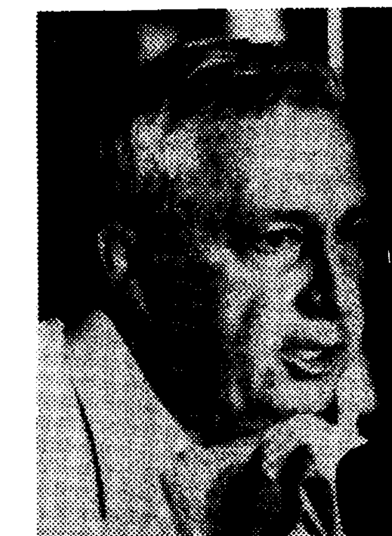
Kanshebber Liberale partij Menechem Savidor

Met Sharon als lijsttrekker van Cheroetz, spat Likhoedblok uiteen

DEN HAAG — Als de Israëlische oud- minister van Defensie Ariel Sharon wordt gekozen tot lijsttrekker van de Cheroet- partij bij de komende verkiezingen zal dat leiden tot een breuk binnen het Likoedblok, waarin de Liberale partij samengaat met Cheroet. Dat heeft de voorzitter van het Israëlische parlement (Knesset), Menachem Savidor, verklaard in een vraaggesprek met het ANP. Savidor is zelf een van de kanshebbers voor het lijsttrekkerschap van de Liberale partij.

„Als Sharon wordt gekozen tot kandidaat voor het premierschap zal het huwelijk tussen de Liberalen en Heroet niet voortduren . Dat zou leiden tot een snelle echtscheiding", zo zei Savidor. Overigens heeft Sharon volgens Savidor weinig kans op het lijsttrekkerschap. Ariel Sharon herhaalde nog eens dat hij zich kandidaat stelt voor het leiderschap van zijn partij. Het bestuur van Heroet zou dezer dagen een keuze maken tussen Sharon en premier Shamir. Eerder trok vice- premier David Levi, die werd genoemd als een van de favorieten bij de vervroegde verkiezingen van 23 juli, zich terug.

Savidor wilde niet zeggen waarom het leiderschap van Sharon het uiteenvallen van het Likoedblok tot gevolg heeft. Het is echter bekend dat de als Havik bekend staande Sharon een omstreden figuur is in Israël. Hij gaf zijn portefeuille van Defensie op nadat in een officieel Israëlisch rapport kritiek werd geleverd op zijn rol bij de gebeurtenissen rond het bloedbad in de Palestijnse kampen Sabra en Chatilla. Als minister zonder portefeuille bleef hij deel uitmaken van het kabinet- Shamir.



ARIEL SHARON
...snelle echtscheiding...

Van een terugtrekking van de Israëlische troepen uit het zuiden van Libanon zal volgens Savidor voor de verkiezingsdatum geen sprake zijn. De Israëlische troepen gaan niet weg uit Zuid-Libanon voordat er „regelingen voor de lange termijn zijn getroffen die de vorming van een staat-binnen- een- staat voorkomen". Op korte termijn moet worden verzekerd dat er een einde komt aan infiltratie in en beschieting van Noord- Israël. Hoe de komende verkiezingen ook uitvallen, de nieuwe regering zal niet eenzijdig besluiten tot terugtrekking uit Libanon voordat aan deze veiligheidseisen is voldaan, aldus Savidor.

Tot die veiligheidsregelingen hoopt Savidor te komen in samenwerking met Libanese groeperingen in het gebied. In dit verband wees hij erop dat de Israëliers op den duur een kleiner gebied in Zuid- Libanon onder controle kunnen houden om te komen tot een „evenwichtiger etnisch mozaiek". Hij stelde dat de Israëliers goed samenwerken met bepaalde groeperingen. Als voorbeeld noemde hij het feit dat de militie van de onlangs overleden majoor Haddad voor het overgrote deel uit Sji'iten bestaat. Het commando over deze pro- Israëlische Zuidlibanese militie is overgenomen door de Maronitisch- christelijke generaal Antoine Lachad.

Savidor meent dat uitbreiding van de nederzettingen in de bezette gebieden voor de verkiezingen afhankelijk is van de mate waarin Sharon binnen zijn partij steun weet te krijgen. Als Sharon veel partijgenoten achter zich krijgt zal er meer ruimte zijn voor het uitbreiden van de nederzettingen. Sharon is een fervent voorstander van de vestiging van nederzettingen op de bezette Westelijke Jordaanoever en in de Gaza- strook. Onlangs meldde het onafhankelijke dagblad Haaretz dat van de meer dan honderd bestaande nederzettingen er twintig aanzienlijk zullen worden uitgebreid voor de verkiezingsdatum. De Knessetvoorzitter zelf ziet het Israëlische nederzettingenbeleid niet als een belemmering voor de vrede in het Midden- Oosten. „Als 700.000 Arabieren in Israël kunnen samenleven met de Joden, dan zie ik niet in waarom nu 30.000 en over tien jaar misschien 60.000 kolonisten in de bezette gebieden niet met 1,3 miljoen Arabieren kunnen samenleven", aldus Savidor.

Savidor sloot uit dat de regering met het oog de verkiezingen tijdelijk een voor de burgers aangenaam economisch klimaat zal scheppen. De slechte huidige economische situatie (Israël kampt onder meer met een inflatiepercentage van 225) vereist drastische maatregelen en daaraan houdt deze regering vast, aldus de Knessetvoorzitter.

Savidor sprak de berichten tegen dat er in Israël plannen zouden bestaan voor het bombarderen van Iraakse chemische industrieën. De New York Times berichtte onlangs dat Israël en de Verenigde Staten hebben overlegd over een mogelijk Israëlische aanval op chemische industrieën in Irak. Waarnemers wezen in dit verband op de Israëlische aanval op de Iraakse atoomreactor bij Bagdad in 1981, die kort voor de algemene verkiezingen werd uitgevoerd.

De komende weken moet de Liberale partij uitmaken wie haar lijsttrekker wordt. De belangrijkste concurrenten van Savidor zijn Itzhak Modai, minister van Energiezaken, Moshe Nissim, minister van Justitie, en Gideon Patt, minister van Handel en Industrie.

Begeerde Lord-titel ontging Sir Arthur Harris

Platgooier Duitse steden overleden

LONDEN — Sir Arthur Harris, bijgenaamd "Bomber", een Britse luchtmachtbevelhebber die de tactiek van "Saturation bombing" — het volledig vernietigen — van Duitse steden in de Tweede wereldoorlog ontwierp, is op 91-jarige leeftijd overleden.

Harris, de enige bevelhebber van zijn statuur die niet in de adelstand werd verheven, heeft tot het einde toe vast geloofd dat zijn massieve luchtaanvallen op 60 Duitse steden, waaronder de "Firestorm" op Dresden en de vernietiging van onder meer Keulen, Hamburg, Neurenberg, Roctock, Lubeck en Augsburg, de oorlog verkortte. Het was als opperbevelhebber van het Britse "bomber command", waartoe hij in 1942 was benoemd, dat Harris de bombardementen op de Duitse steden leidde. Op het ogenblik van zijn dood in Goring-on-Thames ten westen van Londen, had hij de rang van luchtmaarschalk, maar zonder het gebruikelijke 'Lord'. Toen de mannen die de Britse bommenwerpers in de Tweede wereldoorlog vlogen, de 90e verjaardag van Harris vierden, sloeg koningin-moeder Elizabeth een uitnodiging tot deelneming af.

"Het is niet vóór het eerst dat de koninklijke familie ons negeert", zei de luchtmachtman die het diner had georganiseerd. "Wij hebben in het verleden nul op het request gekregen van prins Charles en de hertog van Edinburgh". Harris verdedigde zijn tactiek en zijn mannen met het argument dat de bombardementen de invasie van de geallieerden en hun oprukken naar de Rijn minder kostbaar maakten en Londen en andere steden behoedden voor vernietiging door bommen en raketten van de vijand. Bovendien was er een wedren om de atoombom gaande en de enige manier om een Duitse te voorkomen, was het platleggen van de Duitse industrie.

Critici hebben aangevoerd dat Harris zich zo blindstaarde op zijn saturation dat er de gecombineerde invloed van generaal Eisenhower en de Britse luchtmaarschalk Lord Tedder voor nodig was om hem tegen te houden en dat hij een berisping van premier Churchill kreeg voor zijn bombardement van Dresden, waarbij meer mensen omkwamen dan ooit in het preatomaire tijdperk.

Arthur Harris — wiens militaire carrière zeer eervol was geweest — werd in 1953 gecreëerd tot 'Baronet' en 'Sir', een erfelijke titel die geen recht geeft op een zetel in het Hogerhuis — die Harris had begeerd om er zich te kunnen verweren.

Effectiviteit bij Golf-oorlog bewezen

Chemische wapens lijken moeilijk uit te bannen

LONDEN — President Reagans voorstel voor een wereldomvattend verbod op chemische wapens is nodig omdat bestaande overeenkomsten geen effect hebben gehad. Maar de onderhandelingen over een nieuw verdrag zullen moeizaam zijn, zo reageerden Westerse diplomaten op de berichten uit Washington.

President Ronald Reagan maakte onlangs bekend dat vice-president George Bush later deze maand naar Geneve zal vertrekken om in de VN-ontwapeningsconferentie een ontwerp-verdrag op tafel te leggen dat de produktie, het gebruik en het bezit van chemische wapens verbiedt. Washington meent samen met andere Westerse regeringen dat een nieuw verdrag nodig is omdat het zogeheten Protocol van Geneve alleen het gebruik van chemische wapens verbiedt. Bovendien bevat dit uit 1925 daterende protocol geen bepalingen die een voldoende controle op de naleving ervan waarborgen.

De zwakheid van het verdrag heeft ertoe bijgedragen dat nu meer dan 20 landen over chemische wapens beschikken. "Veel meer dan over het algemeen erkend wordt", aldus een in Europa gedetacheerde Amerikaanse diplomaat. Volgens hem hebben twee buurlanden van Israel dergelijke wapens in voorraad. Voorts bevestigden Washington en een onderzoeksteam van de Verenigde Naties vorige maand dat in de oorlog tussen Irak en Iran chemische wapens zijn ingezet tegen Iraanse militairen.

Reagans bekendmaking van het nieuwe Amerikaanse voorstel volgt op berichten dat in de Geneefse ontwapeningsconferentie een akkoord binnen handbereik lijkt te liggen als gevolg van enige soepelheid die Moskou onlangs aan de dag legde. Een Amerikaanse diplomaat staat echter sceptisch tegenover al te optimistische berichten. Ondanks het feit dat Moskou zich bereid heeft getoond onder bepaalde omstandigheden blijvende inspectie ter plekke toe te staan, blijft volgens hem de controle op de naleving van een overeenkomst een "netelig probleem". "Er heerste een zekere euforie.... omdat het de enige hoop is op het gebied van de wapenbeheersing dit jaar, maar het ligt allemaal niet zo gemakkelijk", aldus de diplomaat.

Een uitgebreide uitwisseling van cijfers met betrekking tot produktie- en opslagplaatsen wordt in het Westen van vitaal belang geacht voor een goede controle, maar veel landen staan daar terughoudend tegenover omdat zij niets willen meedelen over hun voorraden of omdat zij de mogelijkheid willen behouden chemische wapens te produceren.

Reagan staat in ieder geval op "vergaande en degelijke verificatieprocedures". Washington werkt volgens hem aan voorstellen op dit punt, maar hij gaf geen bijzonderheden. Nederland heeft inmiddels al wat huiswerk gedaan. Het diende vorige maand in Geneve een gedetailleerd voorstel in voor de opzet van een inspectieorgaan.

Twee factoren die de totstandkoming en het succes van een nieuw verdrag bemoeilijken is de effectiviteit van de chemische wapens en de relatief gemakkelijke wijze waarop ontwikkelingslanden ze kunnen aanschaffen, zo menen Westerse deskundigen. Alistair Hay, een Britse expert die onlangs Iraanse slachtoffers van chemische wapens onderzocht, meent dat de Golfoorlog heeft geleerd dat men zich met strijdgassen goed kan verweren tegen massale aanvalsgolven. Bovendien is het een geschikt middel om onbeschermde troepen uit loopgraven te verdrijven. Dat zal de andere regeringen in de Derde wereld niet zijn ontgaan, aldus Hay.

Daarbij komt dat chemische wapens betrekkelijk gemakkelijk te maken zijn. Veel gemakkelijker bijvoorbeeld dan kernwapens. Dat zou ook de reden zijn dat steeds meer landen de beschikking krijgen over chemische wapens, zoals de gepensioneerde vice-luchtmaarschalk Stewart Menaul stelt. Hij denkt dat deze ontwikkeling door geen verdrag kan worden gestopt.

David Summerhayes, een adviseur van de Britse regering, is minder pessimistisch gestemd. Hij gelooft dat de verontwaardiging over het gebruik van chemische wapens in de Golfoorlog de stoot kan geven tot de totstandkoming in Geneve van een nieuw verdrag. De reeds geciteerde Amerikaanse diplomaat blijft echter sceptisch, ook in dit verband. "Ondanks alle internationale aandacht gaat Irak gewoon door. Dat is zeer verontrustend, het doet je twijfelen aan het effect van internationale verontwaardiging", zo stelt hij.

Op dit moment bezit de Sovjet-Unie veruit de grootste voorraad chemische wapens. Daarna volgen de VS en Frankrijk, aldus Westerse diplomaten. Groot-Brittannie heeft zijn voorraden vernietigd.

...slachtoffers van de Golf-oorlog...



Oude regiem mét Sekou Toure dood

Nieuwe Guinee-president Conte: mensenrechten voorop

DAKAR — Het Militair comité voor nationale redding in Guinee zal de voorrang geven aan de eerbiediging van de mensenrechten. Dit heeft het nieuwe staatshoofd, kolonel Lansana Conte, in zijn eerste officiële verklaring na een bijeenkomst van het kabinet meegedeeld. Volgens Radio-Conakry zei hij dat problemen van de natie besproken waren. De rechten van de mensen vormen het belangrijkste vraagstuk van de nieuwe militaire regering, zei hij. Alle inwoners hebben dezelfde rechten en dezelfde plichten.

In de eerste uren na de staatsgreep hebben de militairen de bloedige dictatuur van de overleden president Sekou Toure veroordeeld en de politieke gevangenen vrijgelaten. "Sedert onze onafhankelijkheid 26 jaar geleden hebben wij in onrecht geleefd. De mens had niet het recht zijn mening te uiten", aldus de president.

Op vragen van een Guinese journalist over het tijdstip dat voor de staatsgreep gekozen was, zei kolonel Conte dat "als de coup eerder gepleegd was (in de tijd van Sekou Toure), sommigen van degenen die nu met U spreken, er niet meer zouden zijn geweest". Hij was van mening dat de inwoners niet het recht hadden iets anders te denken dan de officiële doctrine van het oude regime. De nieuwe leiders zullen het vormen van militairen en alle burgers hervatten. Er heerste steeds angst onder de bevolking. Het oude regime is met president Ahmed Sekou Toure dood en Guinee moet alles uitwissen wat hij het volk heeft misdaan.

De nieuwe leider is in 1934 in Koya, 50 km ten oosten van de hoofdstad Conakry, geboren. Hij volgde militaire opleidingen in, Bingerville, Ivoorkust, en Saint Louis in Senegal alvorens op 1 juni 1955 in het Franse leger te worden opgenomen. Hij stond bekend als een officier die krachtig vasthield aan principes, zeer bescheiden, moedig en integer was en gezien was bij officieren en manschappen in het leger. Hij vocht aan de zijde van de nationalisten van de Afrikaanse onafhankelijkheidpartij van Guinee-Bissau en de Kaapverdische eilanden in hun vrijheidsstrijd tegen Portugal. De Islamitische kolonel maakte in 1980 de pelgrimstocht naar Mekka.



SEKOU TOURE

In Nicaragua

Aartsbisschop klaagt over agressie van imperialisme

MANAGUA — Volgens aartsbisschop mgr Miguel Obando y Bravo van Managua lijdt Nicaragua onder een ideologische agressie van het Russische en Cubaanse imperialisme, evenals van andere imperialismen. In een interview met het Sandinistische en officiele dagblad Barricada heeft mgr Obando y Bravo het over de op 4 november te houden verkiezingen in zijn land. Hij erkent dat de relaties tussen de katholieke kerk en het huidige bewind gespannen zijn. Ik geloof dat Nicaragua zijn eigen toekomst moet kunnen bepalen, aldus de aartsbisschop. Op de vraag hoe de problemen in Nicaragua op te lossen, zegt de aartsbisschop dat de Sandinisten de macht hebben en dus de oplossingen moeten aandragen. Ik leid het land niet, maar ik geloof wel dat er een dialoog moet komen in het hele land, zo stelde mgr Obando y Bravo.

Enkuentro

ENKUENTRO beoogt een ontmoetingsplaats te zijn voor op schrift gestelde denkbeelden van personen en/of instanties over zeer diverse aangelegenheden. Het moet als een platform dienen van uiteenlopende meningen, zienswijzen, reacties en beschouwingen van deskundigen en andere geïnteresseerden op allerlei gebied. Deze nieuwe rubriek is niet bedoeld om in de plaats te komen van de ingezonden stukken, maar moet daar juist een aanvulling op zijn. In de regel zal het om langere artikelen gaan dan de gebruikelijke ingezonden stukken, die wat betreft aan strenge lengte-regels gebonden zijn. Soms zijn het stukken geschreven op initiatief van de scribent; zoms ook zal de redactie iemand vragen op grond van zijn of haar interesse of expertise over een bepaald onderwerp een bijdrage te leveren voor ENKUENTRO om zo de discussie over die materie in goede banen te helpen leiden. Net zoals dat het geval is bij de ingezonden brieven hoeft de redactie van de Amigoe niet noodzakelijkerwijs de meningen te delen die in ENKUENTRO worden geventileerd. Wel is het geheel en al aan de redactie ter beoordeling welke bijdragen wel en welke niet voor plaatsing in deze rubriek in aanmerking komen.

VAKBONDSLEIDERS en arbeiders hebben de neiging de ontslagwet alleen maar vanuit hun standplaats te bekijken en dienovereenkomstig te verdedigen. Ik nodig hen vandaag uit een excursie met mij te maken naar de andere kant van de ontslagwet, naar de standplaats van de ondernemers en investeerders.

Voordat wij naar de andere zijde gaan kijken, zullen we eerst kijken op welke drie pilaren de ontslagwet rust: 1. De ontslagwet moet de arbeidsplaatsen veilig stellen; 2. De ontslagwet moet de ekonomische zwakkere arbeider beschermen tegen de ekonomisch sterkere werkgever; 3. De ontslagwet moet zorgen voor arbeidsrust.

Zonder meer is duidelijk dat alle drie pilaren bedoeld zijn om de arbeider te steunen en te verdedigen. De ontslagwet geeft aan de werkgever ook rechten, maar in mondjesmaat. De ontslagwet gaat voorbij aan het feit, dat je de arbeiders ook kunt beschermen door ook de werkgevers in voldoende mate te beschermen. Om te weten in welke vorm de werkgevers beschermd moeten worden is het goed om na te gaan welke fouten kleven aan de ontslagwet in zijn huidige vorm. Deze zijn: a. De wet beknot effeciency en flexibiliteit in een bedrijf; b. De wet elimineert bij een deel van de arbeiders de drang naar hogere prestaties; c. De wet maakt sommige arbeiders tot eeuwige losse-arbeider; d. De wet geeft veel jongeren geen kans om deel te nemen aan het arbeidsproces en zich gedurende het arbeidsproces te bekwamen en ervaring op te doen; e. De wet remt de ondernemingsgeest af van lokale ondernemers; f. De wet maakt investeringen voor buitenlanders niet aantrekkelijk.

Na hierboven de feiten te hebben aangegeven zoals wij ze zien, zullen we nu naar de uitwerking in de praktijk gaan kijken van de ontslagwet.

Wat punt 1 betreft: Ondanks de ontslagwet worden er momenteel, met toestemming van de Dienst Arbeidszaken veel ontslagen gegeven. Met een op tijd veranderde ontslagwet zouden dat waarschijnlijk veel minder zijn.

Wat punt 2 betreft: De ontslagwet kan alleen maar in beperkte mate de ekonomische zwakkere arbeider beschermen. Bijvoorbeeld, nu er verschillende zaken failliet gaan. Kun je de werkgever dwingen om zijn zaak open te houden teneinde de arbeiders te beschermen?

Wat punt 3 betreft: Wanneer er steeds maar meer arbeiders aan het arbeidsproces onttrokken worden — noodgedwongen door de slechte financiële toestand in het bedrijfsleven — dan helpt de ontslagwet zoals zij nu is niet veel.

Alles bij elkaar kun je zeggen dat de ontslagwet zoals zij nu is, goed is voor goede tijden in het handelsverkeer en bedrijfsleven, zoals 10 jaar geleden, toen deze wet in werking werd gesteld. Maar nu, in deze slechte tijden van weinig kopers, weinig investeerders, veel werklozen en met geldzorgen gekwelde ondernemers, voldoet de ontslagwet niet meer aan de functie, waarvoor ze bedoeld was. Laten wij nu even nagaan hoe de ontslagwet haar eigen positie en suksesformule ondergraaft.

PUNT A.
In het zakenleven is de faktor "tijd" een zeer belangrijke faktor. Als je een beslissing op het juiste moment neemt kan het soms een fortuin voor je betekenen of zelfs de redding van je zaak. Heb je daarentegen niet op tijd beslist dan kan dat een enorm verlies, of zelfs je faillissement tot gevolg hebben. Om snel beslissingen te kunnen nemen, moet je snel kunnen handelen en om snel te kunnen handelen moet je de handen vrij hebben. En daar zit nou een van de knelpunten van de ontslagwet. De ondernemer neemt wel een beslissing, maar vanwege de ontslagwet wordt deze beslissing — opzettelijk of niet opzettelijk — bij de officiële instanties vertraagd. Momenteel verkeren verschillende zakenlieden en bedrijfseigenaren in de gevoelige periode, waarin ze de belangrijke beslissingen moeten nemen voor het behoud van hun bedrijf. Sommigen hebben die beslissingen niet genomen toen de tijd daar rijp voor was, of de vertraging van officiële zijde was zodanig, dat het bedrijf niet meer te redden was. Ze zijn failliet gegaan. Hun deuren zijn gesloten en de arbeiders zijn naar huis. Als hoofdschuldige kunnen wij de slechte tijd aanwijzen, maar als medeplichtige zeker ook de ontslagwet. Deze gaf de ondernemer niet voldoende bewegingsruimte voor efficiency en snelle aanpassing aan de ongunstige omstandigheden.


...het schrikbeeld van veel werknemers: op een goede morgen voor een gesloten deur komen te staan en daar de mededeling te krijgen dat de zaak gesloten is...

PUNT B:
Een van de voorwaarden voor sukses is de drang om steeds hogere prestaties te leveren. De leiding moet er van bezeten zijn, het middenkader moet er van doordrongen zijn en de arbeiders moeten erdoor gemotiveerd zijn. Deze motivatie kan op verschillende manieren tot stand gebracht worden en kontinu in leven worden gehouden, en wel door de oeroude methode: straf en beloning. Beloon de arbeider die gemotiveerd werkt extra, door zijn werkgelegenheid te verzekeren, door hem te laten opklimmen in het bedrijf, door zijn sociale- en financiële omstandigheden te verbeteren, naargelang zijn dienstjaren toenemen. Straf de arbeider die niet geinteresseerd is in het werk, geregeld te laat komt, onnodig verzuimt, weinig presteert, enz. door hem of haar na de nodige begeleiding en waarschuwingen te ontslaan of anderszins.

De ontslagwet in zijn huidige vorm motiveert de arbeiders niet, behalve dan in de proeftijd van 2 maanden. Toch zou deze ontslagwet omgebouwd kunnen worden tot een bron van inspiratie en motivatie voor de arbeiders. Dit punt zal straks nader uitgewerkt worden. Zoals de wet nu is wordt de arbeider door middel van de ontslagwet na 2 maanden proeftijd in de watten gelegd. Hij of zij voelt zich veilig, hem of haar kan nu niet gauw iets gebeuren en de prikkel die er tijdens de proeftijd was om zijn beste beentje voor te zetten verdwijnt bij een aantal arbeiders. Van een drang naar grotere prestaties is er dan vanzelfsprekend geen sprake.

PUNT C:
Menige werkgever die het beu is geworden te ondervinden welke metaformose sommige arbeiders ondergaan na de proeftijd van 2 maanden besluiten de arbeiders maar op kontraktbasis in dienst te nemen. Het kontrakt vult dan een hiaat aan, dat in de ontslagwet aanwezig is. Het kontrakt werkt als motivatieprikkel voor de arbeider. Als hij goed zijn best doet zal zijn kontakt verlengd worden en zal hij mogelijk in vaste dienst komen. Werken op kontraktbasis heeft echter zowel voor de werkgever als de werknemer vervelende konsekwenties. Na het beëindigen van het kontrakt moet er een maand verlopen voordat een nieuw kontrakt kan worden afgesloten. In die maand zit de arbeider zonder inkomen en de werkgever zonder die hulp. Bovendien is de mogelijkheid niet uitgesloten dat middelmatig presterende arbeiders eeuwige losse arbeiders blijven middels kontrakten.

PUNT D:
De ontslagwet kent een proeftijd van 2 maanden. Als je een jongere arbeider in dienst neemt, die nog geen ervaring heeft, dan kun je niet verwachten dat hij in die 2 maanden voldoende geleerd heeft en voldoende ingewerkt is, dat je een zuiver oordeel over hem of haar kunt vormen. Je kunt hoogstens konkluderen dat het de goede richting in ging of de kwade richting. In het eerste geval neemt de werkgever de arbeider in dienst in de hoop dat het goed zal blijven gaan. In het tweede geval ontslaat hij de arbeiders. Blijkt het later niet goed te gaan met de arbeider die aanvankelijk een goede indruk maakte, dan kan hij jarenlang in de narigheid zitten, omdat de arbeider ervoor oppast de limiet niet te overschrijden waarbij zijn werkgever hem kan ontslaan.

Deze narigheid had voorkomen kunnen worden als de proeftijd langer had geduurd. Een lange proeftijd heeft bovendien het voordeel dat veel jongeren een kans kunnen krijgen om zich tijdens het werken te bekwamen, zodat ze, ook als ze na de lange proeftijd worden ontslagen, kunnen solliciteren wanneer iemand gevraagd wordt die al wat praktijk heeft. Het kan ook zijn dat zij gedurende die lange proeftijd zoveel geleerd hebben, dat ze, eenmaal ontslagen, in het klein iets op zichzelf kunnen beginnen. Een lange proeftijd leert de jongeren ook om in het werkgareel te lopen. Vroeg opstaan, vroeg naar het werk, de handen uit de mouwen steken, je hersenen gebruiken, met andere mensen leren omgaan en werken, kreatief zijn, enz.

PUNT E:
Er zijn ondernemers die hun bedrijf best zouden kunnen uitbreiden omdat er werkaanbod genoeg is, maar ze zijn zo bang als de pest om met een grote groep arbeiders te gaan werken. Volgens hen brengt dat te veel zorgen met zich mee. Niet zozeer om de betaalrol, maar om de hoofdbrekens die je ermee krijgt. "Je krijgt met zoveel wetten te maken, je moet aan zoveel verplichtingen voldoen en bovendien raak je de arbeiders moeilijk kwijt als het moet," zo leggen deze voorzichtige ondernemers uit. Ze blijven daarom liever maar kleine ondernemers, terwijl ze best in staat zijn meer arbeidsplaatsen te scheppen.

PUNT F:
Over het algemeen kan gezegd worden dat Antilliaanse arbeiders geschikte arbeiders zijn. Ze kunnen hard en goed werken, vooropgesteld — zoals overal ter wereld — dat er een goede leiding, een goede opleiding en een goed toezicht aanwezig is. De goede leiding moet zorgen dat er motivatie is voor de arbeiders en dat ook de sociale en financiële omstandigheden voor hun redelijk zijn, de goede opleiding moet zorgen voor de nodige know how, terwijl het toezicht nodig is om steeds de juiste koers te houden. Wij menen te kunnen konstateren dat alle elementen op de Antillen aanwezig zijn om elke buitenlandse investeerder kwaliteitsarbeid te offreren. Toch melden zich geen nieuwe investeerders aan. Wij kennen eerlijk gezegd niet alle faktoren die deze geringe belangstelling van investeerders veroorzaken, maar vermoeden wel dat er ontslagwet er eentje van is. Hollanders, Amerikanen, Venezolanen, en noem maar op, willen allemaal geld verdienen, maar liefst met zo weinig mogelijk onnodige hoofdbrekens. Wanneer ze merken dat onze ontslagwet hun bewegingsvrijheid in hun bedrijf bekort, hun besluitvorming vertraagt en hun efficiency in de weg staat, zullen ze over een hoge drempel moeten klauteren, voordat ze zich kunnen vestigen

Door:
PAUL VAN SPRANG
(Kleine ondernemer)

in de Nederlandse Antillen. Om hierin verbetering te brengen zullen er in de ontslagwet enige veranderingen moeten komen. Daarover later.

Als je in gedachten teruggaat naar het welvarende Curaçao van zo'n tien jaar geleden toen de ontslagwet in werking trad en je verplaatst je weer naar de dag van vandaag met zi n winkelsluitingen en faillissementen, dan zou je willen huilen. Maar huilen helpt niet. De enigen die op korte termijn in deze penibele toestand veranderingen kunnen aanbrengen zijn de politici in samenwerking met vakbondsleiders en werkgevers. Zij zijn het die — ik herhaal — op korte termijn beslissingen moeten nemen, die het mogelijk zullen maken dat zaakeigenaren en ondernemers op hun beurt ook die beslissingen kunnen nemen om hun zaak te redden en daarmee ook de arbeidsplaatsen, die daarbij betrokken zijn, of althans een gedeelte daarvan. De ontslagwet hoeft niet helemaal te verdwijnen, maar moet aangepast en verbeterd worden.

Ze moet gaan voldoen aan de volgende doelstellingen: 1. De werkgelegenheid van de arbeider veilig stellen tot de limiet waarbij het bestaan van de onderneming niet in gevaar komt; 2. De arbeider motiveren tot hoge prestaties; 3. Jonge arbeiders zonder ervaring gelegenheid geven om ervaring op te doen in de bedrijven; 4. De ondernemer in de gelegenheid stellen zijn onderneming te voorzien van de meest geschikte arbeiders voor zijn bedrijf; 5. De ondernemer in staat stellen de levensvatbaarheid van zijn bedrijf flexibel te maken, zodat hij moeilijke tijden kan overleven.; 6. De ontslagwet mag geen schrikbeeld oproepen, noch voor de lokale ondernemer, noch voor de buitenlandse investeerder.

Wat punt 1 betreft kan de huidige regeling blijven bestaan dat na de proeftijd toestemming nodig is van de Direkteur van Arbeidszaken, met dien verstande dat binnen een termijn van 3 weken beslist moet worden over de aanvraag.

Wat punt 2 betreft moeten de vakbonden aan het werk. Ze moeten de arbeiders ervan doordringen dat je hier op de wereld niets voor niets krijgt. Als je een goede baan wilt hebben, als je het ver wil brengen in de maatschappij, dan zul je hard moeten werken, je zult je moeten inspannen, je zult offers moeten brengen. Net zoals de ondernemer heel hard heeft moeten werken om zijn onderneming tot stand te brengen en zich konstant intensief moet bezighouden om die onderneming te laten bloeien, net zo moet ook de arbeider kontinu hoge prestaties blijven leveren om zich een goede en veilige plaats te verwerven in het bedrijf. Om dit te bereiken moet de proeftijd verlengd worden en moeten er voor de werkgever meer mogelijkheden komen voor het geven van ontslag zonder toestemming van het Departement Arbeidszaken. In de punten drie en vier zullen deze onderwerpen ook aan de orde komen. Ze vormen een belangrijk deel van het mechanisme in de ontslagwet, dat moet prikkelen tot hogere prestaties.

Wat punt 3 betreft dient de proeftijd van 2 maanden verlengd te worden tot 2 jaar. Primair moet dit gedaan worden om de jongeren een kans te geven deel te nemen aan het arbeidsproces en secundair om onervaren arbeiders in de gelegenheid te stellen te leren werken en ervaring op te doen. Doordat een werkgever 2 jaar lang vrije beslissingen kan nemen ten opzichte van de nieuw- aangetrokken arbeiders en de periode lang genoeg is om een jongere, die pas van school is, tot een geschikte arbeider te maken, zullen er zeer zeker meer jongeren opgenomen worden in de arbeidsproces.

Wat punt 4 betreft zal er in de ontslagwet een nieuw element moeten worden ingebouwd, dat ik voor het gemak "snoeirecht" zal noemen. Net als een boom na verloop van lange tijd te veel takken en bladeren krijgt, die de tuinman wegsnoeit, zodat de boom veel vruchten kan dragen, zo ook blijkt een bedrijf na lange tijd soms ook te veel afdelingen en te veel arbeiders te hebben. De ondernemer moet bv eens in de 5 jaar het snoeirecht mogen toepassen, wat erop neerkomt, dat hij zonder tussenkomst van het Departement van arbeidszaken b.v. maximaal 20% van zijn personeelsbestand mag vernieuwen of inkrimpen. De leiding krijgt door het snoeirecht de gelegenheid om de tering naar de nering te zetten, zodat er geen gevallen ontstaan zoals nu bij de A.L.M. en C.D.M. waar men een te veel aan personeel heeft. Had men 10 jaar geleden al het snoeirecht ingebouwd, dan had men tweemaal geheel volgens de spelregels de bedrijven kunnen aanpassen. Ook bedrijven die nu failliet zijn gegaan en aan sluiten denken of reeds hebben gesloten, hadden zich snel aan de situatie kunnen aanpassen die ontstaan is door het wegblijven van de Venezolaanse toeristen en de recessie. Er zullen natuurlijk bij het snoeirecht bepaalde regels in acht genomen moeten worden wettelijk, zodat b.v. arbeiders met meer dan 10 dienstjaren toch met toestemming van het Departement van Arbeidszaken moeten worden ontslagen.

Wat punt 5 betreft: De verlengde proeftijd en het snoeirecht zullen de werkgever in staat stellen de levensvatbaarheid van zijn zaak flexibel te maken.

Wat punt 6 betreft zullen de verlengde proeftijd en het snoeirecht in ruime mate toe bijdragen om de drempelvrees voor grotere ondernemingen te verlagen. De ontslagwet helemaal afschaffen zou betekenen dat het Amerikaanse systeem van "hire and fire" weer introduceren, zoals die vroeger al hier grotendeels bestond. Dat is zeker niet aan te raden. Maar het ontslagwet die wij nu hebben van "hire, seldom fire" blijkt niet rendabel te zijn op de lange duur, niet voor de arbeider, niet voor de werkgever, niet voor het Eiland, niet voor het Land. Waar we naar toe moeten is een nieuw systeem van "hire and motivate, fire and survive" of nader omschreven in het Nederlands: Laat de ondernemer arbeiders in dienst nemen en ze op alle mogelijke manieren motiveren, onder andere met mogelijk ontslag als de prestaties ver beneden peil blijven, geef de ondernemer de mogelijkheid om zijn bedrijf eens in de zoveel jaar te stroomlijnen, zodat hij kan zorgen voor de kontinuïteit van zijn bedrijf. Dit systeem kan er ook voor zorgen dat door een gezonde konkurrentie tussen arbeiders en werkers op elk gebied de grenzen van de huidige middelmatigheid worden overschreden en mannen en vrouwen zich geleidelijk aan opwerken tot steeds hogere prestaties. Moge dit artikel daartoe bijdragen.

(Vervolg van pag. 1)

beeldende kunst in aanraking waren geweest. Maar op dit moment verandert die verhouding. Op het ogenblik bestaat 80 a 90 procent van de studenten uit Curaçaoënaars, op alle afdelingen. Ik verwacht dat de Akademie in de toekomst zal groeien en wel om drie redenen. Ten eerste omdat de jeugd zich langzaam bewust wordt van de kreatieve mogelijkheden van kunstbeoefening. Ten tweede is kunstbeoefening nu verankerd geworden in het gehele politieke bewustwordingsproces. En ten derde zijn tegenwoordig de eisen om tot een Nederlandse akademie toegelaten te worden zo hoog opgeschroefd vanwege het hoge aanbod van studenten dat mensen vanuit de Antillen, met weinig of geen onderlegging op het gebied van beeldende vormgeving, weinig kans maken om tot een opleiding in Nederland toegelaten te worden".

FLAUWEKUL
Tot slot op de vraag of er in de toekomst eventueel steun gezocht zou worden bij de Sticusa, lacht Capricorne breeduit. "Bij het opzetten van de Akademie al zijn wij ervan uitgegaan dat wij het zelf moeten doen. Nederland om geld vragen om ons eigen kunstzinnige aktiviteiten, ons


EDWIN MARIA
...abstractie...

eigen kultuur, te ontwikkelen, is flauwekul. De Sticusa? Niets mee te maken. De Sticusa valt onder ontwikkelingssamenwerking en zij besteedt haar gelden ook als zodanig. Nederland belazert zowel Nederlanders als Antillianen door ze voor te spiegelen dat hier geld komt voor ontwikkeling. Dergelijke "ontwikkeling" houdt konkreet in dat een Nederlands bedrijf een opdracht krijgt van de Nederlandse overheid om een gegeven projekt uit te voeren. Dat bedrijf richt dan hier in de Antillen een maatschappij op. Het ontwikkelingsgeld stroomt naar die maatschappij. Een andere methode is dat de Nederlandse overheid voorwaarden aan ons stelt betreffende de aanschaf van de materialen die nodig zijn voor een bepaald projekt. Onlangs, bijvoorbeeld, zou hier een keramisch fabriek opgericht worden; wel moesten alle materialen in EEG-landen gekocht worden. Nog een derde methode is dat Nederland mankracht en materialen levert, maar het verblijf van die Nederlanders op de Antillen moeten door de Antillen bekostigd worden. Wij kopen geen Cadillac van het Nederlandse zogenaamde ontwikkelingsgeld — wij bekostigen het verblijf van Nederlanders daarmee. Zo is het ook gegaan met kultuur hier in de Nederlandse Antillen. Nederland bracht veel geld en veel goed onderwijs hierheen, en een goede rechtspraak, ekonomie en organisatie. Hiervoor houd ik Nederland in ere. Maar op kultureel gebied heeft Nederland niets, maar ook helemaal niets, voor de ontwikkeling van de Antillen gedaan. Ze heeft hoogstens de Antilliaan willen ontwikkelen tot Nederlander".

...de Akademia di Arte, de kunstacademie in het voormalige St Thomas College bij het ziekenhuis...

